rés, es crecer con Usi

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLV - № 14.014 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 11 DE SEPTIEMBRE DE 1997 - 52 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS, Bs. 3.00



En esta Edición

Exija



Derrota

Bolivia no pudo con Paraguay, perdió 2-1 (Presencia del Deporte).

Huelga

Niños huelguistas no comen hace tres días (página 3).

Marcelo

La comisión elaborará identikit del asesino de Marcelo (página 6).

"Auteros"

Vehículos robados por banda de "navales auteros" la Aduana (página 8).

COB

Radicales y "mega" al banquillo, policía sindical resquarda crítico ampliado de COB (página 3).

Iglesia

Obispos reflexionan: Consumismo. corrupción y narcos abundan en la sociedad boliviana (página 3).

Destitución

Concejo Municipal de Potosí anticipa la destitución del Alcalde (PRESENCIA del País, página 3).

Madre Teresa

La Santa de los pobres ya cumplió un milagro (PRESENCIA del Mundo, página 8).

Pinochet

Con violentos enfrentamientos. Chile recuerda sangriento golpe de (PRESENCIA del Mundo, página 7).

PRESENCIA

Después de leer, recicle este papel.



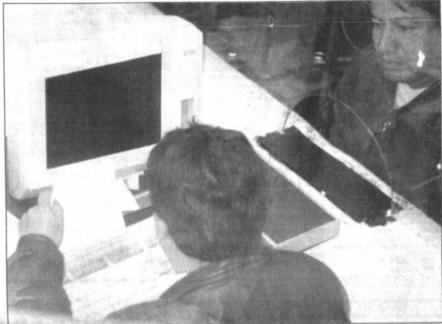
El Dólar 1\$US = Bs5,27 Para establecer responsabilidades en el manejo de millones de dólares

Exigen investigar al do de Vivienda

Autoridades de gobierno, empresarios y trabajadores coinciden en que hubo un mal manejo de los aportes depositados en el Fondo de Vivienda Social (Fonvis) v exigen a la Contraloría General de la República realizar una auditoría para determinar responsabilidades. El Fonvis en los últimos años ha manejado un promedio de \$US24 millones anuales en recaudaciones y cuenta con un patrimonio que supera los \$US180 millones.

Pagina 12

|SORPRESA!.- Las ex autoridades del Fonvis confirmaron que no hay datos sobre los aportes que hicieron los traba-jadores. Una desagradable sorpresa para todos los que hasta hoy no pueden acceder a una vivienda social.



Llegaría a \$US600 millones

FMI aprobó el

Como un reconocimiento a 10 años de ajuste económico, el FMI aprobó la reducción de las obligaciones externas de Bolivia.



DEUDA -

Sospechoso extravío de un dictamen

Impiden que Comibol cobre \$US10 millones



En la Fiscalía de Distrito de La Paz se extravió el dictamen que instruye a la Boliviana Ciacruz pagar a Comibol \$US10 millones por indemnización, intereses, daños, perjuicios y costas al Estado en el caso del accidente de La Palca.

Página 9

DENUNCIA.- Los abogados de Comibol denunciaron que en la ofici-na de la fiscal Corina Machicado se perdió un dictamen; la fiscal niega esa situación.

Efecto invernadero acelerado por El Niño y el chaqueo

calor sofocó a seis ciudades del país

En Trinidad se paralizaron los motores que generan electricidad. Los chuquisaqueños están preocupados porque no hay agua. En Tarija piden perforar 200 pozos. Como nunca, los potosinos tomaron refrescos con hielo. La CAO y Cainco de Santa Cruz elaboran un plan conjunto para enfrentar a El Niño. ¡Qué calor!

Pagina 2

TEMPERATURAS EFECTOS DEL CHAQUEO Y EL NIÑO **ESTACIONES** REGISTRADAS | PRONOSTICADAS DE MAX. MIN. MAX. MIN. INUNDACION 35.0 23.0 36.5 24.1 35.6 22.4 36.8 23.5 36.2 21.0 35.0 24.5 29.4 6.4 29.6 11.0 0.2 19.0 -5.2 21.2 -4.1 37.3 24.0 17.3 9.4 19.5 16.6 21.0 22.0 21.0 21.0 20.0 22.0 6.0 10.0 16.0 1.0 -5.0 -4.0 23.5 COBIJA RIBERALTA TRINIDAD S.I. DE VELASCO SANTA CRUZ COCHABAMBA SUCRE CAMIDI PUERTO SUAREZ TARIJA YACUIBA

LA PAZ

MAX. MIN.

33.0 21.0 34.0 22.0

35.0 21.0 34.0 21.0 33.0 20.0

28.0 22.0

27.0 22.0 6.0

20.0

21.0

21.0

30.0

18.0 15.0

1.0

-4.0 23.5

6.4

17.2

0.2

4.1

El Niño y chaqueo aceleraron el efecto invernadero en Bolivia

ercoles sofocante en 6 ciudades!

Por falta de refrigeración, se paralizaron los motores que generan electricidad en Trinidad. La gente en Sucre está preocupada porque no hay agua. Piden perforar 200 pozos en Tarija. La CAO y Cainco de Santa Cruz elaboran un plan conjunto para enfrentar a El Niño. Como nunca, los potosinos tomaron refrescos con hielo.

(REDACCION CENTRAL y (REDACCION CENTRAL Y (CORRESPONSALIAS) Liegó El Niño y los problemas comenzaron. El calor alertó ayer a seis departamentos de Bolivia, pues más allá de incomodar a suus habitantes, paralizó motores eléctricos en Beni, desabasteció de agua a Sucre y movilizó a los empresarios de la Cántiara Agropecuaria del Oriente (CAO). Esta vez, la travesura no fue sólo de El Niño. El ministro de Desarrolio Sostentible, Erick Reyes Villa atribuyó el aumento de temperatura al efecto invernadero provocado por el chaqueo.

naqueo.

En los últimos días, dijo, emos aprecisdo una nube de aimo que cerró la atmósfera y necentró el calor en La Paz, ochabamba y Tartja.

PRESENCIA realizó ayer un nideo a nivel nacional y pudo natatar que el calor va en imento.

constatar que el calor va en aumento.

En Sucre, El Niño atemorizó a los capitalinos, después que el lunes y martes se registrara 32 grados. Vecinos de los barrios periféricos expresaron su desesperación porque no cuentan con agua potable. Las estaciones de rasilo se convirtieron en el "muro de lamentos".

La empresa que distribuye agua reconoció que hay problemas, y explicó que para solucionar el problema se necesita invertir casi 30 millones de dólares.

PERFORAN POZOS EN TARIJA

PERFORAN POZOS
EN TARIJA

La Prefectura de Tartja perria la Cancilleria de la Repúcia acelerar geationes ante el
bierno de China Popular para
uprender una tercera fase de
rioración, de ponos hidricos
i la llanura chaqueña, Anteremente, el embajador, de la
ultina en Bolivia difjo que exisn unos 30 millones de dólas a disposición.
Durante el gobierno del
uerdo Patriótico, en la llaira chaqueña se perforaron
las de 60 pocos hidricos. En
gobierno de Sánchez de Lodis se emperadió la segunda
se que consistió en la perfo-

ración de otros 60 pozos. El presidente de los resi-dentes chaqueños en Tarija. Gerardo Rueda, declaró que para lograr resultados efecti-vos se precisan unos mil 200

you se precisan unos mil 200
posos.

El martes se conoció la existencia de un 'triángulo de la muerte' en la llanura chaqueña, donde no hay una gota de agua. Los pobladores pidieron al gobierno declarar a esa zona en 'desastre'. Sin embargo, Defensa Civil no piensa hacerlo mientras no reciba un informe de su filial en Tartia.

El director de Defensa Civil, general Luis Montero pidió a los habitantes no alarmarse, pues Thay dias en que suele registrarse hasta 46 grados'.

CAO ESTA PREOCUPADA
En Santa Cruz, la CAO, la brigada parlamentaria cruce-

paes my dias en que sucie registrarse hasta 46 grados.

CAO ESTA PREOCUPADA En Santa Cruz, la CAO, La brigada parlamentaria cruceña, el Comité Civico pro Santa Cruz, y la Cámara de Industria y Comercio del departamento (Cainco) se reunieron para etaborar un plan conjunto para enferentar a El Niño. Dicho proyecto será puesto a consideración del Presidente.

SOFOCADOS EN BENI Y COCHABAMBA.

Desde el primero de septiembre, la temperatura en Trinidad secievó paulatinamente. A principios de mes se registro 32 grados en los últimos dias se legó a 38.

Este martes, en Cochabamba el termómetro apuntó 32.8 grados centigrados, con una variación de 2 grados con respecto al año 1977. Hoy miércoles la temperatura logró disminuir en 3.8 grados, centigrados, con una variación de 2 grados con respecto al año 1977. Hoy miércoles la temperatura logró disminuir en 3.8 grados, segun datos oficiales.

Funcionarios de meteorología sconsejaron a las personas tomar todas las previsiones accesar de agua.

De continuar las elevadas temperaturas varias provincias podrían agudizar su situación de sequía e incluso provocar hambruna como en la década del 30, cuando varios campesinos de las provincias de Arque y del Norte de Potosi emigraron a las ciudades.



Se reunitán el 15 de septiembre en Lima

Seis países se unen contra El Niño El plan de emergencia de las peores hipótesis, "se que puedan ocurrir he tan lamentables como lo 82 y 83", añadió. MEDIDAS PREVENTIVAS

Representantes de Bolivia, Colombia, Perú, Chile, Venezuela y Ecuador intercambiarán datos técnicos sobre el fenómeno climático.

Representantes de Bolivia.
Colombia. Perú. Chile. Venezuela y Ecuador, se reunirán el 15 de septiembre en Lima para intercambiar datos técnicos y establecer la dimensión real del fenómeno climatico El Niño.

El director nacional de Defensa Civil, Gral. Luis Montero, aseguró que la representación boliviana tendrá hasta ese entonces detalles más específicos del fenómeno, datos que serán compartidos con técnicos de otros países.

Luego de la reunión contimental, que comenzará el 15 de octubre y que se prolongará hasta el 20 de ese mes, se sabrá la real evolución de El Niño.

Los reportes iniciales dan cuenta que el país podría suffir sequias en la región del Altiplano, (Oruro, La Paz y Potosi), e intensas precipitaciones puviales en el oriente, aunque se estima que una parte del terriorio tendrá precipitaciones normales.

INFORMES

rmales. INFORMES Montero indicó que se re-en informes diarios desde Perú sobre la evolución de



detalles que se han divulgado en ese ciclo de capacitación. EL PLAN Las instancias técnicas ya elaboraron un plan de emergen-cia para hacer frente a los desas-tres que se puedan presentar. Se espera concluirlo en doce días. adelantó el Gral. Montero.

Posible aumento de enfermedades en Beni

Fuerte calor deja sin luz y agua

TRINIDAD (PRESENCIA).- Mediante comuniavado públicio, los ejecutivos de Ende afirmaron aper que los cortes de energía eléctrica registrados desde el 4 de septiembre se mantendrán hasta que el fuerte calor baje.

La versión fue corroborada por el gerente de la Cooperativa de Servicios Eléctricos, Hugo Martinez, quien afirmó que el recalentamiento de los cinco motores de Ende (que terminan apagándose) se debe a la deficiente refrigeración.

Afirmó que la solución a este problema sólo se dará con la adquisición de un nuevo motor, para que strva como motor alterno en caso de que la demanda excesiva sobrecargue el trabajo de los motores.

motores.

NO HAY AGUA

NO HAY AGUA

NO HAY AGUA

NO HAY AGUA

El calor afectó también el normal abastectmiento de agua, ya que los pozos de la Cooperativa de Agua de Trinidad se ven afectados por los

torse de energia, según la explicación del presidente del Consejo Administrativo de esta coope-

motores funcionan a base de energía eléctrica y al perderse el suministro los pozos bajan su producción. Por eso ahora la escasez de agua en Trinidad en casa total?

Enfatizó que los cortes de energía eléctrica han quemado los motores de dos pozos, dejando sin agua a más de tres zonas.

NINO CARGADO DE ENTERMEDADES
El director de Salud, José Ascimani Morales, dijo que todo el personal dependiente de esa dirección trabaja ya un plan de prevención para enfrentar las posibles enfermedades que pueda acarrear El Niño.

Es posible un brote de enfermedades en la fase de calor, de sequia y en la fase de lluvias.

En caso de sequia y en la fase de lluvias.

En caso de sequia y en la fase de lluvias.

En caso de sequia y en la fase de lluvias.

En caso de registre grandes inundaciones, el cólera podría volver a atacar, se presentarian casos de malarta, fiebre amarilia, hepatitis, fiebre hemorrágica, neumonía y otros.

Granizadas en zona subandina tarijeña

PREVENTIVAS

Los te nicos imparten información sobre lo que goda ser
el fenómeno de El Niña Sestindia el trasilado de prisma y
animales hacia zona sode no
existas muchos problemas.

Las reparticiones del Misterio de Agricultura son lasecargadas de estudiar técnomente que sugerencia vas ihacer a las comunidades. E
cambio de cultivos es una alfirnativa.

cambio de cultivos es una nativa.

En tanto el Servicio de Ci-minos se prepara para rebali-tar los caminos, y otras institu-ciones para atender el sumis-tro de carburantes. Por su lad-Salud se prepara para atende Cualquier brote epidémics. Sin embargo, aún no seja den adoptar otras acciones or cretas, en tanto no se tengua datos sobre El Niño.

TARIJA, (PRESENCIA). - Es muy probable que na zona subandina de registren fuertes granitacultivos y sembradios mientras que en la lanurachaqueña se tenga que socorrer a que en la llanurachaqueña se tenga que soque al parecer ya comenódio ayer el secretario de los arrollo Sostenible. Cuto Torrico Informó que probablemente este jueves de
un plan de emergencia, oscientes la elaboración de
termine la dirigente civico y
del dirigente civico y
del dirigente civico y
del Gran Chaco, a su retors
del fenómeno de El Niño.

El dirigente civico y
del Oran Chaco, a su retors
del Gran Chaco, a que
en
tudad de Yacuruba.
Torrico informó que
se aprobado el Plan
fun
de grobados de l grados
con
Torrico informó que
se aprobado el Plan
fun
de grobados de l Plan
fun
fun el para para logrecursos y el soporte nesario para enfrentar los
fomenos climatológicos

Tomaron "refresco con hielo" 24 grados en Potosí; agradable" para ellos

POTOSI. (PRESENCIA). Al iguas que en el resto del país, en Potosi hace calor desde hace algunos dias, pero aún no se rebaso la temperatura máxima extrema registrada en 1992 (26. I grados)
Según informó el jefe regonal de Hidrometeorología. Omar Mariscal. la temperatura más alta de este año se registró el martes 9 de septiembre, cuando el termómetro ascendió a 24 agradables grados centigrados. El anticipado verano motivó que los potostinos dejen de lado sus casi habituales prendas de abrigo y vistiendo poleras y panialones cortos. Reguen hasta las heiaderías para pedir (f) refresco con hielo.

Sin emburgo, Mariscal señaló que aún no fue superada la más alta temperatura histórica, registrada el 2 de abril de 1992.

Ese dias, el termómetro su-

992.

Ese día, el termómetro su-ó a 26,1 grados centigrados, obablemente por la presencia "El Niño" que afecto modera-umente a Bolivia el año '92. El jefe de Hidrometeorología ribuye las altas temperaturas

e sos unimos dias ai referido enómeno, pero no descarto influencia que también ejercen se chaqueos que se realizan en l oriente boliviano y la polu-ión atmosférica.

ción atmosférica.

Ayer, el humo de los chaqueos volvió a cubrir los cerros
del suroeste y también se advirtió una bruma, similar a un
velo transparente, frente al Ce-

reo Rico.

EL LADO OSCURO

Aunque el calor alegra la
vida de los potosinos, acostumbrados a un prolongado invierno, Mariscai advirtió que las
altas temperaturas podrán
anticipar la sequía que provocará "El Niño" en el occidente



o más bases. Ahora sólo participan secretarios ejecutiv sí lo dispuso el actual CEN cobista.

Radicales y "mega" al banquillo

Policía sindical resquarda crítico ampliado de COB

Mientras los maestros de La Paz protagonizaron ayer una marcha de protesta en contra de los dirigentes de la COB implicados con el oficia-jismo y la corrupción", miem-bros del Comité Ejecutivo Na-cional (CEN) decidieron con-formar una "policía sindical" para preservar el orden y la tranquilidad en el ampliado de boy.

a un gratio tarmo.
El ambiente sindical continuaba tensionado, más aun
después que un grupo de dirigentes decidiera postergar la
reunion sindical hasta hoy.
Hay incertidumbre con respecto a lo que ocurtirá en estareunión, aunque los dirigentes
de las principales organizaciones gremiales del pais comentaron que todo apunta a que el
un congreso extraordinario,
donde tal vez sea cambiado
todo el comité ejecutivo
dodo el comité ejecutivo

para este jueves, serà resguar-dada por una policia sindical

Salud y educación en la mira

Reformas de Goni dan

examen ante BID y BM

COCHABAMBA, (PRESEN-CIA).— Representantes del Banco Mundial y autoridades del Ministrio de Desarrollo Humano inidaron ayer, en Cochabamba, una anspección macional a unidades y contros de salud, todo con el objetivo de formular un nuevo projecto para el sector. A fines de septiembre, el Banco Interamericano de Desarrollo (BID) iniciará oftra evaluación, esta vez, de la reforma educativa.

El representante oficial del Banco Mundial, Daniel Cotlear, alformó que la visita será amplisa da a todos los departamentos del Banco Mundial, Daniel Cotlear, alformó que la visita será amplisa da a todos los departamentos del Banco Mundial, Daniel Cotlear, alformó que la visita será amplisa da a todos los departamentos del Participación Popular.

Segun Cotlear, al Banco Mundial le interesa concretizar la universalida de los servicios de salud, la calidad de la atención y el acceso de los más pobres a los servicios de salud. In calidad de la atención y el acceso de los más pobres a los servicios de salud. In calidad de la atención y el acceso de los más pobres a los servicios de salud. Estoy en visita inicial a Bolivación en la profumo de la calidad de la atención y el acceso de los más pobres a los servicios de valuación es ver el estado de ejecución del proyecto ide más de 200 millones de servicios de contra de la calidad de la atención y el acceso de los más pobres a los servicios de valuación es verte el cando de ejecución del proyecto ide más de 200 millones de verte el cando de ejecución del proyecto ide más de 200 millones de servicios de salud. In calidad de la atención y el acceso de los más pobres a los servicios de verte el cando de ejecución del proyecto ide más de 200 millones de servicios de salud. In calidad de la atención y el acceso de los más pobres a los servicios de salud. In calidad de la atención y el acceso de los más pobres a los servicios de salud. In calidad de la atención y el acceso de los más pobres a los servicios de salud. In calidad de la atención y el acceso de los más de 200 millones de verte e

El 18, para hablar de acreditación

Gobierno y CEUB se reunen

ante las persistentes amenazas de intervención que los
maestros urbanos y rurales de
La Paz hicieran.
Así lo confirmó el dirigente
David Olivares, a EFE, quien
no precisó la cantidad de trabajadores que serán parte de
la policia sindical, pero aclaró
que fue una decisión de varios
sectores.
Según el dirigente cobista,
los policias garantizarán el
normal desarrollo del ampliado y permitirán el ingreso sólo
de los delegados acreditados
por cada sector, impidiendose
la participación de los representantes de las federaciones
y de las bases.
COMITE DE BASES y de las bases.

COMITE DE BASES

maestros urbane

y de las bases.

COMTE DE BASES

Los maestros urbanos de
La Pax protestaron en las puertas de la COB, pidiendo la
renuncia de los dirigentes vinculados al gobierno y de los
acusados de corrupción.

Los docentes ratificaron su
decisión de asistir este jueves
al ampliado para exigir la conformación de un comité de
bases transitorio. "Basta de
pugnas entre camarillas. No
estamos ni con los oficialistas
corruptos ni con la camarilla
de Ramírez. Lo que pedimos es
un congreso extraordinario con
dirigentes elegidos en las bases. afirmó Vilma Plata.

Según los maestros, los dirigentes tendrán que explicar
por qué suspendieron el ampilado, rompiendo así los estatuos de la COB.

COB BANZERISTA

pliado, rompe-tutos de la COB. COB BANZERISTA

el ampliado a la seu cartada del cuadra del ampliado y legitimar "la rrupción denunciada"

Ayer se sumaron cinco al piquete, ya son 19 en total

Niños huelguistas no comen hace tres días

La Prefectura convocó a maestros y padres a una reunión hoy. Ellos asistirán. Están asegurados 332.734 dólares para expropiar la escuela. Mientras los interesados no estén seguros, la huelga continuará y es posible que se masifique. El ministro Náyar dijo que no se permitirá más sacrificio de niños

niños.

Hoy ingresan al cuarto día de huelga de hambre los niños ayunadores de la escuela España. Ayer otros cinco se sumaron al piquete. Ahora son 19 los menores de edad que exigen sin comer la expropiación y títulos de propiedad del inmueble donde funcionan las escuelas Primero de Mayo y España. El nuevo grupo de ayunadores está constituido por estudiantes de la escuela 1o. de Mayo.

Ayer se advirtió que los niños que comenzaron la extrema medida el pasado lunes, ya presentaban signos de debilitamiento y malestar estomacal. La directora de la escuela España, Carmen Paredes, quien también está en huelga de hambre, confirmó que los niños tienen pro-



Los niños que no comieron desde el lunes sufren debilitamiento y malestar estomacal.

no ingresen más niños menores de 11 años, pero si los mayores, previa autorización escrita de sus padres. El piquete también está conformado por 17 padres

sus patres. E piquete tambén está conformado por 17 padres de familla y 29 maestros. PRINCIPIO DE ACUERDO Las autoridades de Hacien-da y de la Prefectura paceña hicieron conocer que se logró un acuerdo para poner fin al conflicto de expropiación del inmueble y que se depositó 272,954 dólares. Las autorida-des se comprometieron a pagar des se comprometieron a pagar des se comprometieron a pagar 59,758 dólares más, haciendo

un total de 332,734 dolares en favor de los propietarios.
Enterada de la resolución, Paredes indicó que no se les informó oficialmente de ese arregio; y que en tanto no tengan los títulos de propiedad en sus manos, no levantarán las medidas de presión.

HOY SE REUNEN
Los docentes y los padres de
familia fueron citados por el
prefecto paceño a una reunión
que se realizará a las 16:00 de
este jueves, donde se les ofrecerá una amplia explicación sobre lo acordado con los prople-

tarios del edificio donde funcionan de los propietarios.
Enterada de la resolución, Paredes indicó que no se les infulos de propiedad en sus manos, no levantarán las medias de presión.

HOY SE REUNEN
Los docentes y los padres de familia fueron citados por ejerefecto paceño a una reunión que se realizará a las 16:00 de ceste jueves, donde se les ofrecta una amplia explicación sobre lo acordado con los propie-

Harán auditoría externa para saber "dónde fueron a parar \$us200 millones"

Hoz de Vila: Ex gobierno negoció con bibliotecas y máquinas de escribir

Hasta el momento se ejecutó apenas el 17 por ciento del total comprometido para la reforma, pero ya transcurrió el 43 por ciento del tiempo programado.

Existió un manejo elec-toral en la distribución de toral en la distribución de los materiales de la reforma ducativa. Por ejemplo, compraron 11 mil máquinas de escribir las cuales, en lugar de liegar a las escuelas, pasaron a las prefecturas y luego a las casas de campaña del MNR, denunció ayer el virtual ministro de Educación Tito Hoz de Vila, tras informar que se determinó convocar a una auditoria externa para veri-

de Vila, tras informar que se determinó convocar a una auditoría externa para veri-ficar en que se gasto el di-nero de la reforma. "Tenemos evidencias tam-bién de cargos pagados con los dineros de la reforma en beneficio de gente que trabajó en la campaña del MNR. En-tonces, esta no es una denun-cia etérea, sino una denuncia concreta".

BIBLIOTECAS

Según Hoz de Vila, se detectó que bibliotecas enteras de la reforma fueron "vendidas" a colegios privados. No puede haber ni una de estas bibliotecas en colegios privados, pues sólo podían ser distribuidas a escuelas que están en proceso de transformación. "Esas bibliotecas están en escuelas privadas y ellos han comprado esto de funcionarios de esta Secretaria".

Denunció además que se verificó que existen materiales educativos que fueron destinados a las comunidades, pero que nunca llegaron a su destino. "Otras llegaron en estado de deterioro con altos costos administrativos para el Estado".

AUDITORIA

Con estos antecedentes, informó que se decidió realizar una auditoría externa para fiscalizar cativos que se decidió realizar una auditoría externa para fiscalizar

Pese a la insistencia, PRE-SENCIA no pudo conversar con los aludidos.

con los aludidos.

RETRASO
Segun Hoz de Vila, hasta el momento sólo se ejecutó 36 millones de dólares, lo que representa apenas el 17 por ciento del total comprometido, mientras que ya transcurió el 43 por ciento del tiempo programado para la ejecución de la reforma.

rrió el 43 por cientó del tiempo programado para la ejecución de la reforma.

Todo esto se debe al retraso del gobierno del MNR en el cumplimiento de las condiciones exigidas para el primer desembolso del Banco Mundial y de BID.

En tres años, la reforma ha perdido la esencia con la que fue concebida, no se ha impulsado la participación de los padres de familia y comunidad en la forma planeada.

Obispos reflexionan

Consumismo, corrupción y narcos abundan en la sociedad boliviana

La paz está seriamente amenazada. "Mientras las clases adineradas viven espléndidamente, millones de personas ven negados todos sus derechos a una vida digna", afirman en una carta dirigida al Congreso Mariano.

COCHABAMBA, (EFE).- El consumismo desmedido, la corrupción y el narcotráfico están proliferando en la sociedad, según la Carta Pastoral de los obispos de Bolivia dirigida al Congreso Eucaristico Mariano Bollvariano, que se celebrará del 7 al 12 de octubre en Cochabamba.

La Carta Pastoral do de los describeros de la Carta Pastoral sostiene que la pat también se encuentra seriamente amenazada por la violencia, la delincuencia organizada y por los conflictos fronterizos que se registran no sólo a nivel internacional, sino incluso nacional.

"Mientras las clases adineradas viven espléndidamente, millo-

nes de personas en las zonas rurales y suburbanas ven negados todos sus derechos a una vida digna, a la alimentación, a la habitación, a la educación y a la atención
sanitaria', afirma.

La Carta Pastoral afirma que
también son muchos los campesnos y mineros que carecen de esperanza y con frecuencia emigran
a las ciudades, deambulando por
las calles como vendedores ambulantes o como mendigos.

Los obispos bolivianos consideran que todos estos problemas
que afectan a la sociedad, provocan brotes revolucionarios y ponen en serio peligro la paz ciudadana y la convivencia social.

Señalan que frente a la cultura
de la violencia, particularmente
grave en algunos de nuestros paises, "y frente a los estériles enfrentamientos entre las clases sociales, la Eucaristía nos invita a desarrollar una cultura de solidaridad".

Consideran que el camino del
diálogo y la negociación es el único
para solucionar los conflictos, pero
respetando la justicia y la equidad
con atención preferencial por los
más necesitados.

Sostienen que el exito del Congreso Eucaristico Mariano Boliva-

dan a sus propios incressionos agregan.
Según los obispos, el Congreso Eucarístico buscará soluciones para erradicar la pobreza y la violencia, a través de reformas audaces de las estructuras socioeconómicas y noliticas.

Objetivo: creación del Seguro Municipal de Salud

En 10 días, listo el proyecto de reforma de salud

próximo.

El presidente del CEUB, June Cuevas, dijo que las universidades están de acuerdo con la aplicación del sistema de evaluación y acreditación, pero con la participación de pares academicos y sin condicionamientos políticos de ninguna naturaleza.

los políticos de ninguna raleza, raleza, raleza, las autoridades educativas establecieron el Sistema Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Educativa (Sinamed) y el Consejo Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Educatida (Sinamed) de la Calidad Educatida (Sinamed) y el Consejo Nacional de Acreditación y Medición de la Calidad Educatida (Sinamed) el Calidad (Sinamed) el Calidad (Sinamed) el Calidad (Sinamed)

"Estoy en visita inicial a Bol via porque en los próximos meso podría obtener un apoyo econ mico importante", señaló el re

(ANF).- La Ley de Reforma Educativa y el sistema de evaluación y acreditación de las universidades públicas, serán los temas que el luturo ministro de Educación y los representantes del Comité Ejecutivo de la Universidad Boliviana tratarán en una reunión que se rea-

rsidad Boliviana de rea-l una reunión que se rea-ará el 18 de septiembre

proyecto (de más de 200 millones de dólares).

Por el cambio de gobierno, este es un buen momento para evaluar y ayudar a las autorida-des a conseguir los objetivos fun-damentales del proyecto, dijo At-kinson.

va (Conamed) con atribuciones para medir y acreditar a universidades.
La creación del Sinamed y el Conamed fue rechazada por el sistema de universidades púlcas con el argumento de preservar la autonomía universitaria. En ese entonces, la Universidad Boliviana presentó ante la Corte Suprema de Justicia un recurso de inaplicabilidad de ambos órganos en agosto de 1994.

de ambos órganos en agosto de 1994.

El presidente ejecutivo del CEUB informó que la propuesta de las universidades públicas es desarrollar un que servirá de base a la valoración externa que deberán realizar pares académicos o comités científicos.

"No queremos un Conamed político sino netamente autónomo e independiente y creemos que debe haber participación del gobierno como de las universidades".

encargado de Salud, Tonchy Marinkovic. La reforma al sistema de salud, aclaró el ministro, no pretende le miniar ni revisar los seguros materno-infantil y de vejez, sino más bien ampliarlos y perfeccio-



Cartas de Brasilia

Por Wálter Sotomayor

Perplejidades del cambio

stimado lector:
Una de las tareas más importantes del Presidente de Brasil, Fernando Henri que Cardoso, está siendo convenere a los 160 millones de brasileños que el país está cambiando mucho y que ese cambio será bueno para todos. Es una tarea difieil porque la violencia en el campo y en la ciudad parece negar, a cada momento, que algo esté mejorando en la vida de la gente.

Esta semana el presidente brasileño volvió a repetir que la globalización (no sólo del capital sino de la información) es un hecho contra el cual no podemos insurgirnos. La globalización para Cardoso "es una fuerza ya instaurada en el proceso de expansión del sistema capitalista en el mundo, que produce una serie de desastres por un lado y una serie de modificaciones positivas por otro".

y una serie de modificaciones positivas por otro.

A cualquier gobernante le agradaria tener solamente efectos positivos en su país y reunir la suficiente capacidad para evitar los efectos perniciosos o los desastres.

La tesis social-demécrata que está en el comando de muchos gobiernos del mundo es reglamentar la relación entre el poder económico y la sociedad por medio de la acción del Estado, como forma de controlar esa dinámica para algunos muy asustadora.

Pero, a pesar de la acción del Estado, las cosas están cambiando y no siempre en la dirección deseada, mediante la imposición de valores como el de la excelencia: sólo se salvan los muy buenos.

El criterio de eficiencia tal vez sea la princi-pal razón de la privatización y del fin de las estructuras de desperdicio creadas a la som-bra del Estado, lo cual parece muy saludable, pero también supone una filosofía del "salvese quien pueda" en el mercado de trabajo y en la producción. Agunos dicen que sin reformas sería peor.

quien pueda en el manda que sin reformas sería peor.

Un antiguo colega de cátedra del presidente brasileño, el sociologo francés Alain Touraine, constató esta semana que "a Brasil le hace falta una izquierda", aunque todos sabemos que en este país sobran partidos de izquierda. Lo que Touraine decia es que hace falta una partido que establezca un vínculo en todos los sectores de la sociedad con el objetivo de acentuar la participación ciudadana y acabar con la exclusión social.

El principal partido de izquierda en Brasil vacila entre defender el empleo de los que trabajan en el Estado, de los que son desplazados por máquinas en las multinacionales o de los que quieren tierra para plantar.

Desde mucho antes de la constatación de Touraine los partidos de izquierda se reunen para debatir sobre el futuro y la nueva estrategia para llegar al poder, pero no han encontrado la fórmula, salvo la necesidad de incorporar la política de alianzas en su ideario político.

La izquierda a la que hace alusión Touraine los partidos entre todos los sectores de

olítico. La izquierda a la que hace alusión Tourai-e. como vínculo entre todos los sectores de na sociedad, aún no existe. Si existiera gana-la las elecciones en cualquier país latinoame-cano.

Crisis en la lucha contra el narcotráfico

Por Sergio Medinaceli Soza*

e acuerdo a la Ley 1008, tres son los plares que sustentan la lucha contra el narcotráfico: La erradica ción de cocales y la sustitución de los mismos, la interdicción al narcotráfico y la prevención de manera general.

A casi 10 años de promulgada la Ley, se observa una evidente y peligrosa criais de la lucha contra el narcotráfico, por cuanto para el caso del primer pilar éste se viene resquebrajando día a día: los datos nos notican que el número de hectáreas entre 1988 y 1997, ha sufrido un incremento notable y la pretensión de todos los gobiernos de sustituir la economia de la coca por otra que sea atractiva aunque no sea totalmente sustitutiva en términos de cifras financieras, anda por un camino declinatorio.

El número de detenidos en las córceles.

). El número de detenidos en las cárceles i país, la cantidad de droga decomisada, el imento de los bienes incautados y el creci-iento de la netividad del narcotráfico en velas acciales relacionados con tos pronivezes sociases resaviorarios con 10s pro ductores de coca, indican el fracaso del pida de interdicción. No por capturar más narco-traficantes y más drogs, la acción de inter-dicción cumple con los objetivos de la Ley 1006, más por el contrario lo quie este fenó-meno demuestra es que esta Ley está fraca-

meno demuestra es que esta Ley esta fraca-sando.

Finalmente, el uso y consumo de droga cada vez con mayor intensidad en nuestro propio país y, asimismo, la ausencia de claras políticas de prevención, no sólo en lo indicado lineas arriba, sino también en pre-vención general, muestran que el tercer pilar también está fuertemente afectado. Esta crisis de la lucha contra el narcotrá-fico amerita urgentes medidas y prontas soluciones; no se trata de seguir diagnosti-ciando las acciones del pasado y responsabi-lizar a tal o cual gobierno. Se dijo y es bueno repetirlo que la estrategla de la Lucha contra el Tráfico de Drogas debe ser una posición del Estado Boliviano.

El momento histórico parece ser el más isdecuado por cuanto el Oral. Banzer; los cuatro partidos de la coalición y dos partidos de la oposición, otrora oficialistas, han coincidido en la linea maestra: terminar con el narcotráfico.

Los objetivos son claros: Erradicación neta en los próximos 5 años a un promedio de 7.000 has, y habremos terminado con la coca excedentaria; Condición: no sembrar ni una planta a partir de la fecha. Erradicación neta escedentaria; Condición: no sembrar ni una planta a partir de la fecha. Erradicación del Chapare. Yungas y Apolo. Las meditas más adecuadas para llegar a ses objetivo radican en cambios profundos que deben realitarse como el de compensar a los cocaleros por hectárea erradicada, sólo por los próximos 5 años inclusive mejorando la oferta econômica, pero con el claro compromiso de no sembrar más a partir de la fecha. Si el circuito coca-cocaina es cortado en estos próximos cinco años en su componente sembrado de coca, el trabajo de interdicción será más claro, más preciso, sólo serán cantigados por la Ley 1008 los verdaderos narco-traficantes, aquellos que procesen coca en cocaína, utilizando los precursores y el dinero lificito que se lava en el país o que llega de exterior. El cultivador de coca habrá sustituido su economía flegal por otra que le sea atractiva y le permita vivir con dignidad.

En sintesis el desafio del Estado boliviano es el de erradicar la coca excedentaria en la Ley 1008 u otras deben una planta de coca a partir de la fecha y para lo cual las disposiciones legales, sean estas de reforma de la Ley 1008 u otras deben marcar este año como el nicio de un verdadero final que no puede ser eterno y este final tene como meta erradicar la coca excedentaria y dejar de engañarnos a nosotros mismos y al país.



Un fatídico puente

Señor Director:
Hace pocos días el puente de las Américas ha cobrado dos nuevas víctimas, pues dos jovenettas saltaron el barandado adelantándos ea a los policias que están alli permanentemente asignados con el principal propósito de impedir estas tragedias.

El único que, hasta ahora, sobrevivió a la caida fue un adolescente que se lanzó hacia la Avenida del Poeta que cruza por debajo; la Providencia hizo que cayera sobre el capó de un coche de servicio público que circulaba por ahí en ese momento. Aunque el caido surío graves lesiones, no perdió la vida, posiblemente también se habria salvado si caía sobre el compartimiento de pasageros, aunque los inocentes ocupantes no hubieran salido Indemnes, pues el golpe hubiera hundido el techo sobre sus cabezas: en conclusión, los transeúntes y ocupantes de los vehículos que circulan debajo del puente también están en riesgo.

riesgo.
Estos cruentos sucesos que acongojan a la población, debieran commover a las autoridafes en grado suficiente para que busquen un
emedio definitivo o al menos un disuasivoficas a fin de cortar esta serie de estériles
sacrificios humanos.

"Aumentar el número de policias? Para ello
sabria que retirarios de otros lugares donde
son igualmente necesarios, consideremos todo
días y la noche; sin mencionar el sacrificio que
significa soportar el frio, el viento y la lluvia a

la intemperie, también que al tratar de sujetar al porfiado saltador, los policias arriesgan la vida, existiendo el peligro de ser alguno arrastrado en la caida.

Elevar la altura de las verjas sería también una solución parcial, pues no faltaria quien quiera y pueda escalarlas por muy altas que se pusieran, los policias verian multiplicados sus afanes al tener que subir tras los escaladores; finalmente, no pudiendo hacerlo por ese lado, aigin desesperado saltaría a la calzada poniendo en riesgo a pasajeros y conductores de los motorizados que tratando de esquivario, frenarian o virarian bruscamente ocasionando collisiones y lesionados.

Visto y considerado lo anterior, quizá lo mas lógico, eficiente y económico sería construir sobre cada acera, un túnel de malla olimpica desde cuyo interior no se pueda saltar fuera del puente o a la calzada central.

Una vez terminados los cálculos y presupuestos, pudiera ser que estos "túneles" sean más caros que aumentar la altura de las rejas, laterales o asignar más vigilantes; pero indudablemente sería un medio seguro para ahorrar vidas humanas. Seguramente que todos estaremos de acuerdo en que cada vida humana estan vallosa que no es posible ponerle un precio.

Agradeciendo su gentil atención le saludo atentamente.

Abel Rodriguez Bravo C.I. 749605 CB.



Candelabro

Por Fernando Cajías de la Vega

La muerte y la leyenda

lo largo de la Historia de la Humanidad, muchas personas se convirtieron en leyenda por la forma que vivieron, pero también por la forma en que murieron o por haber muerto en el momento más fecundo de sus vidas.

De los músicos famosos, todos tienen sus biografias y todos tienen sus biografias pustadada nu mismo, en este gremio probablemente en este gremio probablemente sea Lord Byron el más legendario; ya sea por aventurero o por comprometido, dejó la gloria de Londres para morir por la independencia de Grecia.

Entre los lideres del sigio XX, existen muchos políticos que sobrevivieron a su tiempo y siguen teniendo fieles seguidores en todas partes del mundo, pero ninguno como el Che Guevara, cuya vida, pero sobre todo su muerte en el momento preciso, lo han convertido en una leyenda incomparable.

En el cine existen muchos mitos fementinos, pero ninguna puede competir con Marityn Monroe, que dejó este mundo en el momento más fecvándo de su belleza, sus admiradores no la vieron envejecer como los de Greta Carbo, sus fotografias son su presente vital y no un reflejo de un pasado esplendor.

Entre las cantantes latinas de Estados Unidos, hay varias por las que no pocos se rompen la camisa, pero la que es leyenda es Selena, asesinada por una desconocida que sigue viviendo. Entre los músicos representativos de la obertura del siglo XX, todos en el próximo siglo tendrás flores en su tumba, pero seguramente ninguno como Elvis Presley o John Lenonon, muertos todavía jóvenes y tragicamente.

Los héroes son tales, más que por la que se leyenda forma de su muerte, En la la contra del su por una desconocida que sigue viviendo.

istoria boliviana un gran ejem-lo es el de Eduardo Ávaroa, un



empresario mediano, del que nadie se acordaria (ni siquiera nos acordamos de sus compañeros con los que defendió infructuosamente el pueblo de Calama) si es que no hubiera muerto ese preciso día, el dia del ataque enemigo.

Podemos seguir con los ejemplos. Pero lo que interesa aqui es recordar que la forma de la muerte y si esta truncó una hermosa y querida vida ha convertido a muchos en leyenda. Toda esta breve reflexión ha sido motivada poe la muerte de Lady Diana, de la que nunca me hubiera ocupado si seguia con vida o si el paso de los años la hubiera transformado en una anciana poco expresiva. Su entierro fue compovedor, la puerta si lumeuso firmamento, firmamento en el que, segúa dicen, existe un rincón

para los legendarios, cerca de puerta principal, para acudi los cientos de llamados que hacen sus admiradores desdeterra.

Guardando las distancis el piensa en la hermosa figra de Cristo, lo queremos par el Hijo de Dios, por los mil gros y por la prédica del am pero es su passón y muerte.

nan el mas une.

Tanto en la religión ancima como en el cristansismo se tie el convencimiento de que ha el con en la que mas une.

¿Asia emergente se está sumergiendo?

Por Johanna Son

nalistas, economistas funcionarios del sude le de Asia se reuniero para discutir un informe titulas "Asia emergente: cambios y dess fios", mientras los mercados in netarios y de valores de la regió caian.

caian.
",/Asia emergente se está su-mergendo?", preguntó en la oca-sión Kunio Saito, director de la oficina para el área de Asia y el Pacifico del Fondo Monetario In-ternacional.

ternacional.

El informe de tan paradójico título había sido elaborado en mayo por el Banco de Desarrollo de Asia (AsDB), y en julio se precipitó el baht, la moneda de Tailandia. arrastrando a otras de la región. La conferencia para considerar el documento se celebró los días 1 y 2 de este mes.

Los expertos contestaron con una negativa el interrogante de Saito. a pesar del caos que reina en la economía. Lejos de hablar de decadencia. aseguraron que las economías de rápido crecimiento del sudeste de Asia apenas está transitando por un camino lieno de baches.

Hay un contraste entre el optimismo en el largo plazo y las perspectivas de corio plazo, debido a la situación que estamos viendo heyr, explicó Saito.

La región resolverá este problema de un modo u otro yvolverá a la senda del crecimiento. Lo importante es no perder de vista el futuro y mantiener la confianza en nosotros mismos". agregó.

Al parecer, las economías de la región sólo necesitan darse ántimos. Luego de que Tailandia liberó el baht a las devaluadoras fuerzas del mercado, los países vecinos comenzaron a manifestar los mismos sinformas.

La especulación golpeó a las monedas de Malasta, Pilipinas, Indonesia e incluso Singapur. Algunas tuvieron una devaluación con respecto al dólar estadounidense sin precedentes en las últimas décadas.

Los mercados de valores se abatieron a medida que los temerosos inversionistas abandonaron las monedas fegionales y decideron comprar dólares.

Adonitos por la repentina vulnerabilidad de sus dinámicas economías, los gobiernos acusaron a los especuladores que después de la devaluación en Tailandia se retiraron de la región.

Funcionarios filiptinos atribuyeron sus problemas financieros a "especuladores que después necesidadores ministro de Malasta.

Mahathir Mohamad. criticó a "mercustadores que después a "especuladores en trainarcia" alos ou después a "especuladores en ministro de Malasta.

Mahathir Mohamad. criticó a "mercustadores que ministro de Malasta.

Mahathir Mohamad. criticó a "mercustadores que atramerci

egó a tildar de racistas y sabo-adores

llegó a tildar de racistas y saboteadores.

Los especuladores "hacen dimero a costas de los pobres de
muestros países", dijo Mahatir, a
pesar de que los gobiernos del
sudeste de Asia hacen de la liberalización comercial y la apertura
de mercados una profesión de fe.

La frustración en los gobiernos es comprensible, pero en realidad no hay un villano al que
acusar.

"Por desgracia, así operan los
mercados libres. No se puede
aceptar lo bueno y rechazar lo
malo, o sea disfrutar los beneficios de los fondos externos y no
aceptar el hecho de que puedan
irse", dijo un analista que reclamó reserva sobre su identidad.

La caída de las monedas del
sudeste asiático expuso otra vez
los riesgos de un sistema financiero mundial que ha adquirido
tales proporciones y tal magnitud
que sus operaciones están más
aliá de la capacidad de control de
los bancos centricos.

La Red del Terçer Mundo
(TWN), organización no gubernamental con sede en Malasia, sostuvo que el problema no es sólo el
mercado libre en si mismo, sino el
hecho de que se el capital especulativo, y no el productivo, el que
predomina en el mundo.

Los flujos financiercos ya no se
constituyen de dinero que se
mueve de un punto a otro del
planeta para pagar importaciones y exportaciones de bienes y
serviclos, sino por dinero que se
muda de determinados mercados
a otros para aprovechar las diferencias, por ejemplo, de tasas de
interés.

Las puertas de los mercados
del sudeste astádico estuvieron

rencias, por ejemplo, de tasas de interés.

Las puertas de los mercados del sudeste asiático estuvieron abiertas para los especuladores financieros que procuraban ganancias rápidas en base a las cotizaciones de monedas, los precios de las mateiras primas y de las acciones, según TWN.

"Como resultado, la gran mayoría de los flujos financieros son en la actualidad de naturaleza especulativa", agrego la organización.

os en la actualidad en la organespeculativa", agregó la organespeculativa", agregó la organcación.

En 1977, el comercio exterior
representaba 29 por ciento de las
transacciones en monedas extranjeras, según la Conferencia
de Naciones Unidas sobre Comercio y Desarrollo (UNCTAD).
En 1995, constituían apenas 1,5
por ciento de esas operaciones.
La mayor parte tenia finalidades
especulativas y de inversión.

Mahatir moderó su discurso
en los últimos dias, pero propuso
de todos modos abatir de alguna
de todos modos abatir de alguna

manera a los "maniguladore "Queremos elimina las leras" que obstaculizar dir to del capital, "pero aún do protegernos de canallas el y bandidos internacionales Los gobiernos del sudestico ya consideran la creacionamos que les per ayudar se unos a otros en Be fluctuación monetaria.

nificación E Cielito Hab actuales per cas no cons

cadores de la economia de la gión que apreten los dientes y reviertan la liberalización de experiencia.

ha de la causa de esta mesperiencia.

ha de fuego para las economies del sudeste de Asia no esla fira de la une de la mesperiencia de la unidada de la mesperiencia de la moneda, sino el modo que reaccionan anie una cocasionada por ataques espelativos contra sua divisas.

Los problemas mentas esta de la mesperiencia del mesperiencia del mesperiencia de la mesperiencia del mesperi

que reaccionan ante una di consistenda por ataques espei al tativos contra sus divisas. Los problemas monetaris económicos de Tallandia sou llamada de alerta que producivistones en la conducta con mica de la región.

Para Bernhard Eschweide in Para Bernhard Eschweide Sin Beng Ong, de la filial en Sjapur del banco J. P. Morgan. Dalases de la región deberáns agrider de los errores de Tallandiente la región de la región deberáns agrider de los errores de Tallandiente la región deberán agridente de los prestamanobilarios y una peligiosa pendencia de fondos extrajede corto plazo.

Satto dijo que na debacta netaria constituye una adverei cia sobre la importancia de miener políticas económicas correctivas.

"Cualquier error o retrasa."

lener politicas económicas com a Cualquier error o retrai castigado con rapidez y servis por el mercado y entenció. Pero el propio Sasto adregue la política económica e suficiente si no se comunicale al mercado, mejor que anies, como el mente de la mercado, mejor que anies, como el mejor de Relacione El ministro de Relacione Deteriores de Tailanda, Pracha Chatyasarri, dipo en julio qué paises de la región debersanape der a cooperar para aventa especulación monetaria, a la estadifico de virus financiero bemos immunizarnos para estadifico de virus financiero bemos immunizarnos para estado de la confesiona de la confesiona de la confesiona de la comunicación monetaria, a la grecalida de virus financiero bemos immunizarnos para estado de la confesiona de la confesi

callico de virus manibemos immunizarnos para el recaidas", sostuvo.
El informe del AaDB sosto de la integración mundia y ministra grandes oportunida a las economías abiertas de la también impone la dura dispina de las fuerzas del mercas.

(Manila/Inter Press Service)

pirector: Juan Cristóbal Soruco Quiroga Editor General: Jaime Humérez Seleme

Jefe de Redacción: Juan Carlos Marañón Albarracín



Por José Gramunt de Moragas, S.J.

Gran diálogo nacional

e anuncia para el próximo día 18 de este mes un gran diálogo nacional convoca do por el Gobierno que aspira a reunir, no sólo a los partidos políticos -que son representantes de la nebulosamente apellidada robieledada civil.

Dialogar es uno de los atributos exclusivos del ser humano que posee los dones del pensamiento y del habla. Los animales sólo retozan o se muerden. Todos hemos dicho y escrito panegricos sobre el diálogo como la piedra filosofal para resolver o, al menos paliar las diferencias propias de la conflictividad, que es otra peculiaridad del ser humano. Aunque esta última la compartimos con los irracionales. Con todo, es preferible conversar que darse de bofetadas.

El "gran diálogo" tiene el propósito -dice el Gobierno- de consensuar una política nacional para los próximos cinco años. [Democráticamente ejemplar! Aunque ya se ha perdido un mentre repartir prebendas, mirarse las caras entre los recien llegados al poder, empezar a caldear los asientos y, por fin, arremangarse para emprender la tarea de administrar.

Una vez cumplido este mandato consuetudinande aposentar a los nuevos funcionarios, resulta

astentos y, por im, arremangase para eniprender la tarea de administrar.

Una vez cumplido este mandato consuetudinario de aposentar a los nuevos funcionarios, resulta que no saben cuál es la política que deben aplicar, ya que todavía está por conocerse cuáles serán las consensualidades (entiendase castamente la palabra) que van a lograrse en aquella magna -y esperamos que provechosa-reunión.

El cludadano se pregunta por qué los partidos que se aprestaron a la conquista del poder, y lo alcanzaron, no tenían ya en sus carpetas su plan de Gobierno definido. Se nos dirá que la

heterogeneidad de la coalición obligó a recocinar el proyecto presuntamente elaborado por cada uno y así presentar el menú definitivo: tanto de conservadurismo adenista, tanto de retórica mirista, tanto de ají endogenista, tanto de cerveza ucesista y algún espolvorco de los otros componentes coaligados.

Si la convocatoria al 'gran diálogo' logra reunir un aforo auténticamente representativo del pueblo soberano, a partir del próximo día 18, tendremos ante nuestra mirada un par de foros diálogantes: el primero, el Parlamento, al que nadie puede hurtarle ni sombrearle su eminencia en el ejercicio del debate nacional. El segundo escenario será el que convoque el Gobierno, como acaba de anunciarlo.

A la vista de ambos espectáculos, nueva creación de la estercografía política, a uno le quedan, por lo menos, dos preguntas. Una es la referida a la duplicidad de instancias representativas de la Nación. ¿Cuál será más auténtica; efectiva y vinculante? ¿El Congreso Nacional o aquella otra asamblea de 'consulta y consenso?' Dejo la respuesta a los politólogos que tanto se han procreado en estos últimos tiempos.

La otra pregunta es cuánto tiempos eva a prolongar la asamblea y, consiguientemente, cuántas semanas van a esperar los probos funcionarios de la nueva administración para ponerse manos a la obra. Porque es de lógica elemental prever que las consultas y los consensos no van a despacharse en un santamén.

Dialogar con altura y el noble propósito de servir al país es una muestra de cultura política. Habrá pues que desear éxito a la iniciativa que he comentado.

El tamaño de la corrupción

a corrupción es un tema de permanente preocupación en el país y en el mundo. El enriquecimiento ilícito, el tráfico de influencias, el socapamiento y la impunidad, son, entre otros, los signos más visibles de este fenómeno que no sólo afecta el normal desenvolvimiento ciudadano, sino que permite presiones foráneas y sume a la gente en un sentimiento de creciente frustración.

La Paz, Bolivia, jueves 11 de septiembre de 1997

En Bolivia, este problema es objeto de análisis en infinidad de escenario los que, por lo general, abundan los diagnósticos pero no las soluciones. Ni qué decir en el debate político-partidario, en el que las mutuas acusaciones (sin estar acompañadas de pruebas y cuando las hay se forma de inmediato un cordón en defensa de los imputados) sólo deslegitiman más a la denominada clase política. A todo esto es preciso añadir la acción de grupos de poder que finalmente materializan la corrupción.

Pero, de ahí a calificar a Bolivia como el segundo más corrupto del mundo, como lo hizo Transparencia Internacional, o creer que la corrupción es algo inherente al sistema democrático, hay una distancia considerable. Las generalizaciones son inadmisibles y peor aún aprovecharse de ellas para denigrar al adversario, pues, de esa manera, sólo se agravia al país.

No se trata de minimizar la existencia de la corrupción, sino de situarla en su real contexto para, a continuación, establecer mecanismos eficaces y expeditos que permitan, en lo posible, extirparla de cuajo. Para ello, es fundamental contar con un Poder Judicial independiente, idóneo y con severos instrumentos control. Mientras este poder se debata en la situación en que se encuentra -donde el prevaricato, la presión política, la retardación, etc. son la constante-, es fácil deducir que poco se podrá hacer en la lucha contra la corrupción.

También se debe forjar una voluntad política para combatir la impunidad. Es hora de que la "clase política" deje de ser el refugio de quienes han delinquido. Sólo así la ciudadanía podrá creer en los mensajes de honestidad que aquella difunde permanentemente, mientras aprovecha cualquier coyuntura para socapar al conmilitante que tiene cuentas pendientes con la justicia.

La sociedad tiene su cuota parte de responsabilidad. Sea por convivir con personas que han cometido delito o por simple omisión, la cuasi resignación que muestra ante esta realidad es un campo fértil para que prospere la corrupción. Por tanto, la ciudadanía también debe poner coto a esa actitud.

La pobreza material es un factor que da vía libre a la corrupción, y ni qué decir de la pobreza espiritual, producto de una subversión de valores éticos, humanos y civicos, en una sociedad en la que por influencias internas y externas el "tener" vale más que el "ser" y el consumismo es incentivado sin cesar, provocando artificiales necesidades que buscan ser cubiertas por cualquier medio.

También el poder (político, económico, social o de otra índole, nacional o foráneo), mal comprendido y utilizado, es una fuente inagotable de corrupción. De ahí la necesidad de contar con mecanismos institucionales para controlarlo: la consolidación del sistema democrático es el principal instrumento para ello.

El país, en contra de la imagen generalizada, ha avanzado bastante en la lucha contra la corrupción, sobre todo si comparamos con lo que sucedía durante los regimenes de fuerza del pasado. Con problemas, se están sentando las bases institucionales con ese fin. ¿Que falta mucho por recorrer? Ni duda cabe, pero si se asume ese desafío y se pasa de la retórica a las medidas concretas, se podrá alcanzar la meta de erradicar la corrupción.



Pirotecnia

Por Sonia Montaño

Delitos que no prescriben

a desaparición forzada de personas es un crimen de lesa humanidad. Es decir no prescribe. Así lo reconoce Naciones Unidas y nuestro país, en tanto parte de la comunidad internacional democrática, debe respetar todos los tratados dirigidos a ampliar el ejercicio de los derechos humanos.

Tanto el Ministro de Gobiernocomo la Ministra de Justicia han reiterado que el asesinato de Marcelo Quiroga Santa Cruz es un delito que ha prescrito y que aunque se encuentre a los asesinos, lo máximo que podrán preguntarles es donde se encuentra el cadáver. Curlosa manera de ser legalistas, pero lnaceptable manera de ser justos.

En primer lugar el asesina-desaparición de Quiroga accuz. Carlos Flores y os fueron hechos insepara-es de actos delictivos contra Satado, la sociedad y los más os intereses nacionales. Fue allos interceses nacionales. Fue parte de una conspiración dirigida a poner el Estado al servicio del narcotráfico, lo que requeria la implantación de un régimen de terror que violaba todos los derechos, no desde la casa privada de algún malhechor, sino desde el mismisimo Palacio de Gobierno.

En segundo lugar e independientemente de las ausen-

cias en nuestra legislación pe-nal, lo que corresponde a las autoridades del Ejecutivo es facilitar el esclarecimiento y el procesamiento de los respon-sables de delitos dejando en manos de la justicia, si es que todavía existe, la decisión so-bre la prescripción y las penas que corresponden. Resulta por lo menos torpe, sino abierta-mente cómplice, el apresurarse a declarar la improcedencia del proceso contra los violadores de derechos humanos, minimi-zando el papel de la comisión proceso contra los volaciores de derechos humanos, minimi-zando el papel de la comisión investigadora, mientras presen-ciamos abiertamente las accio-nes de confusión puestas en marcha por varios personajes involucrados con las dictadu-

Involucrados con las dictaduras.
En tercer lugar, y más allá de los aspectos estrictamente legales, hay un problema de construcción de la democracia. La perspectiva adoptada por las autoridades parcec la del olvido y el perdón como parte de la gobernabilidad. Los bolivianos debemos mirar hacia adelante y sembrar sobre actitud pragmática puede traerles beneficios a corto plazo, pero con certeza fomentará una cultura de la impunidad que sólo se puede administrar con autoritarismo si no con violencia. El perdón no debe sustituir a la justicia y ésta

sus principales servidores. De lo contrario, la primera prueba de fuego colocada al actual go-bierno en materia de derechos humanos, será vencida con el chanchullo del poder y no con el dominio de la justicia.



La Biblia en sus manos

El amor a los enemigos

Pero yo les digo a ustedes que me escuchan: Amen a sus enemigos, hagan el bien a los que los odian, bendigan a los que los maldicen, rueguen por los que los matratan. Al que te giopea en una mejilla, presentale la otra. Al que te arrebata el manto, entrégale también el vestido. Da al que te pide, y al que te quita lo tuyo, no se lo reclames.

Traten a los demás como quieren que ellos les traten a ustedes.

Porque si ustedes aman a los que los aman que merito tienen? Hasta los malos aman a los que los aman. Y si hacen bien a los que les hacen bien, ¿qué mérito tienen? También los pecadores obran así. Y si prestan algo a los

que les puedan retribuir, ¿qué mérito tienen? También los pecadores prestan a pecadores para recibir de ellos igual trato.

Por el contrario, amen a sus enemigos, hagan bien y presten sin esperar algo en cambio. Entonnees la recompensa será grande y serán hijos del Altistmo, que es bueno con los ingratos y los pecadores. Sean compasivos, como es compasivo el Padre de ustedes. No juzguen y no serán juzgados; no condenen y no serán condenados; perdonados. Den, y se les dará: recibirán una medida bien llena, apretada y rebosante; porque, con la medida que ustedes midan, serán medidos. (Lucas 6, 27-8).

Sindicalistas no quieren ser vistos como dinosaurios

Por Lewis Machipisa

Por Lewis Machipital de la Confederación internacional de Crganizaciones Sindicales Libres (IOSL), le precupa la situación de los trabajadores en un mundo donde el libre mercado reina casi sin que nadie lo desafíe.

"Los sindicalistas somos retratados como el último de los dinosaurios escapados del parque jurásico", dijo Jordan, para quien la liberalización logro dividir los trabajadores del mundo en dos categorías: los que temen perder el suyo.

En muchos países, recibir un salario pequeño supone trabajar largas horas, siete días a la semana y en condiciones penosas, según el secretario general de la CIOSL y otros sindicalistas que participaron de una conferencia internacional en Harare, capital de Zimbabwe.

La composición del mercado laboral está cambiando. "El estereotipo del sindicalista se ha desvanecido y fue reemplazado por una nueva camada de trabajadores, entre los que figuran los teletrabajadores, los empleados a tiempo parcial, los destajistas en empresas pequeñas y medianas", dijo Jordan.

Para los 500 sindicalistas que concurrieron al 20 Congreso de la Federación Internacional en del Tabajadores de la Considera de T

raid los 500 sindicalistas e concurrieron al 20 Congre-so de la Federación Internacio-nal de Trabajadores de la Cons-trucción y Madereros (IFBWW).

ebrado entre los días 3 y 5 en rare ala economía mundial da

Harare, la economia mundial da pena.

"Los empleadores nunca fueron tan duros como ahora y demasiados gobiernos son insensibles ante los problemas de los trabajadores", acusó Neil Kearney, secretario general de la Federación Internacional de Trabajadores Textiles, de la Vestimenta y el Cuero.

"Por desventura, la Organización Internacional del Trabajo (OIT) es ineficaz para asegurar la aplicación mundial de sus convenciones, incluso las más básicas como las que garantizan la libertad de asociación y el derecho a la negociación colectiva", agregó Kearney.

"Con demasiada frecuencia los que tienen el poder esgrimen la necesidad de atraer inversiones externas como justificación para limitar los derechos humanos y de los sindicatos", concluyó.

Los sindicalistas observant

Los sindicalistas observan con preocupación que las políti-cas de desregulación y liberali-zación ubicaron el trabajo en el mercado, transformándolo en un bien a ser comprado o vendido al mejor postor y descartado cuando se escuchan mejores ofertas.

cuando se escuchan mejores ofertas. El crecimiento de los blo-ques regionales de comercio y las políticas económicas de "sál-vese quien pueda" equivalen a una declaración de apertura de la competición mundial entre países y continentes, sostuvie-ron.

la competición mundial entre países y continentes, sostivieron.

"El alto desempleo, el bajo crecimiento, la ruina de las condiciones de trabajo y el desmantelamiento de la estructura de las relaciones industriales tradicionales son el resultado del embate del nuevo neoliberalismo contra los sindicatos en todos los países", dijo el secretario general de la IFBWW, Ulf Asp.

"Hoy, estas duras realidades hacen impacto en trabajadores de todo el mundo, gente ordinaria que lucha por sobrevivir, vivir y trabajar en condiciones decentes", afirmó Asp.

condiciones decentes", afir-mó Asp.

El sindicalista recordó que en Europa oriental los cada vez más empobrecidos trabajado-res aún están por ver los cam-bios milagrosos que prometie-ron los gobernantes con la vari-ta mágica del mercado.

"La caída de la calidad de vida, el creciente desempleo, el empeoramiento de la pobreza en medio de las noticias de que la situación macroeconómica

mejora son una realidad dia-ria", sostuvo

mejora son una realidad diaria", sostuvo.

"El empleo tradicional en
los países industrializados
está siendo transferido por
las compañías multinacionales que procuran el máximo
beneficio al más bajo costo,
en particular a países que
están dispuestos a sacrificarse en procura de inversión
extranjera", agregó Asp.

Esta situación "empuja a trabajadores de distintos países y
distintos continentes a luchar
unos contra otros", dijo.

A medida que la globalización se intensifica, los sindicatos deben reconsiderar sus estrategías, según Morgan Tsvangirai, secretario general del Congreso de Sindicatos de Zimbabwe (ZCTU).

greso de Sindicatos de Almoa-bwe (ZCTU).
"Debemos adaptarnos inclu-so contra las tradiciones del pro-teccionismo e intervenir en cues-tiones políticas estratégicas en los niveles nacionales", afirmó

ios inveies nacionaies , airmo Tsvangirai. Los sindicatos han presio-nado a las organizaciones inter-nacionales para que establez-can cláusulas laborales obliga-torias que pongan coto a la in-fluencia de las empresas trans-nacionales.

internas que poincar coto a influencia de las empresas transnacionales.

"Nunca podremos seguir su rítmo si permanecemos solos. Necesitamos una real solidaridad internacional que le dé a los sindicatos mayor poder a nivel mundial. Necesitamos que las transnacionales se detengan ante esta solidaridad internacional. Debemos actuar y no reaccionar", manifestó Jordan.

Los sindicatos requieren una estrategia coherente dirigida a fortalecer su base de afiliados, optimizar su representación y obligar a los gobiernos a prestar atención a la situación de los derechos de los trabajadores y a mejorar la eficacia de la OIT.

"Ya no podemos trabajar como companías de seguros, en las que los miembros pagan su cuota, se sientan y nohacen nada hasta que estallan los problemas y piden ayuda", advirtió Kearney.

"La real fortaleza del sindi-

Kearney.

"La real fortaleza del sindi-calismo radica en la fuerza co-lectiva de los trabajadores uni-dos que cooperan, trabajan y se aseguran juntos el éxito. Debecubrir esos talentos

(Harare/Inter Press Service)

Secretario de Dirección: Jesús Urzagasti A. Jefe de Informaciones: Amparo Canedo Gu Jefe Corresponsales del País Drina Ergueta

onomía: And Fabbri C. icial: Miguel Lora ernacional: Teddy Molina

ortes: Hubén Vargas
ortes: Oscar Dorado Vega
ortajes: Víctor H. Sandóval R.
La Paz - Bolivia

enida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Averlia Maista Saina Guz, N Casilla de Correo 3276 -Cajón Postal 10152 Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 e mail: prsencia @wara.bolnet.bo

Llobet, Eld y Vásquez serán reunidos para ese propósito

La comisión elaborará identikit del asesino

Los antecedentes de la investigación serán remitidos a la justicia ordinaria para que determine si los delitos han prescrito o no. "Eso ya no nos incumbe a nosotros", dijo el subsecretario de Política Interior, Gaston Ponce, que eventualmente dirige la comisión que busca los restos de Marcelo.

La Comisión Interinstitucional que investiga el destino de los
restos de Marcelo Quiroga Santa
Cruz, se reunirá con Walter Vásquez Michel. Cayetano Llobet y
Oscar Eld Franco para elaborar
un identikit de la persóna que
disparé contra el dirigente socialista, en el assalto a la COB, el 17
de julio de 1980, según el subsecretario de Política Interior, Gastón Fonce.
Los comisionados se entrevistaron ayer con Eld Franco, en la
Gobernación del penal de San
Pedro de La Paz, donde el dirigente del MIR cumpie una condena
por vinculos con el narcotráfico.
Luego de casi una hora y media de interrogistorio, el subsecretario informó que las declaraciones fueros positivas y do indichos
sobre la posibilidad de que la
muserte del lider socialista habria
sido firuto de un acto planificado
y que, en esas circunstancias, un







noció y otro lo

s coincidencias, solo falta determ
terior y exterior dei país. "Si se
tiene que ir a Estados Unidos, se
va a ir", dijo el funcionario, al ser
consultado sobre la toma de de-claraciones al ex ministro del Interior, Luis Arce Gómez, preso en
una càrcei de Memphis por delitos de narcotráfico.

Con anterioridad se terminará con los trabajos en Bolivia, El
viernes será interrogado el jefe
de grupos paramilitares. Carlos
Mena, quien reside en Tarija. Ese
dia se dará a conocer otra nómina de personas citadas por la
comisión, previo cruce de Información.

comission, mación.

CRITICAS

El subsecretario eludió las críticas de políticos por una supuesta lentitud en el trabajo. Sotuvo que aún se realita la etapa
de declaraciones y que se está
preparando un tuforme requericor los parlamentarios.

El funcionario dip que ayer debia haber llegado el informe de Instituto de Medicina Legal de La Habana sobre las cenizas que supuestamente corresponden a los restos de Quiroga Santa Cruz. "Hemos estado en constante comunicación con Cuba. Nos co-

Decisión de Diputados

Desapariciones forzadas serán penadas por lev

El pleno de la Cámara de Diputados aprobó ayer una resolución encomendando a la Comisión de Constitución la elaboración de un proyecto de ley para incorporar las desapariciones forzadas como un delito penal en la economía jurídica boliviana.

La propuesta ha sido for-

jurídica boliviana.

La propuesta ha sido formulada por el diputado embelista, Juan del Granado, y
ha merecido el apoyo del pleno
de los diputados.
Si así fuera, las desapariciones forzadas serán tipificadas como deltos de lesa humanidad y por tanto serán
punibles.

manidad y por tanto serán pumbles.

"La propuesta busca poner a tono la legislación nacional con los convenios internacionales firmados por Bolivia en materia de derechos humanos", dijo el parlamentario.

El proyecto de ley será preparado por el propio Juan del Oranado y sugerirá crear mecanismos de investigación y sanción para las victimas.

Del Granado anticipó que la propuesta seguramente merecerá un amplio debate al intertior de la Comisión de Constitución.

Con la trafificación de esta

Juan del Granado sena que desde la apertura demo crática en 1982 todos los go biernos que se sucedieron vieron que cerrar una a un las páginas de ese doloros pasado.

passon que cerrar una a un las paginas de ese doloros pasado.

"El proceso democrático a tiene una agenda comin a tiene una agenda comin a tiene una agenda comin a todos los gobiernos que abora se ha venido cumpleado más aliá de las dificadora do más aliá de las dificadora de 1960; se miso de con la UDP, continuó as de judicadora de 1960; se finado de victor Paz Endestro de Judicadora de Judicadora de 1960; se finado de Judicadora de Judicadora de Judicadora de la caspura y esta dición de Luis García Mea, se cumplió con Gonzalo Sánchez cumplió con Gonzalo Sánchez de Lozada", afirmó.

Para el parlamentario embelista, al gobierno de Hugo belista, al gobierno de Hugo belista, al gobierno de Fugue desapariciones forzada, las desapariciones forzada,

Este tipo de acontecimien-estan disminupendo fuerza

Este tipo de agmenimica catan disminuendo fiera ai partudo, están punado a peligro su proyección funti. advirtió.

Dioque la Nueva Funnispublicana se presentado, et fapado, como una nueva open, com una nueva open, com una nueva alternativa comunher liderago, con la posiblad e captar el descontento genuiado en la población en relación la partidos tradicionales.

Explicó que ni bien pasen las elecciones, la cúpula de Sucomenzó a mostrar conduciabaloutamente tradicionales desdibujan la proyección des partidos productos describidos que con la población en redicionales desdibujan la proyección des partidos población en redicionales desdibujan la proyección des partidos población en resultado de partidos de la consensación de la proyección de la población de la proyección de la partido de la partido de la partido de la población de la población de la partido de la partido de la población de la po

desdibujan la proyeccion partido.

Borth indicé que primes tomaron decisiones en fundisi intereses familiares y de guy, no en función de los interesas colectivo partidario y meso función de los interesas de Senaló que la decisión de Senaló que la decisión de manera vertical, al más puns tilo tradicional, están dabasi-co cartido.



¿Por qué el "Bombón" cambió a los jefes depa ta Borth Borth, ex mirista, expresa sus temores

"Bombón" hace peligra

la proyección de NFR

Los detalles pueden conducir a la verdad de los hechos

Eid: "Killer" no dice la verdad, maneja una especie de libreto

¿No será que quiere ocultar a la persona que verdaderamente disparó y crear una confusión para que la investigación no llegue a ninguna parte?, pregunta el dirigente mirista.

El dirigente del MIR, Oscar cid, puso en duda las declaracio-nes del suboficial Proitán Molina, Killer", al afirmar que los datos le su testimonto conducen sólo a sersonas desaparecidas, con el resunto fin de encubrir al asest-

su testimonto conducen sólo a risonas desaparecidas, con el essunto fin de encubrir al asestido de Marcelo Quiroga Santa rus, en el asalto a la COB, el 17 julio de 1980.

Elaf fue interrogado ayer por la missión irvestigadora y luego de asesión, en el penal de San Pero, dipo que decidió prestar su laboración luego de enterarse las declaraciones de otras perusas, nobre todo de "Killer".

"Me visno la sensación de que e señor no estaba diciendo la ridad y me dio impressión de que taba manejando uma especie de ecto y que bien podría estar tuando como parte de algo er insidado, con otro tipo de propó-



Aportes de Oscar Eid

✓ El croquis publicado (en PRESENCIA), con datos de Cayetano Llobet y Walter Vásquez, es muy aproximado a los hechos que se registraron en la COB el 17 de Julio de 1980.

✓ Junto al paramilitar que dispará contra Marcelo Quirtoga habia otro que identificó al lider socialista, que era un 'objetivo predeterminado' en la toma armada a la sede obrera.

✓ No hubo resistencia armada de parte de dirigentes políticos y sindicales que cayeron en la acción de las fuerzas paramilitares. El rechasó la 'tesis de enfrentamiento'.

✓ Los sobrevivientes actuaron con reflejos de sobrevivencia, antes que una reacción racional.

✓ Se trataba de una persona robusta, de más o menos 1.75 metros de estatura, Las características del rostro fueron entregadas a la comisión para luego tomar los aportes de otros testigos y dibujar un nuevo identificit. Sólo con fotografías de cédula de identidad no hay elementos de certeza.

✓ Los hechos tuvieron una acción premetidada con elementos psicológicos y políticos.

La Comisión visitó a Eld en San Pedro.

de otros hechos, como la massa-de otros hechos, como la massa-en la calle Harrington.

Comentó que el trabajo es una especie de rompecabezas, en el cual los testigos de los crimenes no tienen una visión completa, nero cuentan con elementos para o cuentan con elemen onstruir los sucesos. ROBUSTO ASESINO Oscar Eid dijo que el r

ROBUSTO ASESDA
ROBUSTO ASESDA
Oscar Eid dip que el recuerdo se asemeja con las características que dio Capetano Llobet, es decir, que el asesino de Quiroga era robusto y de 1.75 metros de estatura. Sostuvo que sólo con fotogralías de una cédula de identidad e identidat no podría fener certeza definitiva. "pero creo que nos vamos a aproximar, hay algunos detalles de la persona que coinciden y aproximándonos con las diferentes versiones seguro que la verdad se va a establecer".

Mariano Baptista sería cónsul en Chile

Oficializan designación de dos embajadores

El subsecretario de Asuntos
Parlamentarios, Guillermo Fortin, afirmó que hasta ayer fue
oficializada la nominación, de
los embajadores en Argentina,
Manfredo Kempf, quien ya asumió su cargo, y en España, Edgar Fernández cuyo trámite se
encuentra en el Senado.

La autoridad explicó que aún
no fueron oficializadas otras solicitudes de designación para
cargos diplomáticos que deben
se realizados por pedido expreso
del Presidente de la República.

No hicimos minguna otra
solicitud a excepción de Manfredo Kempf y de Edgur Gutterrez y no tenemos plazos en lo
inmediato para completar la lista de nuestra representación
diplomática y consular", expresó Fortún.

De acuerdo a fuentes oficia-

(ERBOL). Para el diputado de Nueva Fuerza Republicana (NPR). Carlos Borth las determinaciones asumidas por el jefe de esa partido Manfrel Revya Villa ponen en peligro la proyección tutura de esa denda política.

El criterio fine expresado luego de la remuncia del segundo jefe nacional de NPR, Gonzalo Molina, y las posteriores destituciones de jefes departamentales que fueron decididas por el capitán Reyes Villa.

Borth, quien renunció al MIR y se plegó a NFR, dijo que cesas destituciones se ejecutaron sin que medie causa alguna para esa altuación.

El político señaló que desde el nacimiento de este partido no se dio un trabajo de concertación interna, porque el estatuto partidario es vertical.

Dijo que si el estatuto otorga atribuciones al jefe nacional para adoptar medidas verticales, como la destitución, sin consulta dejefes departamentales se diria que no hay crisis.

CRISIS

diplomatica y consula só Fortún. De acuerdo a fuentes oficia-les, el país cuenta con 35 repre-sentaciones diplomáticas entre embajadas en países con los que se mantienen relaciones bi-laterales y en organismos inter-nacionales.

nacionales.

Hasta ahora, se tenía consensuada la designación de varios embajadores que pertenecen a ADN y al MIR, pero restan
definir nombres a nivel de Con-

Las embajadas consensuadas

1. Manfredo Kempl (ADN) Argentina 2. Edgar Gutiérte (ADN) España (MIK) Cuba (

Fue subjete de Inteligencia en 1980

Carlos Mena declarará mañana en Tarija

Interior, Rafael Canedo, quien señaló que Carlos Mena es un coronel de las Fuerzas Armadas que se retiró de la vida militar activa y radica en esta ciudad de donde es oriundo.

Canedo dijo que varios integrantes de la comisión llegarán este jueves a Tarija para tomar declaraciones al referido militar, quien fue parte del gobierno de Luis García cuando Hugo Banzer impuso un

gobierno de Banzer, uno uno to a otras detenidas políticas fi testigo de algunas acciones c ahora coronel retirado, quien ju to a Jorge Valvián Rocha, fuer instruídos para hacer desapa



No hay agenda

El trabajo legislativo avanza lentamente

imentarios han comenzado a observar la lentitud en el trabajo congresal.

An pasado un mes desde la instalación de las sesiones y las cámaras todavía no ingresaron a una dinámica intensa. Con su nuevo reglamento, los diputados esperaban que sus comisiones de trabajo sesionen todos los díaspero, hasta el momento, la Comisión de Constitución es la que más actividad manifiesta.

Ayer por la mañana los diputados e enfrascaron en un debate poo trascendente debido a que no tenian en agenda temas de mayor interés y tuvieron que interrumpir a media mañana.

Desde hace dos semanas los senadores, que por su Reglamento de Debates deben realizar sesiones diarias, han destinado ratos diarias, han destinado ratos de la correspondencia y tuvieron que interrumpir las sesiones por falta de materia para tratar. Ayer los senadores tuvieron una sesión completa después de varios días y trataron en una seunión reservada las designaciones de nuevos embajadores.

En ambas cámaras existe temas de legislación y fiscalización que quedaron pendientes desde

la anterior legislatura, pero hasta ahora ninguno ha sido repuesto. El senador mirista, Raymundo Aseff dijo que el Poder Legislativo está trabajando lentamente y se refirió el hecho de que hasta ahora, los senadores sólo aprobaron la Ley de Ministerios en un sola sesión mientiras que en el resto el trabajo ha sido casi intrascendente.

Según el parlamentario, recien la próxima semana los senadores podrían comenzar a tratar el proyecto de Ley del Consejo de la Judicatura. El presidente de los Diputados. Hormando Vaca Diez declaró ayer que le parece poco que las comisiones trabajen sólo dos dias a la semana y anticipó la posibilidad de aumentar los dias detrabajo en conisión pera lograr un mayor avance en los temas.

"Sería necesario que las comisiones sigan trabajando otros dias aparte del lunes y martes, de los contrario nos entramparemos en la tarea legislativa y eso ya lo estamos viviendo", dijo al anticipar la posibilidad de una emmienda al Reglamento de Debates.

Esa posible reforma, dijo, no sería para retroceder sino para avanzar, pero la decisión final será tomada a fin de año cuando los diputados hayan pasado las 60 sesiones y puedan realizar una mejor evaluación de su reglamento.

La oposición se impuso a la "mega"

Nuevo retraso en análisis de la Ley de Ministerios

Por cuestiones de procedimiento, la Camara de Diputados postergó ayer por otras 24
horas el tratamiento del proyecio de Ley de Ministerios qua
ya fue aprobado por el Senado.
En la sesión de ayer, la bancida de UCS no apoyó la moción por la cual se sugirió no
tomar en cuenta el Regiamento
de Debates para comenzar a
debatir el informe de la Comisión de Constitución de esa instancia congresal acerca de este
tema.

mentarios defendió a fondo la aplicación de dicho instrumen-to jurídico otros manifestaros que era posible excusarse de su aplicación y poder conti-nuar el debate del proyecto. Sin embargo, para conti-nuar el debate, se requerían dos tercios de votos lo que no fue conseguido por el oficialis-mo debido al voto en contra de la bancada ucesista.

fue conseguido por el oficialismo debido al voto en contra de la bancada ucesista.

DEBERA VOLVER

AL SENADO

De todos modos, el presidente de la Cámara Baja, Hormando Vaca Diez, reconoció que existen algunas cuestiones de carácter constitucional que deben ser analizadas.

"For ejemplo, debemos hacra alguna compatibilización con aspectos constitucionales que estaban dudosos en el proyecto original. Está el tema de la presencia de los ministros en las comissiones y los comités (de la Cámara Baja), una mayor precisión de funciones de algunos ministerios y otras observaciones, algunas de fondos otras menos sustantivas", dijo Vaca Diez.

Por ello, el proyecto debería retornar para su revisión, nuevamente, en la Cámara de Senadores.

Victor Paz se hará un chequeo médico

Tiene problema de cataratas

TARIJA/SANTA CRUZ (PRE-SENCIA).- El ex mandatario Vic-lor Paz Estenssoro llegó ayer a Santa Cruz a las 13:00 horas en Santa Cruz a las 13:00 horas en Judición de la loyd Aéreo Boliviano (LAB) para someterse a un chequeo médico sobre un pro-blema de cataratas y se prevé que hoy será sometido a una interven-ción quitrárgica.

aeronave; nue sentado en tuna sina de ruedas y ayudado por personas de su confianza subió las gradas de la aeronave.

Paz Estenssoro se vio saludahe pese a su paso cansino debido
al peso de los años. Uno de sus
allegados aseguró que el jefe vitalicio del MNR aprovechará la instalación en Santa Cruz de unos
equipos muy modernos para el
análisis y revisión de sus ojos.

CUMPLEANOS
AGUARDADO
Una fuente, que pidió absoluta
reserva, reveló que la cúpula del
MNR confirmó su presencia en
san Luis para felicitar al ex mandatario por sus 90 años.

También se supo que para el 2
de octubre retornarán a Tarija
las hijas del ex mandatario, Moira y Patricia: la primera volverá
desde Italia, donde continúa
como embajadora de Bolívia, la
segunda desde Santa Cruz, donde radica.

"90 años no se cumplen todos

como embajadora de Bouva, asegunda desde Santa Cruz, donde radica.

"90 años no se cumplen todos los días, sino una vezen la vida, eso es lo que se afirma", díp la fuente. Paz Estenssoro, desde que terminó su última gestión de gobierno en agosto de 1989, prácticamente, se reciuyó en su residencia. Viajó al exterior en algunas oportunidades por motivos de salud hasta que sufrió un accidente y se fracturó el fémur en 1995.

Pasaron las disputas por "pegas", ahora vienen los cuentos

ADN, indignada, huele la deslealtad del MIR

Todo empezó cuando Jaime Paz se paró frente al Palacio para decir que las propuestas de Banzer son muy generales.

Esas palabras indignaron a los adenistas. Entonces, Guiteras recordó que los conseios se hacen en privado como cuando el General le dijo a Paz Zamora que deje de ir al "Loro en su salsa".

"Loro en su salsa".

Superados los problemas generados por "pegas" para sus militantes, los partidos de la alianza de gobierno (especialmente ADN y MiR) comenzaron una serie de disputas internas" que generaron nuevos enfrentamientos públicos.

El ex presidente y lider mirista Jaime Paz Zamora fue duramente criticado ayer por altos dirigentes adenistas, que señalaron que su partido siempre mostró lealud al MIR cuando ese partido fue cabeza de gobierno entre 1989 y 1993. El presidente del Senado, Walter Guiteras, llegó a decir que hay cosas que no se pueden decir en público como que cuando Paz era presidente. Banzer le aconsejó, en privado, que no asistiera al local "El loro en su salsa" porque no era bien visto.

El lunes pasado, Jaime Paz



esperado una conducta recipro-ca", agrego.
Kieffer se manifestó porque este tipo de actitudes no se repitan aunque no sechaló qué actitud adoptaría ADN en caso contrario. LORO EN SU SALSA

A las pugnas entre miristas y adenistas se sumó el presidente del Senado, Walter Guiteras, quien calificó las declaraciones de Jaime Paz de "deslealtades que molestan porque no son tra-tadas en los niveles correspon-dientes"

Guiteras dijo, ésa es una conducta poca digna para el MIR y
recordo que cuando Paz Zamora
estaba de presidente. Banzer le
aconsejaba, pero sin ventilar los
problemas en público, como por
ejemplo cuando le aconsejó que
deje de ir a bailar al "Loro en su
salsa" para que no sea cuestionado por la prensa y la población
entera.

Además Guiteras señaló que el
jefe del MIR debería haber tenido
un poco de ética y decirle al general Banzer que su discurso no

Palabras que resienten

Paz Zamora: "Schor Presidente, muy genéricos los objetivos (del gobierno)". Kieffer: "La militancia adenista está herida no sólo por las palabras, sino por la actitud (de Jaime Paz), frente al Palacio de Gobierno. Paz Zamora: "Bolivia espera planes, programas y tareas concretas". Kieffer: "La militancia adenista está frustrada e indignada". "Paz Zamora: "Estamos."

Paterier La militancia adenista está frustrada e indignada"
Paz Zamora: Estamos dispuestos a concretar en programas tareas y objetivos específicos para no perder tiempo y ponerse manos a la obra".

"Guiteras: "Cuando Jame Paz era presidente, el general Banzer le aconseja-ba que no vaya al flocal restaurant y de bebidas alco-hólicas) Loro en su salsa porque no era bien visto por la prensa y la población.

"Paz Zamora: "El Mire está empeñado en luchar por la dignidad nacional y contra el flagelo del narco-tráfico".

"Kieffer: "El Palacio."

tráfico". "El Palacio (de Gobierno) no es el me-jor escenario, para preten-der llegar al extremo de querer fijar normas al jefe honorario de nuestro par-tido y Presidente de la Re-nública".

El Tribunal ingresó al debate de fondo

Un ciudadano no podrá interponer recurso de inconstitucionalidad

Luis Vásquez: si permitimos que las demandas sean irrestrictas habrá caos e inestabilidad. Del Granado: se quiere limitar el eiercicio de los parlamentarios en el control de la constitucionalidad.

Ningún ciudadano de a pie podrá interponer un recurso directo de inconstitucionalidad en contra de una ley o decreto. Ni siquiera lo podrán hacer los parlamentarios, a menos que tengan el apoyo de un cuarto del total de los senadores o diputados, según propone el proyecto de Ley del Tribunal Constitucional enviado por el actual gobierno.

Ese tema y la elección de los futuros magistrados ha desatado la primera polémica de fondo sobre la Ley del Tribunal Constitucional en la Comisión de Constitución de la Cámara de Diputados.

dos.

El presidente de esa instancia parlamentaria y diputado del MIR, Luis Vásquez, explicó que se corre el riesgo de generar caos jurídico e inestabilidad en el país si se otorga a cualquier ciudadano la facultad de demandar la inconstitucionalidad de una ley o decreto. El Poder Ejecutivo podría verse bloqueado si un ciudadano, para poner un etemplo.

dria verse bloqueado si un ciuda-dano, para poner un ejemplo, decide demandar la Ley del Pre-supuesto General, comento. Para el parlamentario, el tema debe ser regulado de una manera precisa equilibrando los derechos individuales con los intereses del nats.

indviduales con país, país, pos tipos tipos DOS TIPOS DE RECURSOS Según el proyecto de ley elaborado por el gobierno y aprobado en grande la pasada semana por el pleno de los diputados, existen dos recursos de inconstitucionalidad: el Concreto y el Abstracto. El primero puede ser planteado por cualquier ciudadano en contra de procesos judiciales o administrativos. El Recurso Abstracto de Inconstitucionalidad sólo procede contra



Recurso Abstracto de Inconstitucionalidad

las leyes o decretos contrarios a la Constitución, pero sólo pueden ser planteados por el Presidente de la República si tiene el aval del Gabinete; por el Fiscal General si tiene el apoyo de su Consejo Consultivo, por el Defensor del Pueblo si tiene respaldo de sus tres adjuntos y por cualquier senador o diputado con el apoyo de un cuarto del total de la cámara al que pertenece el parlamentarlo. RECHAZO El diputado opositor y diputado

que pertenece el parlamentario. RECHAZO
El diputado opositor y diputado del MBL, Juan del Granado, miembro de la Comisión de Constitución, se declaró contrario a esa propuesta y observó, sobre todo, las limitaciones a los parlamentarios. Si una ley o decreto es inconstitucional no podré interponer un recurso como parlamentario, tendré que ir a negociar con el oficialismo o con el MNR para logar el 25 por ciento de apoyo y eso no me parece adecuado. Como diputado uninnominal yo represento a 140.000

Inconstitucionalidad

Recurso Concreto de

✓ Está vinculado a un proceso judicial o administrativo y procederá en los casos en que una persona creyere vulnerados sus derechos o garantías constitucionales. ✓ Precederá en procesos judiciales o administrativos cuya decisión dependa de la constitucionalidad o inconstitucionalidad de la Ley, decreto o cualquier gênero de resolución no judicial aplicable al proceso. ✓ El recurso directo de inconstitucionalidad, no vinculado a un proceso judicial

La recurso directo de inconstitucionalidad, novinculado a un proceso judicial
o administrativo, será dirigido contra toda persona natural o jurídica que se ampare o pretendiera ampararse
o aprovecharse de la disposición tachada de inconstitucionalidad.

*Fuente: Anteproyecto de
Ley del Tribunal Constitucional. Ministerio de Justicia.

personas y estoy facultado para interponer demandas", dijo.
Según el parlamentario, esa limitación "está haciendo del recurso de constitucionalidad un elemento que requiere de una previa negociación jolitica, y la Constitución no se puede negociar". Es partidario de otorgar a cualquier ciudadano la facultad de demandar.
El proyecto del Poder Ejecutivo, según el parlamentario, 'limita la función de los representantes nacionales para ejercer el control de la constitucionalidad".
Otro de los temas de discrepancia, está referido a la elección de los cinco magistrados del Tribunal. El proyecto del Ejecutivo señala que la elección debe realizarse por dos tercios de voto. Juan del Granado ha propuesto que el Parlamento nombre a los magistrados, pero de una terna previa-mente elegida por el Consejo de la Judicatura en hace se constitucionales para el para en constitucionales por el Consejo de la Judicatura en hace se constitucionales para el para en care de la parlamenta en base a constitucionales para el para en care del carante el egida por el Consejo de la Judicatura en hace se constitucionales para el propuesto que el parlamenta en base a constitucional del carante el egida por el Consejo de la Judicatura en hace a constitucionales para el para e

"Navaes auteros" tenían todo calculado

Vehículos robados eran egalizados en la

La banda rato aproximadamente 191 vehículos entre enero y diciembre de 1996. La Dirección de Bienes Incutados confirmó que tiene un reistro de vehículos robados.

La banda de 'navales ateros', que operaba en Lahar,
Cochabamba y Santa Cruttenian contactos en la aduna
cruceña para legalizar los vejculos robados y así comerciazarlos sin problemas al intera
y exterior del país, informardfuentes policiales.
De acuerdo con las informaciones obtenidas, alguna
gente de la aduana cruceña,
sin conocer, aparentemente,
que se trataba de autos robados, efectuaba la legalización
de vehículos a la sola presentación de lotocopias de documentos.

A cambio de su trabajo, los

A cambio de su trabajo, los acionarios aduaneros reci-

A cambio de su trabajo, los funcionarios aduaneros recibian una compensación económica de más de 200 dolares y un monto mayor por los carros más lujosos.

La organización que operaba desde desde hace más de una año en el eje central y que tenía coneciones con el Paraguay, Perú y Brasil, habrían robado en 10 meses, cerca a 191 vehículos, de los cuales 92 fueron recuperados y el resto comercializados.

¿COMO OPERABAN?

seguimiento de más de mana a los vehículos r con detentimiento.



placas, buscando en una de las tres ciudades vehículos similares a los que pretendian robar.

Una vez que ejecutaban la operación, de inmediato colocaban la placa falsa, cambiaban el número del chasis comicidente con la documentación falsa o "verdadera" y de inmediato lo trasladaban a Cochabamba y después a Santa Cruz.

Para este trabajo, tenían talleres en La Paz, en la zona de Villa San Antonio, en Cochabamba no se logró identificar el taller; en Santa Cruz se guardaban los vehículos en el domicilio de Domingo Justinia-

DOCUMENTOS FALSOS

Uno de los involucrados. Edgar Igor Ibáñez, que dijo ser estudiante de derecho en la Universidad Católica Bolivia-

Presidencia de la República. ROBADOS En tanto, el director nacio-i de Bienes Incautados, Ro-tto Demetrio, actualidados, Ro-

ROBADOS

En tanto, el director nacional de Bienes Incautados, Roberto Demetrie, admittó ayer que existe en su dirección un registro de vehículos robados, el mismo que fue entregado a la Pollecia para su búsqueda.

"En La Paz, los vehículos que pertenecen a Bienes Incautados son los que tienen la placa de circulación LLE-544 y S.J.-891", declaró a canal 2 de La Paz, al destacar que en Santa Cruz se tiene tres casos más. Se presume que estos vehículos hayan caido en manos de los "navales auteros".

Entretanto, el director nacional de Tránsito, coronel Walter Osinaga, confirmó la detención de varios de los miembros de la banda de auteros, pero se excusó de hacer más comentarios para no entorpecer la investigación.

Afectado de próstata

Preparan el quirófano para Luis García Meza

(ANF).- Luis García Meza, preso en Chon-chocoro desde hace 3 años, saldrá del penal de Chonchoco-ro para some-terse a una ope-ración de prós-tata en el hos-pital militar de-pendiente de

tata en el hospital militar dependiente de
COSSMIL, se
confirmó de
manera oficial.
Autoridades
de la Subsecretaria de Régimen Penitenciario revelario
nque los trámites médico-legales del reo
García Meza
están en marcha entre las
autoridades judiciales, del gobierno y de la
Corporación de
Seguro Social
Militar (COSSMIL).
Este año, el ex presidente
de facto (1980-1981) fue dos
veces internado en la Clínica
Policial "Copacabana" por
problemas de arritmia cardiaca.
El 14 de enero pasado,
postrado en una comunica-

Policial "Copacabana" por problemas de arritima cardiaca.

El 14 de enero pasado, postrado en una camilla de hospital, cubierto con una sábana hasta la cara, el militar de 67 años condenado en la Clinica Policial victima de afecciones cardiacas, por primera vez desde que fue capturado y encarcelado.

El Dr. Ramiro Orellana Aranibar, medico cardiólogo especialista del sector privado, certificó que el ex dictador tenía antecedentes de insuficiencia cardiaca congestiva T.A.

Basado en los informes medicos y en el artículo 31 de la Ley de Ejecución de Penas,



De la cárcel al hospital.

la Gobernación de Chon-chocoro tramitó la salida de García Meza, con las medidas de seguridad ex-tremas "por tratarse de un preso peligroso y de conno-taciones".

perso peligroso y de conno-tactones'. "Soy un interno y los que deciden son las autori-dades, claro que a mí me corresponde ir a COSSMI. porque soy afiliado y debe-ria ir al Hospital Militar de las Fuerzas Armadas', de-claro García Meza a la Agen-cia de Noticias Fides en enero pasado. Como se conoce, el ex presidente de facto recibe cerca de 500 dólares de pensiones de COSSMII, por su condición de militar juidado. Cada mes un em-sario del seguro social mi-litar le hace ellegar hasta del penal de Chonchocoro "sus derechos económicos".

UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Facultad de Arquitectura, Urbanis-tro y Artes

ex dirigente sindicai. Fimentel acusado por nica Saravia de haber ricipado en el secuestro Samuel Doria Medina, pi dió ayer al juez tercero de Partido en lo Penal. Angel Aruquipa libertad provisio-nal bajo la Ley de Fianza

nal bajo la Ley de Fianza Juratoria.
Según Freddy Hurtado, abogado de José Fimentel, no existe prueba de la acusación que pesa en contra de su citen-te por lo que debería o tolen-te su tibertad.
Sin embargo de acuerdo a las declaractones informati-

Verónica Saravia lo involucró como cómplice en el secuestro de Samuel Doria Medina

Saravia, su conviviente Freddy
Auza le entrego a José Parentel parte del dinero cobrado
por la recompensa de la ideración de Samuel Doria Medina.

"Si bien existe la declaración de la señorita Saravia ésta fue desmentidapor las declaraciones de los
señores Martin Serna y
Juan Carlos Caballero
quienes manifestaron no

en la calle Landaeta donde aupuestamente tomaron contacto con Germán, nombre con el que operá Juan Carlos Caballero.

En la reunión del 18 de diciembre de 1995 detrás del Radisson el ex dirigente sindical habría recibido el dinero de manos de Freddy Auza para pagar la deuda del Eje Pachacutt a la Corte Nacional partido al que pertencian ambos.

Según el abogado de la defensa aquel día, Pimentel habría estado en el interior realizando reuniones con su partido.

Náyar enmudeció

El ministro de Gobierno, Gui-lo Náyar, instruyó al comandan-e de la Policia, general Tomás auturizaga, ordenar a los miem-ros de la institución que se ab-engan de efectuar declaraciones, la prenas aobre las labores que umplen habitualmente.

de unidades quar a la prensa ados hechos del rización al Coma

a los policías



Por minado de la frontera

Bolivia denunciará a Chile en la ONU

(ERBOL). Bolivia denunciará en la Asamblea de las Naciones Unidas la persistencia de Chile de mantener activadas, en la frontera, cerca de 800 mil minas anti-personales, como mecanismo de resguardo limitrote.

El canciller, Javier Murillo dijo que la queja la planteará el Presidente de la República, Hugo Banzer, el próximo 19 de septembre, cuando le corresponda explicar la postura boliviana en ese foro mundial.

El funcionario comentó que la próxima senana concluirá en la ciudad de Oslo, una conferencia internacional sobre explosivos, a la que asiste la encargada de negocios de la Embajada boliviana en Suecia, Bafbara Canedo.

Con apoyo de la Undpc Proyecto agroforesta

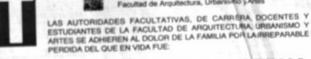
para sustituir cocale

El gobierno intentará susti-con un proyecto agroforestal destinado al manejo, conserva-ción y explotación de los recur-sos forestales, silvopastoriles y a la construcción de 75 viveros familiares, comunales y escola-res.

"El proyecto C23 conseguirá su objetivo de favorecer el uso racional de los recursos forestalesen la zona del trópico cochabambino a través de los componentes de piantificación estratégica, desarrollo productivo y socioeconómico, fortalecimiento institucional: y monitoreo", dice el comunicado de prensa del Programa de las Naciones Unidas institucional: y monitoreo", dice el comunicado de prensa del Pro-grama de las Naciones Unidas para la Fiscalización internacio-nai de Drogas (Undpc). Este proyecto ya se ejecutó en

la anterior generalizados que los buenos resultados que a de octubre de 1997 se in segunda fase.

Según el comunicao, yecto que tendrá uma de 34 meses y se guode cuatro regiones del trochabambino general a los colonos y beneficiamente a 4,000 campas BE costo es de 2,5 miso El costo es de 2,5 miso para se se jecutar a los cuatros guar se ejecutar a los costos es de 2,5 miso para se ejecutar a los costos es de 2,5 miso para se ejecutar a los costos es de 2,5 miso para se ejecutar a los costos es de 2,5 miso para se ejecutar a los costos es de 2,5 miso para se ejecutar a los costos es de ejecutar a los costos es ejecutar a los costos ejecutar ejecutar a los e



PROF. VICTOR ZAPANA SERNA

Q.E.P.D.

MERITORIO DOCENTE DE LA CARRIERA DE ARTES DE LA FACULTAD DE ARQUIRECTURA. URBANISMO Y ARTES.





UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES

Prof. Víctor Zapana Serna

Q.E.P.D.

La Paz, septiembre de 1997

ARGENTINA Peso

Real BRASIL

Peso Sucre ECUADOR

N. Soi

Chele

ENEZUELA Bolivar

CANADA

FRANCIA HOLANDA

NGLATERRA Libra

ITALIA

SUECIA

D.E.Q SUS 1.35661

7.719,28

18.704,77

4,905,20

%

TASA DE INTERES 5 58

5 2132

2700 1/16 850

METALES \$US

TM ESTANO 5.480,00

4,705

2.148,00

647.00

1,455,00

NEGOCIADO DPF

ANO 798.021.965,46 BT

PIZARRA ECONOMICA

COMMODITIES

Paz 10 de Septiembre de 19

AZUCAR ALGODON As-ofers As-ofers CT ' 0,7280

DIC - 0,7285 MAR 0,1195 0,7420

DIC 1,8250 1668,00 MAR 1,8525 1669,00 MAIZ AVENA

CAFE CAGAC

7,0900

8.362.017.06 BLP 21.550.786,02 88

BOLSA DE VALORES TASAS ME

QI PLAD

TM. COBFE

TM. ZINC

SUS

PIZARRA ECONOMICA

SUIZA

LIBOR

1.0000

1,0911

4124,50 7,77

2,644

495,50 1,8070

> 12,72 37.34

1,4005

152.54 6,081

1,8963

0.6310 1.761,11

7.6950

1.08220

OS BOOK

(-1,7)

(+0.06)

(-1,55)

(-0.91)

篇

El Estado, otra vez, el gran perdedor PIZARRA ECONOMICA La Paz 10 de Septi ografia ANF DOLAR 5,27 Base 5,27 Oficial 5,27 Compra 5,26 Desde el 15-8-97

Se impide a la Comibol cobrar \$us10 millones

La Fiscalía de Distrito "perdió" el dictamen que establece liquidar la indemnización de la Boliviana Ciacruz en favor de Comibol, además de los intereses, daños y perjuicios y costas al Estado.

El Estado está a punto de ser nuevamente el gran perdedor, esta vez de más de 10 millones de dólares con el caso Comibol-Ciacruz. Pese a que el dictamen de la Contraloria General de la República, el fallo de la Corte Suprema de Justicia y el dictamen del fiscal del Jusgado Primero de Partido en lo Civil reconocen que es legitima la demanda de la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) para exigir su indemización por el accidente de La Palca, ocurrido hace 18 años, la Boliviana se resiste a pagar y ahora sucede que el dictamen donde se instruye la liquidación en favor de la estatal minera "se pierde" en la Fiscalia de Distrito.

El dictamen del fiscal Rodolfo Moreira, donde se establece que la Compañía Boliviana de Seguros y Reaseguros S.A. debe indemnizar a la Comibol, desapareció del expediente luego de haber sido enviado a la fiscal de Distrito, Corina Machicado. La funcionaria debía remitir toda la documentación al Juzgado Primero de Partido en lo Civil para que, en base al fallo de Moreira, procedan al cobro en el plazo máximo de tres días después de la notificación. Después de 20 días, el expediente retornó al Juzgado sin el documento.

PARA COBRO COACTIVO

El monto que debe pagar la Boliviana por el siniestro es de 2.063.000 dólares. Sin embargo, sumando los intereses, daños y perjuicios alcanzaría a 10 millones de dólares. Según explicaron los abogados de la Comibol, Machicado debía revisar el dietamen de Moreira que favorece a Comibol y enviario al Juzgado que tiene a su cargo el caso para que procedan a liquidar la indemnización y cobrarla al tercer día de la notificación, incluso coactivamente, en caso que la Boliviana se oponga.

que la Boliviana se oponga.
Sin embargo, luego que el
expediente de 1.105 fojas ingresó al despacho de
Machicado, el 14 de agosto pasado, retornó al Juzgado 20
días después sin el fallo de
Moreira, el mismo que estaba
adjuntado cuando ingresó al
Ministerio Público.
MINISTERIO PUBLICO
QUE NO DEFIENDE
La estatal minera presen-

tó, el 4 de septiembre, un memorial al Juez Primero de Partido en lo Civil demandando que "se commine al Ministerio Público" para que apareza el documento. "lo contrario obligará a la Comibol a iniciar acción criminal por negativa o retardo de justicia alo los funcionarios de la Fiscalia de Distrito", señala el texto. Existe preocupación entre los abogados de la estatal, puesto que en su criterio se estaría tratando de perjudicar nuevamente al Estado y esta vez sería el Ministerio Público encargado de defenderloquien se pone en su contra.

Esta situación coincide con la afirmación, semanas atrás, del superintendente de Bancos, Jacques Trigo, quien aseveró que las instituciones públicas se encuentran desprotegidas frente al sector privado, puesto que no hay un verdadero Ministerio Público que deflenda los intereses del Estado", el ha convertido en una cultura dejar de pagarle al Estado", dijo entonces.

Fallo de la **Corte Suprema**

"Legitima indemnización comibol"

Compania La Boliviana de Seguros Reaseguros no tiene derecho a demandar la inexistencia de su obligación de pagar la indemnización por el siniestro ocurrido en la Planta de Volatilización de La Palca en favor de Comibol. En cambio, la institución asegurada (Comibol) oportunamente dio aviso del siniestro, proporcionó la documentación requerida, aunque con companio de la compelidad proporcionó la documenta ción requerida, aunque cor retraso por la complejidad de los informes y no ha per-dido el derecho a la indem y no ha per-nización en la forma previs-ta por el artículo 1038 del Código de Comercio. Por tanto: Casa. Relator: Mi-nistro Dr. Carlos Azad Arce. A.S. Nº236, de 7 de agosto de 1996.

Dictamen perdido

Señor Juez 1º de Partido en lo Civil

Senor Juez I "oe Paruno en lo Civil "... Que dentro las facultades otorgadas por la Ley del Ministerio Público, en
su articulo 33, el Ministerio Público debe precautelar por
la legalidad cuando el Estado ar na como demandante odemandado."
"Que el Ministerio Público en todas sus actuaciones señaladas por ley debe
hacerlo con imparcialidad y rectitud".
"Por lo tanto: Conforme

rectitud"
— For lo tanto: Conforme
a los antecedentes del proceso corresponde a su autoridad liquidar la indemnización en favor de la Corporación Minera de Bolivia,
sobre la base cuantificada
por el Dictamen de Responsabilidad Civil Nº 01/92 de
30 de abril de 1992 de

30 de abril de 1992, de 30 de abril de 1992, de 8us2.062.225,78 más inte-reses. La Paz, 18 de agosto de 1997". Firmado: Rodolfo Moreira Torres, Fiscal de Partido en lo Civil y Familia



Antecedentes

Far febrero de 1979, el cerro Chaupi Orcko, pródmo a la Planta de Volatización de La Palca (Potosi), destruyó parte de la infraestructura, asegurada por Sus 2,5 millones. La póliza total ascendía a Sus 17,3 millones.

Vombol entrega el informe a La Boliviana de Seguros y Reaseguros el 10 de junio de 1980.

La aseguradora, aum que tenía que responder en 30 días, recien lo hizo el 23 de octubre de 1981.

Ven 1991, los abogados de la Combol e quivocadamente plantean un juicio coactivo ante la Contraloría General de la República, cuando ya se había promulgado la Ley Sasco.

La Contraloría, el 6 de mayo de 1992, estrena la Ley Sasco.

La Contraloría, el 6 de mayo de 1992, estrena la Ley Sasco.

Ja Contraloría, el 6 de mayo de 1992, estrena la Ley Sasco al emitir el dictamen de Responsabilidad Civil Nº 01, 192, donde establece que máximo en 15 díasa debe iniciarse un juicio para cobrar la indemnización que alcanza a 2.063.000 dólares más los intereses, daños y perjuicios.



✓ El mismo día. La Boliviana hace aparecer una demanda que fue planteada el 25 de noviembre de 1991 en el Juzgado Primero de Partido en lo Civil donde declara inexistencia de obligación de pagar indemnización por sinestro. Es decir, se adelanta seis meses al dictamen de la Contraloría y se guarda la demanda hasta el momento portuno.

oportuno.

✓ La Comibol presenta
una reconvención de la de-

manda.

✓ En junio de 1993, el Juez de Partido Mario Riveros Boyan declara probada la demanda de la aseguradora y la exime de responsabilidades.

yla exime de responsabilida-des.

✓ El 25 de noviembre de 1994, los vocales de la Corte Superior de Distrito de La Paz, Guillermo Soto y Rafae Barrero, confirman el fallo.

✓ El 27 de diciembre de 1994, la Comibol presenta un alegato ante la Corte Su-prema de Justicia.

✓ El 7 de agosto de 1996, los magistrados de la Corte Suprema de Justicia Carlos Azad, Guillermo Arancibia y Antonio Salazar firman el his-tórico Auto Supremo a favor de la Comibol, debiendo La Boliviana pagar la indemi-cada Quedaban pendientes de cálculo los intereses y daños y perjuicios.



✓ Se multa con Bs500 al juez y a los vocales que falla-ron en contra de la Comibol. ✓ El 17 de septiembre de 1996, La Boliviana presenta un Auto Complementario - que por lo general no se hace-donde se establece que la demnización se pagará jun-demnización se pagará junindemnización se pagará jun-to con los daños y perjuicios. El monto debía fijarse en 20

s. ✓ En este proceso la a radora intenta descono guradora intenta desconocer la indemnización y minimi-zar los daños ocurridos en La Palca.

la indemnizacion y minimizarios daños ocurridos en La Palca.

*/ Durante todo el mes de noviembre de 1996, el expediente se pierde en la Corte Superior y cuando aparece se culpabiliza del extravio a un mensajero.

*/ Nuevamente se inician los trámites, que durante 10 años se efectuaron. y se presenta en 11 tomos todos los documentos que acreditan la indemnización.

*/ El 18 de agosto de 1997, el fiscal Rodolfo Moreira emite su dictamen a favor de la Comibol, pero éste se pierde en la fiscalia de Distrito.

*/ El 4 de septiembre, la Comibol presenta un memorial al Juez de Partido en lo Civil, Raúl Gamarra, donde solicitan se commine al Ministerio Público la devolución del dictamen.

Mientras siga en los juzgados

Fiscalía sin competencia en caso Comibol-Ciacruz

El expediente del caso Comibol-La Boliviana de Seguros y el dictamen del fiscal Rodolfo Moreira se-rán remitidos a la Fiscalia de Distrito, sólo si las par-tes apelan el fallo -sea cual fuere éste- del Juez Prime-ro de Partido en lo Civil. Raúl Gamarra, y el caso se ro de Partido en lo Civil. Raúl Gamarra, y el caso se transflere a la Corte Supe-rior de Distrito, afirmó la titular de esta instancia del Ministerio Público, Corina

Ministerio Público, Corina
Machicado.
Explicó que mientras el
caso se maneje a nivel de
juzgados, la Fiscalía de Distrito no tiene competencia
para intervenir. Sólo podrá
emitir dictámenes cuando
el juez haya dictado su fallo y el caso se eleve a la
Corte, reiteró.
Según denunciaron

llo y el caso se eleve a la Corte, reiteró.
Según denunciaron abogados de la Comibol, el dictamen emitido por el fiscal Moreira se habría extraviado cuando ingresó al despacho de Machicado. Este documento establecía que es procedente ejecutar la liquidación de la indemización e intereses en favor de la Comibol, por el siniestro ocurrido en la planta de Volatilización de La Palca.

INTERESES

INTERESES

OCULTOS
Al respecto, Machicado señaló que ella hubiera desconocido el proceso, mientras que las par-

tes no lleguen a la etapa de apelación, de no ser por la intervención de la Contraloría

loría.
Según Machicado, la Contraloría le habría solicitado expresamente que supervise el caso, puesto que "habían intereses ocultos que estarían queriendo fabricar un dictamen en contra de la Comibol". En ese estatida dillo se economidado de la Comibol. tra de la Comibol". En ese sentido, dijo, se recomendo al fiscal (Moretra), quien está asignado al Juzgado, "que tenga cuidado al expedir sus dictámenes". Pese a la recomendación de la Contraloría, el documento desapareció en el Ministerio Público.

Con relación al dictamen "perdido", señaló que Moretra no tiene oficina fija y que trabaja directamente en los juzgados. El expediente habría sido dejado en la Fiscalia para que pos-

diente habría sido dejado en la Fiscalía para que pos-teriormente Moreira lo re-coja y adjunte su dictamen. Como no ocurrió de esta manera, el Juzgado proce-dió a recoger los documen-tos, que -cree- le serán re-mitidos nuevamente al fis-cal.

Cal.

En ese marco, indicó que
Moreira debe adjuntar su
dictamen al expediente o
que, en su caso, lo haga el
juez, si es que lo tuviera,
porque de lo contrario significaría retardación de jus-

"Hay injerencia política"

Moreira: Se repondrá dictamen extraviado

El fiscal Rodolfo Moreira está dispuesto a reponer, en el día, el dictamen que se extravió en la Fiscalia de Distrito, para contribuir a que se haga justicia con la Corporación Minera de Bolivia (Comibol) que desde hace 18 años reclama su indemnización de 2.062.225,78 dólares más intereses, daños y perjuicios a la compañía La Boliviana de Seguros por el accidente de la Planta de Volatilización de La Palca.

Moreira señaló que en su calidad de fiscal asignado al Juzgado Primero de Partido en lo Civil, donde se lleva adelante el juicio Comibol-Clacruz, recibió el expediente en Vista Fiscal para Dictamen de Fondo.

El Ministerio Público y la Constitución Política del Estado mandan a los fiscales defender al Estado, la fami-

Constitución Politica del Estado mandan a los fiscales defender al Estado, la familia y la sociedad, dijo, sin embargo, ocurre que el Estado por el mal asesoramiento que tiene pierde los procesos. En este marco, Moreira procedió al estudio de la documentación.

Tomando en cuenta que ya existía un dictamen de la Contraloria General de la República, un Auto Supremo y Complementación, no quedaba lugar a dudas que Clacruz debía pagar a la

SISTEMA JUDICIAL

tas al Estado.

SISTEMA JUDICIAL
DEBE REMOVERSE
En relación a la pérdida
de su fallo, hecho que perjudica el trámite que sigue
la estatal minera, mencionó que el procedimiento
habitual es que los funcionarios de los juzgados entreguen los expedientes en
las oficinas de la Fiscalia de
Distrifo, ubicadas en la calle Indaburo.

Los fiscales asignados
revisan los documentos y
emiten sus dictámenes,
para que después los encargados de despacho de
la Fiscalia los remitan nuevamente a los juzgados,
donde los jueces pueden
aprobar o apartarse de
fallo para emitir su sentencia.

Es en este interin donde

fallo para emitir su sentencia.

Es en este interin donde los documentos son sustraídos o se pierden, dijo Moreira, al reiterar que repondrá el dictamen.

En su criterio, para evitar estas situaciones que entran en el campo de la corrupción, todo el sistema judicial debe removerse para que deje de existir la injerencia política y puedan actuar con independencia total.

Perdón a la deuda de Bolivia es ya un hecho: FMI dio el sí

Con la decisión adoptada ayer por el Fondo, Bolivia se convierte en la segunda nación en vías de desarrollo en beneficiarse con una importante reducción de su deuda exterior. El primer país fue Uganda. Se habla de una reduc-



El Vicepresidente Quiroga, en la fotografia con representantes del FMI, concluye una misión que llevó meses de negociazate.



FUTURO DE BOLIVIA

REGISTRO AL SEGURO SOCIAL OBLIGATORIO

Conforme a la legislación vigente, todas las personas que trabajan en el departamento de La Paz, favor tomar debida nota del presente comunicado:

- Personas con dependencia Laboral en la ciudad de La Paz, nacidos en dia impat, exceptuando los nacidos el 1,3 y 5 de enero, del en artificio al perior esta el collegatorio a lugo plazo en la AFE FUTURO DE BOLTVIA.
- onas con dependencia Laboral en el área rural, nacidos en día par e impar (todos en general en afiliarse al seguro social obligatorio a largo plazo en la AFP FUTURO DE BOLIVIA
- Si hasta la fecha existierán trabajadores que no hubiesen sido afiliados, agradecerem presas y/o dependientes que se communiquen con nosotros para que los visitemos o que se recenen por muestras oficinas, con el objeto de cumplir con el ingistro del seguro social obligatorio

eriendo brindarles el mejor servicio esperamos sus llamadas en caso de dudas o s linea de atención al cliente 0-800 9000 ó apersonarse a las oficinas de la AFF Futuro en la Plaza del Estudiante, edif. Inchauste Zelaya PB, teléfono 311531

SOLIDEZ Y EXPERIENCIA EN PENSIONES



HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO LICITACION PUBLICA No. 09/97 TERCERA CONVOCATORIA

La H. Alcaldia Municipal de Oruro, habiéndose declarado desierta la segunda convocatoria, en previsión de lo dispuesto por las Normas Básicas del Sistema de Administración de Bienes y Servicios, R.S. 216145 de 3 de agosto de 1995, convoca a las empresas y consorcio de empresas constructoras a presentar propuestas, para la electricio de los technicos. propuestas, para la ejecución de los trabajos:

PROYECTO DE INFRAESTRUCTURA EDUCATIVA

El objeto de la presente Licitación consiste en viabilizar la recepción de propuestas con ofertas de financiamiento y la selección de la oferta más conveniente a los intereses de la Municipalidad y de la población de Oruro.

El proyecto contempla ejecutar refacciones, ampliaciones y construcciones nuevas, destinadas a desconcentrar y mejorar la infraestructura de educación, conforme a los parámetros establecidos en el pliego de especificaciones.

Los interesados podrán efectuar consultas en Oficialía Mayor Técnica (calle V. Galvarro esq. Montecinos, Tel. 41704) y adquirir el pilego de especificacio-nes en oficinas de la Dirección de Asuntos Jurídicos de la H. Alcaldía Municipal ubicada en Plaza 10 de Febrero (edificio central), previo empoce de Bs. 2.500 (DOS MIL QUINIENTOS BOLIVIANOS), en el Tesoro Municipal.

Las propuestas deberán presentarse en la Dirección Jurídica de la H.A.M.O., hasta horas 12:00 del día 30 de septiembre de 1997. La apertura de las mismas se realizará en acto público el mismo día, a horas 15:00, en presencia de los representantes de los proponentes

Oruro, septiembre de 1997,-

LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO

Alivio de la deuda es un premio

El alivio de la semanda de la composição peters en massa del Fondo Mo-peters el mercacional (Fig. 18 se su premio al cumplimie to del Sarvicio Reforzado e Auste Executural. Aŭn nosas, dijo el invesa-gador ecomico Napoleka "acheco, es no sólo un reo-solo del Sarvicio del Fig. "acheco, es no sólo un reo-solo del Sarvicio del Fig. "acheco, es no sólo un reo-solo del Fig.". Remarcó que el cumple mento de los que el cumple mento de los que el cumple mados por el pati fue calia-lacido, y en el patí fue calia-lacido, y en el patí fue calia-cado, y en el patí fue calia-por del patí petro del patí petro del petro del completo del patí fue calia-lacido, y en el petro del petro del pado, y en el petro del petro del pado, y en el petro del petro del

la zona.

la zona.

Por su parte,

sta Pablo Ramos, a

sta Pablo R

WASHINGTON (PRESENCIA Y EFE). Bolivia aprobó el examen para acogerse al programa de alivio de su deuda extena pública multilateral y bilateral, que le permitirá reductr su carga en 442 milliones de dólares o valor presente neto; empero, segun datos procedentes de altas fuentes financieras consultadas por EFE en Washington, el perdón ascendería a los 600 milliones de dólares. gun date

por EFE en Washington, el perdón ascendería a los 600 millones
de dólares.
A cambio, Bolivia debe destinar estos recursos a inversiones
sociales, condición de los acreedores multilaterales y bilaterales
para dar el alivio.
Con la aprobación del directocon la aprobación del directocon la probación del directocon el alivio, el país se
convertirá en el alivio en beneficiarse de una impolio en beneficiarse de son de desargolios en beneficiarse de una impolio en beneficiarse de una impolio en beneficiarse de son de de de de desargolios de puela país fue Uganda.
De esa forma se consolidó ayer,
en la noche, el trabajo de meses
de dos gestiones gubernamentales, pues como se recordará, el
martes, los directorios del Banco
Interamericano de Desarrollo
(BID) y del Banco Mundia (BM)
dieron el si a Bolivia para el alivio.
El ministro de Hacienda. Edgar Millares, explicó que Bolivia
se comprometó a invertri los 442
millones de dólares en programas
sociales a cambio del alivio. Se
tenen indices concretos en cuanto a "cobertura educativa, dismi-

155 millones de la divisa norte-americana. Los plazos de inicio para la efectivización del alivio serán de-terminados en el directorio del FMI. explicó Millares. Dependiendo de estos resul-tados, el gobierno espera conse-guir una reducción de la deuda de la cesanismos multilaterales de

guir una reducción de la deuda ue los organismos multilaterales de 530 millones de dólares en un programa de cinco años, o de 610 millones de dólares en un períod de diez años, pues el dinero varia de valve nel tiempo.

nucion de algunas enfermedades endémicas, como la malaria o el Chagas, y metas para infraes-tructura", aseguró sin mencionar cifras.

Los acreedores multilaterales de Bolivia redujeron el peso de las obligaciones en 287 millones de dólares. De los cuales 156 corresponden al BID. 55 al BM. 34 a la Corporación Andina de Fomento (CAF). 29 al FMI y 13 a otros. En tanto que el alivio logrado de los acreedores bilaterales asciende a 155 millones de la divisa norte-americana.

ras. LOS MONTOS Los acreedores m Bolivia redujeron e

MAS DATOS

Dijo también que se están negociado créditos blandos de largo plato para atender varias necesidades para atender varias necesidades paras de dólares para tuevos programas que se tienen 1,000 militas erá importante y se definirán en las próximas sesiones de definirán en las próximas sesiones de apropriado que levera delante la representación nacional, afirmó.



HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO LICITACION PUBLICA No. 11/97 AMPLIACION DE PLAZO

La H. Alcaldía Municipal de Oruro, hace conocer que atendiendo solicitudes formalmente planteadas por empresas interesadas, que el plazo de presentación de propuestas para el provecto

SISTEMA CATASTRAL MULTIFINALITARIO (OPERADOR IMPOSITIVO DE LA CIUDAD DE ORURO)

Ha sido AMPLIADO hasta el día 29 de septiembre de 1997, a horas 14;30. La apertura de las mismas se llevará a cabo el mismo día, a horas 15:00

Por tanto se insinúa tomar debida nota.

Oruro, septiembre de 1997.-

LA H. ALCALDIA MUNICIPAL DE ORURO



EMPRESA METALURGICA VINTO CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

LA EMPRESA METALLIRGICA VINTO EN PREVISION A LO DISPUESTO POR EL D.S. 23881 Y LA R.S. 216145; INVITA A LAS EMPRESAS F LEGALAMINTE ESTAIN L'CIDAS EN EL PAIS, PRESENTAR OPERTA PARA LA PROVISION DE NUESTRAS SIGUIENTES INVITACIONES:

INVITACION DIRECTA INVITACION DIRECTA

INVITACION PUBLICA 33/97

INVITACION DIRECTA
1/s. Convocatoria
Material: EMPAQUETADURA
ASBESTO EN PLANCHA
Pedido Mº 1-6-0227/97
Valor Pliego Bs. 30,00

DO DE

INVITACION DIRECTA
2da. Convocatoria
Material: LAMPARAS DE
CATODO HUECO
Pedido Nº 1-5-0016/97
Valor Pilego Bs. 30,00

INVITACION PUBLICA 93/97 1ra. Convocatoria Material: INTERRUPTOR DE POTENCIA Pedido Nº 1-6-0188/97 Valor Pilego: Bs. 50,00

INVITACION DIRECTA fra. Convocatoria Material: LADRILLOS REFRACTARIOS Pedido № 1-6-0230/97 Valor Pliego: Bs. 30,00

INVITACION PUBLICA 30/97 2da. Convocatoria Material: CARBONATO DE

INVITACION DIRECTA onvocatoria lat: LLANTAS/CAM DE GOMA DNº N-6-0788/97 Pliego: Bs. 30.00

resadas podran adquirir el plego de condiciones y efectuar consultas en oficinas de sil Into-Oruro (Teleponos: 78088-78093) e gestoria la paz av. Villazon nº 1966 dei. Piso (Teleponos

A RECEPCION DE PROPUESTAS SERA MASTA HORAS 15:30 P.M. DEL DIA LUNES DI DE OCTUBRE DEL AÑO EN CURSO. LA APERTURA DE DIBRE "E" SE REALIZARA ÉN ACTO PUBLICO EN OPICINAS DE LA EMPRESA (DRURO-VINTO) A HRS. 14:30 DEL DIA JUEVES DI DE OCTUBRE EL AÑO (SE OLDES).

ORURO (VINTO), OS DE SEPTIEMBRE DE 1997

Universidad de Harvard

corruptores pierden mucho más el tiempo

LIMA (DE GESTION).Los empresarios que sobornan gastan más tiempo hablando con burócratas y pojuicos para desarrollar sus
negocios que los que no lo
hacen, dijo un experto de la
Universidad de Harvard, Da-

esor de Harvard. aufmann agregó que las as que reiteradamente man desperdician anual-te 75 semanas dialogan-

do con funcionarios públicos, mientras que las otras sólo pierden 22 semanas.
Contrario a lo que muchos expositores proponen como una alternativa para eliminar la corrupción, Kaufmann no compartió la idea de crear instituciones especializadas en vigilar la administración pública.
GREMIOS Y PARTIDOS
POLITICOS
Los gremios laborales y empresariales y los partidos

POLITICOS

Los gremios laborales y empresariales y los partidos políticos de Venezuela están vinculados a la corrupción y la apoyan, dio el comisionado presidencial para la Vigilancia de la Administración Pública de ese país, Adelso

Es muy duro, dice

Asoban pide suavidad para adecuar patrimonio

Los requerimientos de capial para los bancos en función a
la ponderación de riesgos de sus
activos y contingente determinados por la Ley del Banco Cenral de Bolivia (BCB), en base al
acuerdo de Bassilea y las resoluciones 126 de 1996 y 143 de
1997 de la Superintendencia de
1997 de la Superintendencia de
1998 Entidades Pinancieras
ría las actividades crediticias.
Acriterio de la Asociación de
Bancos Privados de Bolivia (Asoban) ello obligará a la banca a
operar con márgenes menores
derentabilidad, por lo cual propone un período racional de
Las metas intermedias de

adecuación.

Las metas intermedias de adecuación propuestas por Asoban, differen con las del BCB.

Mientras que para fines de sep-tiembre el coeficiente de ade-cuación patrimonial determina-do por el BCB es de nueve por ciento. Asoban propone ocho por ciento.

au por el BCB es de nueve por ciento. Asoban propone ocho por ciento.

A partir del 31 de diciembre del siguiente año, el ente emisor determina que la adecuación patrimonial sea de 10 por ciento, los banqueros señalan que para fines de 1998 sea de 8.5 por ciento. Para finales de 1999, nueve por ciento, y al 31 de diciembre del 2000, 9.5 por ciento. El coeficiente del 10 por ciento que determinó el BCB será igualado recién, de acuerdo a la propuesta de Asoban, el 31 de diciembre del 2001, es decir cuatro años después de lo establecido.

Ante reclamo de Bolivia

TI reconoce que su ranking de corrupción no es tan justo

¿Por qué aparecen sólo 52 países, en vez de 100 ó 150? ¿Por qué la gran mayoría son países del Tercer Mundo?", reclama Bolivia. Transparencia Internacional dice que la encuesta fue respondida por 10.000 inversionistas en casi todo el mundo.

LIMA (DE EFE).- Ante los reclamos de Bolivia sobre el ranking mundial de la corrupción presentados ayer en la Conferencia Anticorrupción, Peter Eigen, presidente de Transparencia Internacional, afirmó que los criterios de la clasificación
"tal vez son subjetivos y no muy
justos" y que por esa razón ham decidido "optimizaria" en el futuro.

decidido "optimizaria" en el fu-turo.

Si bien el experto alemán aceptó las críticas formuladas en los últimos días contra el llamado "Ranking mundial de la corrupción", elaborado por Transparencia Internacional, en el que se incluye un total de 52 países y que está encabezado por Nigeria y Bolivia, explicó que esa clasificación está refe-rida de manera exclusiva a la percepción que tienen empre-sarios internacionales sobre las condiciones de corrupción que enfrentan en los países en los que poseen inversiones.



z fue la voz del reclamo de Bolivia

Esa percepción fue recogida mediante una encuesta encargada por su institución a siete compañías internacionales que entrevistaron a 10.000 personas, la mayoría inversores foráneos, en casi todos los países del mundo.

Eigen admittó que la clasificación publicada ha sido muy útil para algunos países, mientras que en otros ha causado

aparentes situaciones de ines-tabilidad.
Admitió también que los re-sultados de ese trabajo "tal vez no son justos y objetivos" y que por esa razón Transparencia internacional ha decidido "opti-mizarlo" en el futuro.
Aclaró, finalmente, que los países que aparecen en la lista de "los más corruptos" del mun-do, fueron incluidos porque los

CORRUPTORES Y CORRUPTIBLES

mencionaron en cuatro de los siete sondeos.

"Eson o quiere decir que los que no aparecen en el "ranking" estén ajenos a la corrupción, sino que simplemente fueron mencionados en menos de cuatro encuestas, tal vez de manera hjusta, pero así se hizo el estudio", explicó.

LA VOZ DEL SUBCONTRALOR

El vicecontralor de Bolivia, Eduardo Rodríguez Veltze, rechazó la clasificación de países corruptos en el mundo elaborado por la organización "Transparencia Internacional" y la calificó de "irresponsable" y carente de rigor.

En declaraciones a EFE, Rodríguez Veltze dijo que la ubleación de Bolivia en el segundo lugar de esa clasificación "es más que discutible, por que el indice ha sido realizado con una metodología que no resiste el menor análisis".

El listado, elaborado por la Universidad de Gottingen lugar a Nigeria, e incluye en total a 52 países de todos los continentes, la mayoría de ellos naciones en vías de desarrollo.

El vicecontralor y jefe de la delegación de su país que asiste en Lima a la VIII Conferencia Internacional Anticorrupción, consideró "absolutamente tresponsable" publicar una clasificación de see tipo. "hecha con criterios subjetivos y discutibles".

"¿Por qué aparecen sólo 52 países, en vez de 100 6 1507

bles". "Por qué aparecen sólo 52 países, en vez de 100 ó 150? Por qué la gran mayoría son países del Tercer Mundo? ¿Se puede medir con los mismos parámetros la corrupción en países tan distintos como Estados Unidos y Bolivia, por ejempaíses tan distintos como Estados Unidos y Bolivia, por ejem-plo?", preguntó.

En Santa Cruz

Organización Fexpo va viento en popa

SANTA CRUZ (PRESEN-CIA).- La organización de la Feria Internacional de San-ta Cruz, Fexpo 97, va viento en popa, y sólo falta algu-nos detalles para que todo esté a punto, declaró el ge-rente de la Fexpo. Luis Alberto Pacheco. En la feria participarán 1.900 exposi-tores, de los que 750 son extranjeros y 1.150 nacio-nales.

La organización de la Feria este año le está cos-tando a la Fexpo un millón de dólares, en gastos ope-rativos y en mejora de in-fraestructura, señaló Pacheco. También aseguró que los expositores invier-ten cerca del medio millón de dólares en la refacción y redecorado de sus stands, cada año.

El ejecutivo aseguró que en la labor de organización propiamente dicha, se están dando los últimos toques en lo referente a la toques en lo referente a la limpieza y reacondiciona-miento de algunos stands, los que debe estar funcio-nando el día 18. primer día de feria, bajo pena de ser marginados del juzga-miento que anualmente realiza.

Entre Perú y Bolivia

Crearán centros de Venta para comercio

(EFE).- Con el propósito de arementar el comercio bilatral, Bolivia y Perú abrirán centros de venta para promotionar la oferta exportable de ambos países, informó hoy el presidente de la Cámara de Comercio Boliviano-Peruana, Adalbetto Violand.
El empresarfo indicó que se

Adalberto Violand.

El empresario indicó que se suscribió un contrato con la concesionaria de la zona franca de El Alto, GIT, para instadra un centro de ventas de profectos peruanos en ese lugar, yél próximo año se creará una lastitución similar en Arequia, Perú, para la oferta expordible boliviana.

El conseiero económico de

lable boliviana.

El consejero económico de la Embajada de Perú, Gerardo Prado, Indicó este es el primer centro de ventas de productos

peruanos en el extranjero, y se eligió a Bolivia por la dinámica del intercambio comercial en-tre ambos países. Dijo que Perú es el princi-pal socio comercial de Bolivia, a que es el principal compra-dor de los productos no tradi-cionales peruanos.

dor de los productos no tradi-cionales peruanos.

La inauguración del centro, según el consejero de la Emba-jada de Perú en Bolivia, será el próximo 22 de septiembre y se trata de la primera acción con-creta para la promoción de pro-ductos peruanos.

Prado señaló que se acordó que el próximo año Bolivia abri-rá un centro de ventas similar en Arequipa.

Esta actividad cuenta con el apoyo de la Corporación An-dina de Fomento (CAF).

Después de Nigeria

Funcionarios bolivianos son los más "sensibles" al soborno

Las empresas belgas, francesas, italianas, holandesas y coreanas serían las más susceptibles a ganar contratos sobornando a funcionarios. Un segundo estudio de la Universidad de Gottingen da a Bolivia el cuarto lugar en corrupción.

LIMA (IPS-DIARIO GESTIONPRESENCIA). - Después de los de
Nigeria, los funcionarios públicos más "sensibles" a recibir sobornos serian los de Bolivia, de
acuerdo a un informe de la asociación Transparencia internacioal (TT) difundido en el marco del
Congreso Anticorrupción que se
realiza en Perú.

A su vez, las empresas belgas,
francesas, italianas, holandesas
y coreanas serian las más susceptibles a ganar contratos sobornando a funcionarios de otros
países, indica el documento.
Representantes de 87 países y
de importantes or ganizaciones
internacionales debaten en Lima
esta semana, en el marco de la
octava Conferencia Anticorrupción, sobre la forma de erradicar o
por lo menos dificultar la comisión. Allí se analizan, entre otros
puntos, diferentes investigaciones
realizadas para medir el grado de
corrupción, en las que Bolivia aparece en los primeros lugares.

Universibad Gottingen de
Los universidad de
Cottingen de Alemania "Percep-

Uno de estos trabajos mos-trados fue el de la Universidad de Gottingen de Alemania "Percep-ción de corrupción", en el que

Países con funcionarios públicos "sensibles" a aceptar sobornos Países con empresas "susceptibles" a ganar contratos sobornando funcionarios de otros países NV La Corrupción moviliza anualmente unos \$us 600.000 millones en comisiones pagadas: Contratos públicos, compras de armas, sobornos a jueces y políticos y facilidades al narco tráfico. Infografía ANF

Bolivia aparece en el cuarto lugar entre los países corruptos de
Latinoamérica. Paraguay. Panamá y Honduras ocupan en esta
investigación los tres primeros
puestos. El indice revela la percepción de la corrupción por parte de los empresarios. Se basa en
rangos desde 10 puntos (país
limpio) a cero (país altamente
corrupto) y señala que Paraguay
es la nación más corrupta entre
los países latinoamericanos con
1.68 puntos.

corrupto) y sensa que rar aguay es la nación más corrupta entre los países latinoamericanos con 1.68 puntos. Le siguen Panamá con 1.70 puntos. Honduras (1.98). Boli-via (2.05), Colombia (2.23), México (2.77), Venezuela (2.77), El Salvador y Argentina con 2.81 puntos respectivamente.

PRIMEROS MANDATARIOS INVOLUCRADOS En los últimos años, dos pre-

En los últimos años, dos pre-sidentes latinoamericanos fue-ron derrocados acusados de co-rrupción (el ecuatoriano Abdalá Bucaram y el brasileño Fernan-do Collor de Mello) y otros dos fueron juzgados por delitos de sueron juzgados por delitos de ese tipo (el venezolano Carlos Andrés Pérez y el peruano Alan García).

García).
A su vez. el gobierno argentino de Carlos Menem ha sido
en repetidas oportunidades cailficado de corrupto por sus adversarios políticos y el presidente peruano Alberto Fujimori
fue salpicado por revelaciones
de ingresos extraordinarios sin

Colombia

Rusia Pakistán México

India

justificación de uno de sus principales asesores.

Sin embargo, luchar contra la corrupción "suena como una tarea de gran impacto, pero la falta de éxitos contundentes ha ido convirtiendo la cruzada política en un negocio de consultoría prirvada, en una rama de los estudios académicos y en una cómoda cachiporra para golpear a los gobiernos".

En cambio, representantes del Banco Mundial, Fondo Monetario Internacional y el Programa de las Naciones Unidas para el Desarrollo, así como de la iglesia católica, opinan que del encuentro pueden salir iniciativas positivas y propusieron las suyas.



UNEPCA

BOLIVIA Unidad Ejecutora Proyecto Camélidos - FDC LA PAZ - ORURO - POTOSI

INVITACION PUBLICA A EMPRESAS CONSULTORAS Y/O CONSULTORES UNIPERSONALES

Los términos de referencia para esta consultoria deberán ser recabados en la ciudad de Oruro, en nuestras oficinas ubicadas en la calle Sucre Nº 1690, esquina Petol, hasta el da 16 de septiembre del presente affo. Las ofertas de servicios deberán presentarse de acuerdo a normas y reglamentos establecidos para trabajos de consultoria, hasta el día 22 de septiembre de 1997 en la misma dirección o a la casilla de correo No. 424 - Oruro.



CONTRALORIA GENERAL DE LA REPUBLICA

INVITACION

cumplimiento de los Arts. 39 y 40 del D.S. Nº 23215, la Gerencia

a apersonarse en la oficina de la Gerencia Departamental de Pando ubicada en la Av. 9 de Febrero s/n contiguo al Edificio de la Ex-CORDEPANDO, para hacerie entrega del Informe № IER-077/97 de la UNIVERSIDAD AMAZONICA DE DANDO. DE PANDO.

Cobija, septiembre de 1997

FARMARCIAS DE TURNO 214433 LAS 24 HRS.

H. ALCALDIA MUNICIPAL DE AUCAPATA 3ra, SEC, PROVINCIA MUNECAS

2da. INVITACION PUBLICA Nº 2/97

LAS ESPECIFICACIONES PODRAN RECABAR EN OFICINA ALCALDIA AUCAPATA A PARTIR DE LA FECHA. LA APERTURA DE SOBRES TENDRA LUGAR DEL 25-9-97 a HIS. 10 EN LA OFICINA DEL MUNICIPIO.

Es una "verdadera fantasía de dinero"

Sectores urgen auditoría para el Fondo de Vivienda

Los empresarios, trabajadores y las autoridades quieren saber qué ocurrió con los recursos, en qué se invirtieron, y a quiénes se benefició con los aportes. Empresa dice que es necesario poner el cascabel al gato.

Sario poner el cascabe

Autoridades de gobierno,
empresarios y trabajadores coincidieron en señalar que hubo
un mal manejo de los aportes
depositados en el Fondo de
Vivienda Social (Fonvis), por
lo que estgirán a la Contraloria General de la República y a
toros organismos que realicen
una auditoria y determinen
responsabilidades.

La Contraloria es una de
las instituciones facultadas y
creadas para investigar y determinar que es lo que ha ocuprido en el Fonvis, indicó el
ministro de Vivienda, JavierEscobar, antes de anunciar
que pedirá también que se
letermine responsabilidades
de los funcionarios del antefor gobierno porque no cumsileron con el thereto del 15 de
espitembre de 1905, que estaelece la individualización las
suertas.

N al gato.

Privados de Bolivia, José Luis Camacho, manifesto que instruirán a los directores ante el Fonvis que se exija una investigación del manejo de los recursos y se establezcan responsabilidades. También hizo conocer la predisposición de la institución para colaborar con el Fonvis, para restituir planillas y de esa forma se conocea realmente cuánto se deposito y en qué se utilizó los recursos.

EL CASCABEL AL GATO

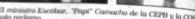
que se aportó a los sistemas de vivienda es necesario no solo establecer cuánto se aportó y los intereses que ganaron esos dineros, sino también si los empresarios y el sector público ha cumplido con esos aportes, por lo que la tarea hacia adelante es "ponerie el cascabel al gato", comentó el secretario general de la Cámara de Comercio, Ricardo Pool.

Camacho, por su parte, indico "es una verdadera fantasia de dinero, es una barbaridad, es una irresponsabilidad que se desconozca que es lo que ha ocurrido con esos recursos. Y también será necesario establecer que pasará, en el futuro, con la institución de apoyo a la vivienda.

Fara el ministro de Vivienda, a si bien no es posible precisar en este momento que es lo que ha pasado con los recursos, "también quisieran conocer que paso con ellos", y a

quiênes se destinaron esos recursos, por quê se descono-ce que ocurrió, durante los años de vida de los sistemas de vivienda, con esos dineros.





Situación de la vivienda

✓ Se necesitan 498.000 viviendas propias, de las cuales 400 mil corresponden al área urbana y 98 mil al área rural (INE).
✓ El 43% (621.000 viviendas) del total nacional de viviendas (1.400.000) no reûnen las condiciones minimas de habitabilidad (INE).

El 59% por la inadecuación de materiales de cons

El 53% por hacinamiento (3 ó más personas por dormitorio).

- El 53% no tiene acceso a agua potable.

- El 79% no cuenta con servicio de alcantarillado



Ex autoridades confirman

No hay datos de aportes a Fonvis

Queremos retorn spiritu del Decre pustmos en viden-n 1997 para traffer



ABRAZAMOS A TODA **BOLIVIA CON** NUESTRA COBERTURA

EN LOS 9 DEPARTAMENTOS Y CON 69 AGENCIAS Y SUBAGENCIAS DISEMINADAS EN TODO EL TERRITORIO NACIONAL



\$us70 millones del Fonvis en peligro

Con el Decreto Supre-mo 222661 que obliga al Fondo Nacional de Vivien-da (Fonvis) a individualizar las cuentas a partir de 1902, lo que se busca es expropiar más de 70 millo-nes de dólares de los traba-jadores en favor de la ban-ca privada, afirmo el diri-





El Fonvis tendría que ser privatizado



El matutino de mayor circulación nacional



En esta Edición

Destitución



Concejo Municipal de Potosí anticipa destitución del alcalde Braulio Oré por ineficiencia (página 3).

Hidroeléctrica

Central hidroeléctrica no funciona hace un año en población Todos Santos de Oruro (página 2)

Folklore



100 grupos folklóricos bailarán a la Virgen Guadalupe entre el viernes y sábado en Sucre (página 4).

Provisional

El Alto tendrá una tarifa provisional por consumo de agua potable (página 5).

Pobreza

El 77% de las familias de Chuquisaca sufre pobreza: la provincia más pobre es Azurduy (página 3).

Incendio



Un incendio de mediana proporción destruyó una vivienda humilde en ciudad de La Paz (página 5)

Por negligencia en el servicio que presta

Comuna paceña exige una sanción para Electropaz

buidora de electricidad en La Paz no cumplió con la rebaia del alza tarifaria que aplica desde principios de año, pese a que fue una instrucción de la Superintendencia General. La Alcaldesa v el Concejo Municipal paceño piden a la "Súper" y a los poderes Ejecutivo y Legislativo que intervengan.

Electropaz debe una





Tránsito los controlará

Lavadores de autos

No más robos de accesorios de los coches

Más de un centenar de lavadores y cuidadores de autos tendrán, a partir del lunes 15 de septiembre. un distintivo y una credencial que les permitirá cumplir sus funciones y apoyar al Organismo Operativo de Tránsito para prevenir el robo de accesorios en motorizados.

Los dueños de automóviles tienen temor de estactonar sus vehículos en las noches porque corren el riesgo de que les roben las gomas de los parabrisas, tocacintas, espejos retrovisores e incluso las llantas.

SONOS de los Cocnes.

Son 21 cuidadores de vehículos y todos están registrados en la División de Robo de Vehículos (Dirove), pero "los fines de semana el número se triplica y aparecen antisociales diciendo que son cuidadores y es dedican a cometer una serie de delitos", asegura Gualberto Huanca, dirigente de los cuidadores de vehículos.

Aunque su trabajo se desarrolla en el dia, los lavadores de automóviles, que son más de 100, también se unieron a la iniciativa policial.

Una reliquia que permanece en el olvido

Puente La Glorieta está a punto de derrumbarse

Urge ejecutar acciones inmediatas para evitar que ese castillo quede en la nada.

SUCRE (PRESENCIA).-

SUCRE (PRESENCIA).

El puente del hermoso y antiguo castillo de La Glorieta, enclavado a un lado del camino entre Sucre y Potosi (a unos cinco kilómetros de la capital), está a punto de derrumbarse, advirtió el empresario chuquisaqueño Gastón Solares Avila.

"Seria lamentable que se pierda esta obra que tiene las iniciales y los simbolos del principado, como se haperdido el hermoso Puente Arce y como se perderá también el Puente Sucre si acaso no se toman medidas que todavía pueden ser oportunas", dijo.

El castillo de La Glorieta empezo a ser construido en 1892 bajo la dirección del arquitecto argentino de origen italiano Antonio Camponovo, por instrucciones de los principes Francisco Argandoña y Clotilde Urioste.

En 1897, hace 100 años, el palacio ya estaba concluido interna y externamente. Inclusive los objetos lujosos ya habian sido colocados tras ser importados de Europa.

Los especialistas consideran que este castillo tiene una arquitectura ecléctica

europea del último tercio del siglo XIX. En los diferentes cuer-pos se pueden percibir diversos

pos se pueden percibir diversos estilos.
"El frontis es holandés con espadañas de estilo renacentista, torre octogonal románica, cuerpo de dos alturas de estilo bizantino, pórtico árabe de arcos polilobulados, palacio florentino, capilla con campanario estilo gótico", dice la Guia de Sucre editada por la Unión de Ciudades Iberoamericanas.

Guia de Sucre editada por la Unión de Ciudades Iberoamericanas.

Solares Avila recordó que desde hace tiempo hay personalidades sucrenses con ganas no sólo de evitar el desmoronamiento del castillo La Glorieta, sino el palacete de La Florida, que también está por esa zona.

Dijo que en 1994 el Senado Nacional aprobó la transferencia de La Glorieta a la Corte Suprema a solicitud del entonces senador Julio Garrett, pero no tuvo similar éxito en la Cámara de Diputados.

"La desaparecida Corporación Regional de Desarrollo (Cordech) elaboró un proyecto de restauración sólo de La Glorieta, lo que demuestra que desde hace mucho tiempo el tema está vigente pero sin solución definida", añadió.



Un pedazo de historia que merece atenci

En población Todos Santos de Oruro

Central hidroeléctrica no funciona hace un año

Hay una inversión de \$us1,5 millones del gobierno de China en una obra que se convirtió en elefante blanco. Entretanto, las comunidades La Rivera, Pisiga, Sabaya, Carangas, Coipasa, Pagador, Pisiga-Sucre y Pitacollo exigen el proyecto de electrificación.



dos Santos, capital de la tercera sección municipal de la provincia ahualipa, recordó este 9 de septiembre el XI antornario de su

gen el proyecto de electros de la comunidade la tercera sección municipal de la provincia Atahualipa del departamento de Oruro, esperan que sea puesta en marcha la moderna central hidroeléctrica construida con apoyo del gobierno chino y que desde hace más de un año está paralizada por falta de coordinación de las autoridades locales.

Esta capital de sección municipal recordo este 9 de septiembre el undécimo aniversario de su creación y el 86 aniversario de su creación y el 86 aniversario de la tercera sección municipal de la provincia Atahualipa fue creada por Ley del 9 de septiembre de la tercera sección municipal de la tercera

electrificación que demandó una inversión de 1.5 millones de dólares, facilitados por el go-bierno de la República Popular China.

tierno de la República Popular
China.

NO HAY
SERVICIOS
La demora del proyecto de
electrificación en las comunidades se debe a la falta de previsión de las autoridades de la
ex Cordeor que no realizaron
trabajos para el tendido de la
red de suministro de energía
eléctrica.

rabajos para el tendido de la red de suministro de energía red de suministro de energía red de suministro de energía eléctrica. Plata explicó que la represa ario de la creación de la población con rango de cantón. La capital de la tercera sección municipal de la provincia Atahualipa fue creada por Ley del 9 de septembre de 1986.

Los dirigentes de la comunidad de Todos Santos abora esperan que el beneficio se concrete con el suministro de energía eléctrica. La Rivera, Pisiga, Sabaya, Carangas, Coiposa, Pagador, Pisigas, Suciposa, Pagador, Pisigas, Suciposa, Pagador, Pisigas Sucre y Pitacollo, para desarrollar distintas actividades productivas en toda la frontera con Chile.

El presidente del Comité impulsor de Obras, Bernabé Piata, explicó que los pobladorers de Todos Santos esperan ansisoso el señalado servicio porque después de muchos años se haría realidad el proyecto de

Exitosa consulta cívica

Riberalta quiere voto directo para Prefecto

RIBERALTA (PRESENCIA).- Riberalta votó mayoritariamente en favor de la elección directa, a través del voto,
del Prefecto, consejeros deción directa, a través del voto,
del Prefecto, consejeros departamentales y corregidores, según los resultados de
la consulta cívica popular
realizada los días viernes 5 y posábado 6 de septiembre, se
informó oficialmente.
La consulta popular fue calificada de exitosa por el presidente del Comité Chvico Regio
dente del 16.000 en la población riberalteña.
Los resultados fueron entregados a la población en
tragados a la población en
trosidos por el presidente del 16.000 en la población riberalteña.
Los resultados fueron entregados a la población en
trosidos por el presidente del Romante del
martes 9 de septiembre por
los directivos del ente cívico.
Se trata de la cuarta consulta civica opoular realizada
en el país; la primera se lleva a
cido en Santa Cruz, la segunda en Potosí y la tercera en
traja. Todas dieron como resultado que la población, consulta civica opoular realizada
en el país; la primera se lleve
santacionade de paramarta de la cuarta consulta civica de presentación de las representaciones civicas del país,
remandas hace unos meses.

Estas consultas emergen
de una decisión de las representaciones civicas del país,
remandas hace unos meses.
da
Algunas de ellas, como la de
Tarija, señalaron que no se
ciche tener miedo a la 'federalización' de Bolivia.

PREGUNTAS Y
RESPUESTAS
A la pregunta: "Cree iú
que el prefecto, los concesros departamentales, subpafectos y corregidores deba
ser electos por votos popularla población encuestadarla población encuestadarla población encuestadarla popularla popularpondid con un Si en un 76por ciento y con un No en un
23.4 por chento.

La segunda pregunta decia: "Cree Ud. que la eleccióde los senadores y diputados
de los senadores y diputados
los presidentes de la República", a lo que las respuetas fueron en un 82.5 per
ciento que No.

A la pregunta: "Cree Ud.
que los concejales municipales deben ser elegidos en forma directa por los distritos
un 86.9 por ciento y No en
un 86.9 por ciento y No en
un 86.9 por ciento y No
un 13.1 por ciento.

La última pregunta deLa última pregunta decia: "Cree Ud. que en la
cia: "Cree Ud. que en la
cia:

y vicepre-mité Civico de Riberana-mité Civico de Riberana-Guayaramerin sólo deben participar instituciones de participar instituciones de a sociedad civil organiza-la sociedad civil organiza-la vinculación parti-sin vinculación partila sociedad civil organiza-da, sin vinculación parti-daria", a lo que la pobla-ción respondió en un 74,1 por ciento SI y un 25,9 por ciento que NO.



Riberalta vota por votar.

Una Ironía según ex Gerente de Sepsa

Potosi compra su propia electricidad

La empresa de luz potosina se hará autosuficiente en los próximos meses, pues el 60% de la electricidad que distribuye es consumido por empresas mineras. Por tanto, se cree que ya no es necesario venderla.

POTOBI GEREBENCIA). Bil departamento de Potosi es capais de generar su propia electricidad, producida en su propio territorio, Sepasa debe compare esa energia, aseguró el es gerente general de bervicios Edetricos Potosi Sociedad Anónima (Sepasa). José Núñez.

En Potos hay fuentes de energia roemo los pozos gentes micos de Laguna Colorada, actualmente aprovechados por un contrato de provincia Antonio Quijarro.

Las plantas hidroeléctricas que están ubcadas en la provincia Antonio Quijarro.

Las plantas hidroeléctricas del rio Yura, Kilpani y Landara son aprovechados por la empresa Valle Hermoso, que suscribió un contrato de riesgo compartido con la Corporación.

Minera de Bolivia (Comibol)

Núñez reveló que, gracias al cremento de sus usuarios, ya es necesario privatizar esa presa de servicio. La revela-in se conoció luego de que el tretario general de la Prefec-ra, Mario Salinas, advirtiera

que Sepas formata parte de una lista de empresas que serán privatizadas por el gobierno de Pugo Banzer.

La privatización de Sepas, que fue resistida por el Comité Civico Potosinista (Comcipo) y otras organizaciones, es justificada por la presunta escasa utilidad que rinde la empresa. Sin embargo, Nobre Informó que, durante su gestión, Sepas ampiló sus servicios a las empresas militiras que miles se proveían

sas mineras que antes se proveiar de electricidad de otras fuentes. Así, la empresa minera An dacaba compraba electricidas del subsistema Don Diego-An dacaba, cuyos gastos de opera-ción llegaban a 39.000 dólares

amente con Sepsa y per minte as utilitades de esa empresa

las utilidades de esa empresa aumentaron.

LOS CLIENTES Segón Núñez, las principales consumidoras de electricidad son las empresas mineras que compran el 60 por ciento de la energía que distribuve Sepas.

Dijo que la principal cliente es la Compañía Minera del Sur (Comsur), cuyo accionista mayor es el ex presidente Gonzalo Sánchez de Lozada.

Preciso que la Comsur necesita hasta 1,3 megavatios de potencia en sus instalaciones de Comico y San Lorenzo.

La venta de electricidad a las empresas mineras genera impor-

Choferes no cumplen normas de tránsito

COCHABAMBA (PRESENGIA)— la mayoria de las flotas de
servicio interdepartamental y de
servicio interprovincial diariamente infrigen normas del Código, de
Tránsito y sis reglamento, pontenido en petigro la vida humana y la
carga transportada, según Oscar
Tórrez, comandante de la Unidad
Operativa de Tránsito.

Dando cumplimiento al Plan
de Protección Ciudadaria, el martes en la noche más de un centenar de efectivos policiales procedieron a la detención de 60 motorizados que no cumplian normas
de circulación, de seguridad y garantías para el transporte de carga
y pasajeros.

de ctrculación, de rantías para el trar y pasajeros. De acuerdo al

y pasajeros.

De acuerdo al detalle propor-cionado por la autoridad policial, se estableció que 38 buses, 11 vehículos de alto tonelaje, ocho motorizados particulares y tres radiotaxis no contaban con requi-

ios conductore y properios de los vehícules de será-publico detentidos so pertab-medios de auxilio, carcian-chofer de relevo en recentido-larga distancia, alteraros la vid-de pasagieros y una mayoria de choferes no posecia antigienda, es de una mínima de ciado a para el servicio público. El operativo, denominado-rotani", se realizó a 59 kilomet de esta ciudad, principal reting el control de vehículos y pag-peaje.

MINISTERIO DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y MEDIO AMBIENTE SECRETARIA MACIONAL DE PLANIFICACION SUBSECRETARIA DE ONDENAMIENTO TERRITORIAL

REQUERIMIENTO DE CONSULTORES

La Subsecretaría de Ordenamiento Territorial requiere los servicios de los siguientes consultores individuales con un tiempo de duración de contrato de 15 días

Un consultor con formación y experiencia en Ordenamiento Territorial, Evaluación de Tierras y SiG, para realizar una Auditoría Técnico-Operativa

de un Proyecto de Ordenamiento Territorial Un Auditor Financiero para realizar una auditoria de ingresos y egresos por el período comprendido entre el 15 de Enero de 1996 al 31 de Julio de 1997 de la Comprendido de 1997 de la Comprendido de 1996 al 31 de Julio de 1997 de la Comprendido de 1996 al 31 de Julio de 1997 de la Comprendido de 1996 al 31 de Julio de 1997 de la Comprendido de 1996 al 31 de Julio de 1997 de

1997, de la Consultora encargada del Proyecto. La duración del Contrato es de 15 días hábiles.

incluida la presentación de los Informes.

Los interesados pueden recabar los términos de Referencia en las oficina de la Subsecretaria de Ordenamiento Territorial, calle Rosendo Gutiérrez N° 713. La Paz.

Los proponentes deberán presentar Curriculum Vitae. Inscripción en el Colegio respectivo y Fotocopias di Títulos Profesionales, en las mismas oficinas hasta día 19 de Septimbo, de las mismas oficinas hasta día 19 de Septiembre de 1997.

REQUERIMIENTO DE PERSONAL

- Experiencia minima de 5 aftes en reda Tener de 25 a 25 aftes de edad.

Puesd, septiembre de 1967

Capture un mundo de oportunidades Directoras/es de Area



porar a su equipo dos profesionales que aran cargos de Directores/as de Area

DIRECTORA/DIRECTOR DE PLANIFICACION

piplomada/o en Ciencias Sociales, mayor de 25 años y o experiencia de trabajo en terreno no menor a tres años planificación, seguimiento y evaluación de proyecto

DIRECTORA/DIRECTOR DE COMUNICACION

omada/o en Comunicación Social; mayor de 25 años y experiencia gerencial en medios de Comunicación masiva nenor a tres años. Debe tener un adecuado manejo del ma aymara.

Ambos candidatos, con sólida formación en temáticas de género y generacionales, deben tener aptitudes para liderar personal trabajando en equipo, planificando y dirigiendo procesos de trabajo en condiciones de atta presión. Como responsables ejecutivos deberán negociar y coordinar con entidades públicas y privadas y mantener relación con los dientes institucionales.

Los cargos son de importancia clave para la organización y exigirán dedicación exclusiva, trabajando en la ciudad de El Alto. La institución ofrece remuneración adecuada a las responsabilidades y capacitación permanente.

Oruro: no hav provisión de gas natural

ORURO (PRESENCIA).

Para garantizar la seguridad de la población y evitar un siniestro de proporciones, Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) suspendio el suministro de gas natural en la red de la zona este, como consecuencia de la destrucción de las tuberías y la figa de gas registradas.

El jefe de Zona Comercial de YPFB-Oruro, Esteban Gutiérrez, informó que este hecho se debe a los trabajos del asfaltado de calles que realizan varias empresas constructoras, sin tomar previsiones, y que causan serios daños a los vecinos, al extremo de haberse producido un incendio el pasado lunes a consecuencia de una fuga de gas por rotura de tubería con consecuencias materiales de consideración.

Por su parte, el supervior del proyecto de la instalación de gas domicillario, José Luis Ramirez, chenunció que las empresas constructoras Martinez, Challa-pa. Colque y Concort son las responsables de estos daños causados en la red que comprende un circuito de las calles Bolivar hacia el sur, pues por realizar trabajos de noche no adoptan previsiones, y cuando destrozan una tubería la reparan con material plástico o las envelven con ortras tuberías.

Dijo que las constructoras no torman en cuenta que

Dijo que las constructoras no tornan en cuenta que
una falla de la red de tuberías se constituye en altoriesgo, pues en el incendio
del unes dos personas quedaron con quemaduras.

Recomendó que las empresas constructoras o encargadas de la ejecución de
obras acudan a YPFB paralación de la red y así evitamayores perjucios a los
usuarios y la empresa abastecedora de gas natural,
pero principalmente evitar
que ocurra un siniestro de
magnitud.

Breves

Potosi: rige
toque de queda
POTOSI (AMP).- Con el propósito de velar por las buenas
sottimbres y, sobre todo, por la
famación intregal de la juventud, el Concejo Municipal de esta
capital aprobó una Ordenauza
que probbe a los menores de 18
años transitar por las calles de la
años transitar por las calles de la
anoche, excepto aquellos que lo
lagan acompañados de sus padres o lutores.

hagan accompañados de sus pa-dres o hutores.

El presidente del Concejo Municipal, Juvenal Pilipps, ex-plico que el objetivo central que se per sigue con esta Ordenanza es evitar que muchos menores frecuenten hasta altas horas de la madrugada locales como ba-res, karnokes, discotecasyotros. Aseguro que muchos jóve-nes, especialmente en edad es-colar, son protagonistas de ri-dias y peleas callejeras en estado de ebriedad, muchas de las ve-ces con graves consecuencias.

a bolivianos SANTA CRUZ (ANF/ABP).-

a bolivianos
SANTA CRUZ (ANF/ABP).

In puñado de cumpeninos bolivianos llegá equi desde la zona
Pozo del Tigre para denunciar
que fueron explotudos por unos
empresarios brasileños ensentados en la zona.

El grupo de 14 campesidos en la zona.

El grupo de 14 campesina decidió iniciar, el pasado
nos de la grupo los dias que
riabajaron.
Redrigo Angles, represennunte de los braceros en huelga
de hambre, declaró a la prensa
que ninguna autoridad local inserviar este abuso. El empresario
de nombre Antonio Madeiros
de sombre Antonio Madeiros
de seña acum per que estarian
deambulando en husca del pago
comprometido por el súbdito
brasileño, sin ningún resultariad. Hace um mes que estarian
deambulando en busca del pago
comprometido por el súbdito
brasileño, sin ningún resultariamedida de presión.

Tres casos de
rabia canina
COBIJA (ERROL). El jefe
el Departamento de Epidemiología, Johnny Velarde, confirmó
in resultar-

Clisa, la manzana de la discordia en Potosí

Concejo Municipal anticipa la destitución del Alcalde

En conferencia de prensa, concejales responsabilizaron al alcalde Braulio Oré por la ineficiencia de la comuna potosina. La empresa Clisa exige el pago de casi 400.000 dólares. Alcalde anuncia que prefiere irse a su casa antes que pagar la deuda.

Alcalde anuncia que por POTOSI (PRESENCIA).- El presidente del Concejo Municipal de Potosi, Juvenal Filipps, anticipó ayer que el alcalde Braulio Oré podría ser destitudo de su cargo por presunta ineficiencia en el ejercicio de sus funciones, cuando cumpla su primer año de gestión.

El anticipo fue formulado en una conferencia de prensa que fue convocada por el Concejo Municipal para rechazar las criticas de la población en torno a su labor y demostrar que ese cuerpo deliberante cumplió con las tareas que le corresponden. Filipps aseguró que el Concejo cumplió con su misión constitucional y responsabilizó al Alcalde por el retraso en la ejecución de obras y otras observaciones que provienen especialmente de las juntas vecinales.

Debido a las preguntas insistentes de varios periodistas, Filipps admitió que la destitución del Alcalde ya ha sido considerada por el Concejo Municipal y, por ello, incluso ya se aprobó una interpelación.

ya se aprobo una interpeiación.

CLISA, EL CENTRO
DE LA TORMENTA
Mediante una nota enviada
al Concejo Municipal. la empresa Ciudad Limpia Sociedad
Anónima (Clisa) anunció que
dejaría de recoger la basura de
Potosí a partir del próximo 16
de septiembre debido a que,
según su versión, la Alcaldía no
ha cumplido con sus pagos.
En la conferencia de prensa,

Filipps recordó que el pago por el recojo de la basura no es responsabilidad del Concejo sino del ejecutivo municipal, es decir del Alcalde.

Por su parte. Braulio Oré declaró a la prensa local que no autorizará el pago de los aproximadamente 400.000 dólares que reclama Clisa, por cuanto la deuda con esa empresa aún no ha sido concillada.

El burgomaestre anunció que está dispuesto a dejar el cargo antes de permitir que las exigencias de Clisa le causen daño económico al municipio.

cargo antes de permitir que las exigencias de Clisa le causen daño económico al municipio.

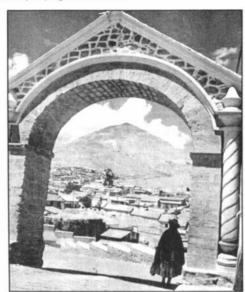
Sin embargo, Filipps se deciaró partidario de pagar la deuda ya que, de lo contrario, la Alcaldía estaria exponiéndose a una acción legal que podría motivar que se incremente el monto reclamado.

NEPOTISMO

El presidente del Concejo Municipal también admitió que en la Alcaldía potosina existen varios casos de nepotismo que no pudieron ser resueltos ni por el anterior ni por el actual alcalde.

Señaló que el propio Sindicato de Trabajadores Municipales admitió la existencia de una lista de personas que, pese a su estrecho parentesco, trabajan en la Alcaldía.

Aseguró que se impartieron instrucciones para que la Oficialía Mayor Administrativa asuma medidas destinadas a corregir esta irregularidad, pero hasta el momento éstas no fue-



Ya buscan cómo hacer cambios en la Alcaldía potosina

ron aplicadas. Filipps lamentó que el Alcalde no haya cumpli-do varias resoluciones del Con-cejo Municpal, pese a que éstas trámites.

Bolivia tiene cifras preocupantes, según estudio

Un niño menor de 5 años muere cada cinco minutos

El índice de mortalidad materna es de tres mujeres por día, debido a las complicaciones de embarazo. El 70,5 por ciento de los bolivianos es pobre, pero mucho más en el campo.

ORURO (PRESENCIA). Un estudio sobre "Bolivia y su realidad de salud hacla el año 2000", realizado por Edgard Francken, advierte sobre la mala calidad de vida de los bolivianos y afirma que en el país cada cinco minutos muere un niño menor de cinco años, además de otras tres mujeres por día como consecuencia de las complicaciones del embarazo.

El estudio fue publicado por el Centro Diocesano de Pastoral Social (Cedipas) y consigna varios datos: cada año mueren 25.000 niños menores de cinco años y alrededor de 15.000 niños menores de cinco años y alrededor de 15.000 niños menores de cinco años y alrededor de 15.000 niños menores de cinco años y alrededor de 15.000 niños menores de cinco años y alrededor de 15.000 niños menores de cinco años y alrededor de 15.000 niños menores de cinco años y alrededor de 18.000 niños menores de cinco alidad belga, manifiesta también que las enfermedades diarreicas agudas constituyen la primera causa de la muerte de los niños bolivianos, 25 niños cada día, y la segunda son las infecciones respiratorias agudas (IRAs).

MORTALIDAD

MAS ALTA

Potosi tiene la mortalidad infantil más alta del país, donde alrededor de 180 menores mueren por cada mil antes de cumplir los cinco años. En cambio, sobre la situación de ORURO (PRESENCIA).- Un

Oruro manifiesta que la conta-minación ambiental incide, puesto que en los últimos años no sólo se incrementó la inci-dencia de niños enfermos de asma bronquial y sinusitis, sino también la hospitaliza-ción y el consumo de broncodi-latadores.

En su registro menciona

sino tambieti la inspirazione ción y el consumo de broncodilatadores.

En su registro menciona que los más afectados fueron
niños de dos meses a 14 años
de edad, con predominio de
menores de cinco años.

CAUSAS Y EFECTOS

El estudio manifiesta que
existen muchas causas para
tener datos no deseados puesto que el registro que maneja
el gobierno es de una tasa de
mortalidad de 74 menores de
un año por 1.000 nacidos y
que se espera reducir en un
25 por ciento la mortalidad de
los menores de cinco años a
través de acciones estratégicas (PAE).

Indentifica como causas de
la muerte de los niños las infecciones respiratorias agudas
(IRAs), sobre todo por neumonia (85 por ciento), influenza,
bronquitis, bronquiolitis y el
sarampión, puesto que las IRAs
representan de 40 a 60 por
ciento del total de las consultas pediátricas.

Añade que las IRAs tam-



Las enfermedades atacan en la pobreza.

bién son causa fundamental para la hospitalización de los niños menores de cinco años y representa un porcentaje del 20 al 40 por ciento de todas las hospitalizaciones, por un cua-dro clínico de neumonía en una mayoría, y en menor por-

centaje a bronquiolitis y bronquitis. Un niño menor de cinco años, viviendo en una zona urbana, sufre un promedio de seis a ocho episodios anuales de IRAs. incluyendo tos, resfrío, bronquitis, bronquiolitis, neumonías y otras.

Cifras que alarman

El 77% de las familias de Chuquisaca sufre pobreza

La provincia más pobre es Azurduy, el 97,3 por ciento vive en la miseria.

La provincia mas po Sucre (Presencia).

En base a datos del Censo de 1992, el Instituto de Investi-gaciones Económicas (IEI).

dependiente de la Universi-dad San Francisco Xavier, advirtió que el 77 por ciento de los hogares chuquisaque-nos soporta la pobreza. La provincia más pobre-entre las diez existentes, es la de Azurduy, ya que el 97,3 por ciento de sus habitantes está castigado por la miseria. Luego están Zudáñez

(95,2 por ciento), Yamparáez (95 por ciento), Nor Cinti (94 por ciento), Tomina (92.7 por ciento), Tomina (92.7 por ciento), Luis Calvo (90.5 por ciento), Delisario Boeto (90.5 por ciento de sus habitantes afectado por la pobreza.

El porcentaje de Oropeza aparentemente es el mejor. Sin embargo, es un engaño ya que la cifra es inferior debido a que es incluida la ciudad de Sucre.

Hay secciones en Oropeza don-

tismo e inasistencia escolar y bajos índices de inversión en estos recursos humanos del futuro", remarca. Señala que los servicios básicos brillan por su ausencia en áreas rurales, no existe agua potable, alcantarillado ni electricidad; "si bien mejoró la atención en salud, aún existen provincias, como Zudáñez y Nor Cinti. donde la población acude más a la medicina tradicional", agrega.

Licenciarían a diputada de Oruro

ORURO (PRESENCIA).- La Fiscalía de Oruro
espera que el juez instructor de turno del Distrito
Judicial de La Paz fije la
fecha de audiencia para
entregar el exhorto suplicatorio, expedido por el juez
Raúl Fuentes García, a la
Câmara de Diputados, que
permitirá tramitar la licencia de la diputada Gladys
Salazar de Pérez.

El expediente, con más
de 1.000 fojas, fuer emitido
a la Corte Superior de Justica de La Paz y será entregado por el fiscal Jhonny
tica de La Paz y será entregado por el fiscal Jhonny
Edwin Gullo, en representación del Ministerio Público de Oruro, junto a directivos de la Asambiea Permanente de Derechos Humanos.

La información fue con-

manos.

La información fue confirmada por el fiscal de Distrito. Daniel Soliz, quien dijo que viajará a La Paz junto a otros personeros de su despacho una vez que se conozca la fecha de la audiencia para fundamentar ante la presidencia de la Cámara de Diputados los antecedentes que existen en el proceso que tramita por supuesto tráfico de menores y donde la ex directora de la Dirección de Asistencia Social (DAS) y ahora diputada, Gladys Salazar de Pérez, (MNR) es coimputada por el egreso ilegal de menores con fines de adopción.

Por otra parte, el fiscal Soliz confirmó que en el día solicitó la remisión de los antecedentes sobre la denuncia efectuada por el prefecto Armando Rosas, con relación a la adquisición llegal de vestuario para los niños de la DAS, donde se evidenció que se tienen calzados y ropa de diferente variedad, pero en tamaño grande no apto para menores.

"El caso no es nuevo pero importa porque se está demostrando que existie-on serias irregularidades en la administración de la DAS y que involucran a la diputada Salazar', ratificó.

Empresarios de Oruro piden inversiones

ORURO (PRESENCIA)- El vicepresidente de la Federación de Empresarios Privados de Oruro (FEPO). Alvaro Cornejo, aseguró ayer que para superar los niveles de extrema pobreza que hay en el
departamento se tienen
que garantizar nuevas inversiones para generar
illas postergadas.

Dijo que los empresarios orureños desde hace
varios años esperan atención del Poder Ejecutivo
para que se considere y
apruebe la reglamentación
del pado el impuestos nacionales, departamentales,
municipales y universitarios en favor de toda industria fabril o manufacturera que se instale en los
departamentos de Oruro y
Potosi.

Alirmó que estas inversiones constituirán una
inyección al aparato
productivo nacional y además
con ello se busca reactivar
y desarrollar las regiones
del altipliano central para
superar las condiciones de
pobreza de las poblaciones
asentadas en la zona.

Reconoció que pese a
no existir la reglamentación desde 1986, cuando
se dictó la Ley 876 y luego
la Ley 877 el mismo año. y
en 1988 la Ley 967, todas
relativas al impulso de este
sector. Hasta ahora 27
nuevas industrias ya gozan de alganos beneficios
a nivel nacional, pero para
atraer inversiones se necesitan reglas claras.

nuevas industrias ya gozan de algunos beneficios
a nivel nacional, pero para
atraer inversiones se necesitan reglas claras.

"Ojalá este gobierno
pueda poner atención a
estos reclamos para el establecimiento de nuevas
industrias en los distritos
de Oruro y Potos", añadió.
Lo que está en discusión, a su juicio, es el monto de la inversión, pero este
tema ya fue analizado y lo
que resta ahora es la voluntad política del gobierno
para llevar adelante un plan
efectivo y que realmente
constituya una lucha contra la pobreza y no un mero
discurso y ofrecimientos
que no se cumpian.

Cornejo es también presidente de la Cámara de
Comercio de Oruro y en la
lucha contra la pobreza
plantea el control estricto
del contrabando y una lucha frontal contra la ficita
actividad que pemite la
evasión de impuestos,
fuente de ingresos para el
sostenimiento de la economia nacional.

viadas a La Paz para emación. Nelarde informó que, desde a nes de agosto, se realiza la campaña de vacunación en la capital. Indicó que, bajo la modalidad casa por casa, en Pando fueron vacunados 1.487 canes, gatos y otros animales, en 23 barrios de la ciudad.

del Departamento de Epidemio-logia, Johnny Velarde, confirmò la presencia de tres casos de rabia canina en esta ciudad, mientras que las muestras de otros dos pacientes fueron en-viadas a La Paz para su confir-mación.

Menores trabajadores ya no están tan solos

En 1996 se estableció la existencia de 830 menores trabajadores entre cinco y 19 años de edad en Tarija, sin considerar a las trabajadoras del hogar y los dependientes de talleres, carpinterías, albañilería y gomerías.

Por Fernando Barral
TARIJA (PRESENCIA).- En
1990 empezó el Programa "Niño
Jesús", y los niños y adolescentes trabajadores ya no están tan
solos, tienen a alguien que se
preocupa por ellos, aunque sea
para pallar algunos de sus problemas.

biemas.

La directora del Programa es
la hermana de la Orden
Franciscana Rural Carmen
Cavero, y a diario desarrolla sus
actividades en la llamada Casa
de los NATs (Niños y adolescentes trabajadores) junto a un grupo de educadores y profesionales.

les.
Un censo en 1996 establectó la existencia de 830 menores trabajadores entre cinco y 19 años de edad en Tartja, sin considerar a las trabajadoras del hogar y los dependientes de talleres, carpinterias, albañileria y gomerias. entre otros.

re otros. 150 MENSUAL En la Casa de los NATs en suedio menavalmento. promedio mensualmente atien-den a unos 150 menores, actual-mente el 60 por ciento son muje-res y el resto varones; en junio-cuando se efectuó una evalua-

ción, establecieron que atendieron en 1997 a 530 personas, aunque la población asistente es muy fluctuante. El apoyo que brindan es integral, en el orden social, psicológico y material. Los educadores hacen contacto con los menores trabajadores para invitaries a la casa, muchas veces lleva hasta dos meses persuadirismo y posteriormente se hace el contacto con la familia. All se estableció que confrontan problemas de violencia, autoritarismo y pobreza. Muchas familias expuisan a los menores por la insuficiencia de ingresos económicos. Se enseña la autoestima, la autovaloración, que lleva a crear la necesidad de preparación y formación, hacer planes para el futuro considerando que no siempre serán niños.

La Directora comentó a PRE-SENCIA que estos niños no celebran el día del padre o la madre, sino de los padres, en el propósito de mantener vivo el recuerdo del núcleo familiar.

APOYO MATERIAL



colar en la mitad de su precio, para que las familias no saquen a niños menores de 10 años a trabajar a las calles: se brinda medicamentos en un 50 por cien-

moujar a las calles; se brinda medicamentos en un 50 por cien-to de su precio. La Directora dijo que tienen el apoyo de ex Onamía y de la organización Christian Children, mensualmente tienen un presu-puesto de 8.000 bolivianos, la primera aporta el 40 por ciento, la segunda el 30, y el resto la Orden.

ALIMENTACION La alimentación e

o una sopa esta en esta o como nos.

Inicialmente se cobró 30 centavos, posteriormente subió a 50, que se mantiene hasta abora. Los dias sábado se cobra 80 centavos para cubrir otras necesidades, como la compra de material deportivo, aunque este dia se proporciona postre.

"No queremos d'alles gratis para no crear dependencia y que subia valoren lo que s'anan con su

También a la prostitución infantil

Expuestos al abuso y la drogadicción

TARLIA (PRESENCIA).- El abuso y la drogadicción, además de la prostitución infantil, son permanentes riesgos para los menores trabajadores de la calle, según la directora del Programa "Niño Jesús", hermana Carmen Cavero.

La religiosa confirmó que una caramelera de 12 años fue abusada sexualmente en una oficina hace tres años: la mente en una superioria de la composito de la niña sea abstuvo de cumpo, la madre de la niña sea abstuvo de cumpo. La relegiosa confirmó que una condicina hace tres abstuvo de cumpo, la madre de la niña sea abstuvo de cumpo. La relegiosa confirmó de la niña cada vez que retortan el abuso tenía problemas.

El responsable no fue sancionado "por faita de pruebas", la niña cada vez que retortan el abuso po que una jouniteo que retortan el abuso que una jouniteo a yacuba para trabajar en un lenentivo, una cuarta no pudo ser llevada porque la situación comenzó a indagar-se y la joven virtualmente desapareció. No obstante, la Directora del Programa admite que esto no pudo confirmar-se porque tendrian que desplazarse a Yacuba para efectuar las investigaciones.

Todas las actividades de investigaciones.

Todas las actividades de investigaciones.

Todas las actividades de mesalo confiences de de las carameleras porque comienzana et rabaja la las 18-00 horas hasta las dos de la mañana del dia siguiento clefa, hierba y pasta base, entregadas por desconocidos.

De acuerdo a las investigaciones efectuadas, cada grupo de trabajo tiene un lugar preferente: en la plaza principal están los candilitas y voceadores, en la plaza Sucre las carameleras, en la Loma los raspadores de pescado desescamadores), en los predios de la Corte de Justicia "los ustras", en el mercado campesino los vendedores ambulan-ies.

Muchos trabajos varian según la estación porque en verano abundan los heladeros.

La Directora dijo que aunque la Policia sostiene que no hay pandillas juveniles se conoce de la existencia de una en cada barrio, incluso hay pandillas por clases sociales.

Admittó que cuanto más crece la ciudad los riesgos cada vez son mayores, "la sociedad no puede dar, hoy por hoy, aquello que no ha recibido", dijo la Directora.



Niños y adolescentes

Sólo ganan para el pan del día

la verdura, a veces ganaba sets o dier (bolivianos). Arroli al horno... no se, no me recuerdo.
Jesis Ortz Rueda Trabajo de ayudante en el mercado campestino, ayudante en el mercado campestino, ayuda a las señoras en sus compras. Gano dier (bolivianos), es lo máximo. Me gusta el saice paceño. Rolando Aramayo. Trabajo en sus compras. Gano dier (bolivianos) al día. Me gusta el saice (chapaco) divianos día. Me gusta más el saice paceño. Grover Maldonado Luatro Griver Maldonado Luatro Griver Maldonado Luatro (calzados). Gano 20 bolivianos. El saice (chapaco) es lo que más me gusta.

Entre el viernes y sábado en ciudad de Sucre

Cerca de 100 grupos folklóricos bailarán a la Virgen Guadalupe

Los danzarines gastarán alrededor de un millón de dólares en ropa, bandas de música y otros. A lo largo de casi tres kilómetros, miles de personas aplaudirán a los devotos de la "patrona de los chuquisaqueños", que es venerada hace 495 años.

SUCRE (PRESENCIA). - Cerca de 100 grupos de danzarines par-ticiparán del desfile folklórico, en-tre el viernes y sábado, en home-naje a la Viger Guadalupe de Sucre, considerada la patrona de los chuquisaqueños desde hace 100 años. La alcade sucrenae.

s chuquisaqueños" desde hace El aícalde sucrense, Cermán utierrez, y los representantes del omité de Festejos y de la Asocia-no de Conjuntos de la festividad Guadalupe aseguraron el éxito cesa expresión folkfórica que cada to crece en cantidad y calidad. "Sucre abre su ocrazón al mun-, queremos que venga la gente o solo a ver un desfile folkfórico no a compartir el cariño de los secrenses", exclamó Guiterrez a empo de invitar a todos los boli-naros y turistane extranjeros a que atten esta ciudad durante el fin e semana.

iatien esta ciudad durante el îin is semana.

LA CIUDAD ESTA LISTA
Fundada hace cuatro sigios y nedio, actual sede del Poder Judiiai, del Ministerio Público, sede de a Universidad Andina y consideada ciudad estudiantii, Sucre tiete un clima agradable. Entre el
unes y ayer la temperatura pronedio bordeó los 30 grados.

La Cumbre Andina - que se efecuó en abril con la asistencia de
estes presidentes latinoamericanosiato el milagro de que mejoren los
servicios de hotelería, restauranes, transporte, comunicaciones y
stros.



Tarabuqueños también estarán en la entrada, tocando sus erkes y su tonkoros.

lles. Los grupos de danzarines en savan en las calles, plazas y aveni pan en las calles, plazas y aveni-se impiden el tráfico vehicular. UN DECENIO DE FOLKLORE El desfile folklórico como

El desfile folkiórico como ex-presión de fe ante la Virgen de Quadalupe nació en 1988 gracias a la iniciativa de Aida Acosta, una próspera comerciante mujer de pueblo. "Comenzamos con 30 grupos

pueblo. "Comenzamos con 30 grupos de colegios y escuelas", recordo ayer. Los niños y jóvenes baliaron solio cuatro cuadras, desde el tem-plo San Francisco hasta la Cate-dral Metropolitana.

Ahora, entre colegios, escuelas y fraternidades especiales, llegan a 100 y bailan a lo largo de casi 30 cuadras.

Lo interesante de esta flesta esque no se mescala lo religioso con lo folkiórico para no confundir. El 8 de septiembre se efectiva la misa y a una semana la "entrada folkiórica".

y religiosa. El viernes cerca de 30 grupos de escuelas, colegios y universidad empezarán a bailar deade las 14:00 horas y el sábado a partir de las 8:30.

Se declararon en emergencia

Umopar atropella campesinos en Beni

Pederación de Campeainos del Beni, recordó que el 4 de este mes un contingente de Umopar irrumpió en la comunidad Pedro Ignacio Muiba, a 45 kilómetros en la carretera Trinidad-Santa Cruz, para allanar casas y detener a sus moradores acusándolos de ser proveedores de drogas.

Afremó que tres personas fueron detenidas y llevadas al coman-

tiribo ciasa se no esculario de de todo cargo, con el constitución de la compelió a varias familias con el argamento de que se tenia fortenes de sacor a quieres a e están asectándo en la propiedad de un señor Salvojos de la propiedad de un señor Salvojos de Montero dipo que entocas de la propieda de un señor Salvojos de el motor o vivienda a y parcolas de los

campesinos para sacarlos porque supuestamente habían invaido, pero los campesinos viven en esas tierras hace 30 años. Aseguró que esta clase de abu-sos son los que se están dando en las comunidades campesinas, obli-

FARMACIAS DE TURNO 214433

HONORABLE ALCALDIA MUNICIPAL DE TARABUCO

CHUQUISACA - BOLIVIA INVITACION PUBLICA 11/97 AMPLIACION PLAZO

La Honorable Alcaldía Municipal de Tarabuco comunica a todas las personas naturales, jurídicas e importadoras legalmente establecidas interesadas en presentar sus propuestas para la provisión de:

- Un tractor oruga con escarificador D7 o D6 o similares.
- Un compresor de 2 martillos o similares.
- Que, el plazo de presentación de propuestas ha sido modificado hasta e jueves 25 de septiembre a horas 14:00 impostergablemente.
El pilego de condiciones podrá ser adquirido en oficinas de la H. Alcaldi Municipal.

Murucopat.

La apertura de sobres, se realizará en acto público el mismo día a hol
15:00 en oficinas de la H. Alcaldía Municipal.

La Honorable Alcaldía Municipal de Tarabuco se reserva el derecho
declarar desierta la presente convocatoria si asi viera por conveniente.

Tarabuco, 11 de agosto de 1997

SERVICIO TECNICO DE MINAS

INVITACION DIRECTA No. 01/97 PRIMERA CONVOCATORIA

El Servicio Técnico de Minas invita a las empresas, legalmente estable en el país, a presentar sus propuestas para la:

ADQUISICION DE EQUIPOS DE COMPUTACION

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de la Dirección Ad del Servicio Técnico de Minas, Calle Federico Zuazo No. 1673, 260 pss a partir del dia viernes 5 de septiembre de 1997, previo pago de 1. 100

(Cien Bolivianos).
Las propuestas deberán remitirse hasta horas 16:00 del día jueves 25 de septiembre de 1997 a la siguiente dirección:

> SERVICIO TECNICO DE MINAS SERVICIO TECNICO DE MINAS
> Atn.: Ing. Jorge Espinoza Morales
> DIRECTOR EJECUTIVO
> Ref.: INVITACION DIRECTA No. 01/97
> ADQUISICION DE EQUIPOS DE COMPUTACION
> C. Federico Zuazo esg. Reyes Ortiz No. 1673
> La Paz - Bolivia

La Paz, 5 de septiembre de 1997

(APTI La Paz, Bolivia, jueves 11 de septiembre de 1997

pestrucción del patrimonio

Nueva comisión evaluará daños en la Isla del Sol

La Paz, sep (EFE y Redacción Central).- Una nueva inspección, a cargo de un comité de expertos y arqueólogos, determinará los posibles daños realizados por la empre-

ios posibles daños realizados por la empre-sa Transturin en el sector de Saxamani de la isja del Sol, anunció el secretario nacional de Cul-tura, Ramón Rocha Mon-

la lada der 201, aluntelo et cultura, Ramón Rocha Monroy.

Hasta ahora esta institución que denunció ante la Fiscalia la destrucción de patrimonio de parte de la empresa turistica Transturín, se había constituido en parte civil. Según el secretario de Cultura se buscará en los próximos dias que la Prefectura asuma dicho roi en el caso. "Queremos darle un enfoque interinstitucional al trabajo de la cultura, y en se sentido estamos cordinando la conformación de las Direcciones de cultura en las diferentes Prefecturas que en breve serán las encargadas de la protección del patrimonio regional", dijo.

La decisión de realizar

dei parrimonio regional ;

La decisión de realizar
una nueva inspección fue
comunicada a pesar de una
autorización que dictó el
titular de la Dirección de
Arqueología, para que esa
empresa - propiedad de Juan
Luzio- prosiguiera con la
construcción de un edificio
destinado a museo en Saxaman i y desouces de que la destinado a museo en Saxa-mani y después de que la PTJ enviara su informe a la

PTJ erwara su informe a la Fiscalia.

Segin Rocha, "la mejor forma de encarar el problemas a taraves de un peritaje tecnico, amplio e imparcial, con una inspección in visu y la participación del mismo Ministerio Público".

Explicó que, para evitar susceptibilidades es preciso es estudio técnico, que determine si hubo o no daño de las terrazas prehispáni-

cas ubicadas en la Isla del Sol. Una comisión anterior de la Secretaría de Cultura corroboró la destrucción parcial denunciada por fun-cionarios de esa misma re-

parcial denunciada por funcionarios de esa misma repartición.

Las obras cuestionadas de Transturín se iniciaron a
principios de este año, como
parte del proyecto eco-etinoturístico, por lo que la Secretaría de Cultura le inició
un proceso judicial, al considerar válido un informe de
la Dirección Nacional de Antropología y Arqueología (DINAAR) y de la Dirección
Departamental de Cultura de La Paz.
Sin embargo, basado en
las recomendaciones de otra
Comisión Técnica, la Dinaar
autorizó los trabajos de
Transturin en la isla del Sol
"con carácter de regularización" de un trámite que debió efectuar antes.

La resolución de la Dinaar, emitida el primero de
agosto pasado, considera
que no se han dañado las
terrazas perhispánicas de la
las del Sol y que las obras
civiles de Transturin "sólo
afectan el paisaje natural y
el entorno arqueológico".

Al respecto, Juan Luzio
expresó que la decisión del
nuevo Secretario fue tomada sin el pleno conocimiento del asunto y que no tiene
iniguna intención de dañar
la herencia cultural nacio
El gerente de Transturin
manifestó que el asunto del-

manifestó que el asunto debe continuar en el ámbito judi-cial, donde está por decisión de las anteriores autorida

des.
Luzio, que insiste en que
empezó la ejecución del proyecto basado en un decreto
supremo -de diciembre de
1992-, que señala los lugares de un Parque Nacional
Arqueológico, y que su terreno está fuera de éste.

Maestro de la escultura

Falleció Víctor Zapana Serna

El maestro escultor Víctor Zapana murió la mañana del miércoles víctima de un paro cardíaco. Sus restos son velados en su domicilio de la zona de Bajo Següencoma. Hoy, a las 16:00 horas, serán trasladados al Cementerio Jardín. Su partida es una gran pérdida para el arte boliviano.

el arte boliviano.

En las primeras horas de este miércoles 10 de septiembre falleció el maestro escultor Victor Zapana Serna, victima de un ataque cardíaco, después de una prolongada y penosa enfermedad.

Zapana nació en agosto de 1926-recién cumplió 71 añosen Copacabana. Vivió en la ciudad de La Paz desde sus años jóvenes. Su arte ha merecido el reconocimiento de la comunidad, reconocimiento traducido no sólo en los diversos premios que ganó a lo largo de su vida sino tambipen en el juicio de los estudiosos y conocedores del la especialidad escultórica.

Los restos del maestro Victor Zapana son velados en su domicilio de la calle Hugo Ernst No. 5, sobre el río Remedios. De alli, a las 16:00 horas de hoy será trasladado al Cementerto Jardín.

Conocida la noticia del fallecimiento de Victor Zapana, puerta Abierta consultó a estudiosos y conocedores de la obra de Victor Zapana sobre el lugar que ocupa ésta en la plástica nacional.

"UNO DE LOS MAS IMPORTANES"

"UNO DE LOS MAS

IMPORTANTES"

José de Mesa, autor de varios libros de arte y director de los Museos Municipales, dijo a PUERTA ABIERTA: "Es dijo a PUERTA ABIERTA: Es una perdida muy sensible para el arte boliviano en general, y en especial para la escultura. Infelizmente por una serie de razones que se conocen, la escutura en el siglo XX ha sido tocada relativamente por pocos artistas en relación a la pintura. Desde ese punto de vista, los



LA ULTIMA CONDECORACION,- Fue a fines de agosto, cuando el maestro Zapana recibió la medalla de la ABAP de manos de Antonio

escultores que son pocos, ocupan un lugar muy importante dentro de la plástica boliviana. En cuanto a Victor Zapana, es uno de los pocos que ha mantenido una línea de modernismo muy allegada a lo tradicional de nuestra escultura, más allá de la artisanía y con una gran creatividad. En las muchas veces que he estado en su estudio hace ya muchos años-, se veía la gran importancia que le daba sobre todo a la escutura de animales, campo en que ha creado cosas verdaderamente muy bellas. En un momento determinado ha sido uno de los más importantes escultores de nuestra nactón".

"ES EL INDIO

"ES EL INDIO MISMO"

"ES EL INDIO MISMO"
Otro criterio recogido pertenece a Miguel Salazar, alumno de Zapana y profesor de Historia del Arte en la Facultad de Artes de la Universidad Mayor de San Andrés. Salazar dijo: "Existe un movimiento indianista e indigenista que es de 'gente blanca', por así decir, que enfoca el problema del indio. En este caso, Victor Zapana es el indio mismo que interpreta a la naturaleza, principalmente de la región de Copacabana. En él no hay que buscar si fue indigenista que trató su propia realidad, su propio paísaje y su paisaje es la fauna del lago Titikaka y del altiplano. Es un arte totalmente indio, hecho por las manos indias de Victor Zapana".

(Pasa a la página 4)

En Espacio Simón I. Patiño

Hoy se presenta "Piedra imán", una revista que fija, lija y da esplendor

En un acto previsto para las 19:30 de hoy se lanzará el primer número de la revista cultural "Piedra imán". Cuento, pintura, ensayo, poesía, música, artes plásticas y crítica forman parte de la propuesta de esta publicación. Se espera la presencia de Rodrigo Abel Bloomflield.

"Piedra imán' fija, lija y da splendor' reza el lema de la tevista cultural que hoy comenzará su vida pública con in acto de presentación que le realizará, a horas 19:30, en Espacio Simón I. Patiño lavenida Ecuador 2503. esquina Belisario Salinas. Sopocachij.

Para hacer posible "Piedra imán" durante los últimos mestra hacer posible "Piedra imán" durante los últimos mestra hacer y artistas bajo la inspiración de El Hombrecito Sendo con el apoyo de la editorial Plural. El propósito de la publicación no es otro que el abir un espacio para la creación, la critica y la reflexión de lodas las manifestaciones ar un espacio para la creación, la critica y la reflexión de lodas las manifestaciones ar "Piedra imán", es una fe-

isdas las manifestacasas de listicas.

"Piedra imán' es una revista de cultura, cuya apatición es arbitraria, pues nade puede apostar por un futuro que se nos presenta cada vez más incierto y menos manejable. Una bomba atónita, las corrientes de las

niñas, la caída de Altazor, los estudios culturales y los experimentos químicos de Bloomfield no nos permiten becarado uno de los portavo.

Por lo visto, "Piedra imán" ha decidido dejar la solemidad de lado, pero no por ello la más alta exigencia en los textos que publica según se puede entender por la lista de materiales que incluye en su primer número.

CONTENIDO
Entre el material de este
primer número se puede destacar la presencia de la obra
plástica del maestro Ricardo
Pérez Alcalá y una serie de
collages de Jaime Taborga.
En la sección musical se publica la partitura de una obra
breve para piano del joven
compositor boliviano de música contemporánea Javier
Parrado. La sección de poesía incluye textos de Blanca

Wiethüchter, Rubén Vargas, Susan Tagore y versiones de poemas de Wallace Stevens realizadas por Gilmar Gonzá-lez. La sección narrativa pre-senta un cuento de Alberto Villaipando y las páginas de-dicadas al ensayo ofrecen una visión de la obra de Marcel Proust firmada por Walter I. Vargas.

Proust firmada por Walter I.
Vargas.

En las páginas de "Piedra
imán" el lector también encontrará la truculenta sección denominada "Phósporo y phantasía" salida de la pluma de
la literatura boliviana: Alfonso
Murillo. Una deslumbrante galería de caricaturas de personajes de la cultura biliviana y
mundial esperan la mirada del
atento lector. Y, liegadas desde
París, las opiniones del escritor Héctor Bianciotti recogidas
por Ximena Arnal. Reseñas de
ilbros y crítica de arte también
forman parte de este primer
número.

mero. Para gustos refinados

"Piedra imán" ofrece recetas garantizadas, tanto por su originalidad como por su sabor y elocuencia; para mentes atentas, los editores han decidido incluir una sección de sensacionales partidas de ajedrez, y para la consternación general se ofrece la lamentable sección del Pobre Enfermito.

La publicación de esta revista ha despertado una justificada expectativa, tanto en los no culturales. Nadie entiende bien la razón de este fenóme.

La presentación de "Diedra"

La presentación de "Piedra La presentación de "Piedra imán" cuenta con los auspi-cios de Espacio Simón I. Pati-ño. Hasta el cierre de esta edi-ción se esperaba la confirma-ción de la presencia de Rodrigo Abel Bloomfield, el más desco-nocido de los grandes escrito-res bolivianos, en el acto de presentación de esta revista que, según se sabe, "no le es indiferente".



PIEDRA IMAN.-La levedad es una de las características de "Piedra Imán", revista que comienza a circular hoy. ("El castillo de los Pirineos", cuadro de René Magritte).

▼ Estrenos venezolanos en la Cinemateca

Exposición itinerante de esculturas en Santa Cruz 0.2

p.3



Concluyó Festival de coros estudiantiles

Muestra del taller de pintura de Gonzalo Rodríguez

D.3

p.2

Almodóvar, siempre Almodóvar

"Carne trémula", con las entrañas al aire

El cineasta Pedro Almodóvar estrenará en octubre su más reciente película: "Carne trémula". "Cada vez me oscurezco más", reconoce el director hablando del carácter de esta obra. "Cada vez me salen las cosas más agrias, aunque mi vida no es más oscura", dice.

Mercedes Cerviño

Mercedes Cerviño

Mercedes Cerviño

Maddrid (EFE). - Pedro Almodóvar ha creado un explosivo
cóctel de muerte, azar, destino y culpa en su última película.

Carne Trémula", un filme "visceral, en el que los personajes
hablan y actúan con las entrañas al aire- dijo el cincaest
aespañol en una entrevista que concedió a EFE.

"Carne trémula" se estrena en España el 10 de octubre
próximo y dos dias después clausurará el Festival Internacionai de Cine de Nueva York. A finales de octubre, llegará a las
pantallas francesas.

LA HISTORIA

Adaptación muy libre de la novela homónima de la servicio.

il de Cine de Nueva York. A finales de octubre, llegară a las intalias francesas.

LA HISTORIA

Adaptación muy libre de la noveia homónima de la escritora itanica fixit Rendell, Alimodóvar compró los derechos hace rios años pero retrasó el proyecto hasta darle sua toques riculares y alejarla de la obra original.

Así, esta novela policiaca que se desarrolla en Londres se insformó en una historia personal, de autor.

Victor (Liberto Rabal) es un pobre abandonado a su suerte se concoce casualmente a Elena (Francesca Neri) y en medio una discusión, un disparo fortuito llevará a David, un bicia (Javier Bardem) a la silla de ruedas. Cuando Victor sale la cárcel, el destino hará que sus vidas, junto a las de Clara ngela Molinal y Sancho (Pepe Sancho) se entrelacen de nuevo un juego de venganza, deseo y culpa.

"Yo converti a David en estrella del baloncesto, me negué a el Victor fuera un semiviolador, y quise que el azar fuera el igen de esa intriga a tres bandas que viven los personajes, eque la casualidad es el origen de la ficción , explicó el cinesata. El resultado es un thriller trágico "más barroco que una agedia habitual y con unos personajes que, a pesar de sias guas se miseven con alegra y energia pero también con culpa".

OSCURECIDO

El Tesumas de consegue de sua personajes que, a pesar de sua gana, ae mueven con alegría y energía pero también con culpa". OSCURECIDO Almodóvar es el maestro de lo agriduice pero reconoce que da vez "me oscurezco más. No es que no controle mi obra; inque soy un ser muy racional, trato de que mis historias gan su proceso irracional de creación. Lo cierto es que cada a me salen las cosas más agrias, aunque mi vida no es más cura. He llegado a la edad del equilibrio".

En la escena cumbre de "Carne trémula", Almodóvar liga simágenes con las de Ensayo de un crimen", de Luis Buñuel, se una elección guiada también por el azar: "sin ser un mienaje", aunque reconoce que es "imposible hacer cine en apaña sin sustraerse a su influencia, pues aunque en tempaña sin sustraerse a su influencia, pues aunque en tempaña sin sustraerse a su influencia, pues aunque en tempaña sin sustraerse a su influencia, pues aunque en tempaña sin sustraerse a su influencia, pues aunque en tempaña sin sustraerse a su influencia, pues aunque en tempaña sin sustraerse ca su nafluencia, pues aunque en tempaña con una composita de cara que que da afiserto "a la esperanua reto tambiem al conflicto. Los deço en situacion en guese por quado desdado".

DESEO Y MUERTE
Sus peliculas hablan, cada vez más, de deseo y muerte. Se sega a creer que pasión es igual a destrucción, pero "en alguna arte de mi croo que veo las cosas de ese modo extremó. Cuando odaba "Kika", dice Almodovar que atravesaba una maia época estaba harto, arrastraba cesto pesmismo, y creo que seo se notón mi olars. Ahora estey tranquile, sigo pensando que mi historia.

La muestra comienza el martes 16

Cinco estrenos venezolanos se presentan en la Cinemateca

"Disparen a matar", "Efigenia", "Manon", "Operación chocolate" y "Ya-Koo" fueron seleccionadas por el Centro Nacional Autónomo de Cinematografía para un ciclo en Bolivia. Sigue el Festival "Venezuela Amiga".

Después de muchisimos años, el público de nuestra ciudad tiene la oportunidad de aproximarse a la actualidad del cine venezolano. Ello es parte de ler Festival "Venezuela Amiga" en el que se desa-rrolla un conjunto de actividades que permite una aproximación desde varios ángulos a la cultura venezolana.

sede varios ángulos a la cultura nezolana. El Centro Nacional Autónomo Cinematrografia, ente rector la actividad del cine en ese sis, seleccionó los filmes y los zo llegar al nuestro.

país, seleccionó los filmes y los hizo llegar al nuestro.

LAS PELICULAS

El martes arrancará la muestra con "Disparen a matar" de Carlos Azpurua. En esta pelicula. Antonio, loven oberco, es torpemente asesinado durante una redada policial. Su madre, testigo del crimen, niega la versión oficial y emprende una larga pergirnación en procura de justicia. Sólo encuentra respaldo en Santiago, periodista. Ambos van rasgando los entreteiones de la corrupción en las mas altas esferas. Con Amalia Pérez Diaz, Jeancarlo Simacas, Daniel Alvarado.

El miércoles 17 trá "Efigenia" de Ivan Feo. Realizada durante cinco años por el esfuerzo conjunto de los mejores cincastas venendanos y un grupo de 60 estudiantes de cine de la Universidad Central de Venezuela, relata los vulvenes de una rebelidia femenina en tiempos de poco aire para este tipo de actitudes. Maria Eugenia, la protagonista, vuelve de Europa con la mentalidad cambiada y con infulsa para internia modificar el entorno. Es una apuesta a la vida frente a un medio claustrofóbico con el que choca a veces de modo violento. Con Teresa de la Parra. Cesar Bolivar, Alberto Torija, Miguel Angel Puster.

non" de Roman Chalbaud. Con todo mérito, este director es considerado hoy por hoy el mayor cirneasta veneolamo contemporameo. Aqui, con vasto altento trágico desarrolla la trama de un amor loco e imposible entre un seminarista y una soven provinciana. Con Maya Alejandra, Miguelante Landa, Victor Mallarino.

"Operación chocolate" de José Alcalde es el título del filme

La muestra se cierra con "Is-Koo" de Franco Rubartelli. Pe-preve un milio indigena de la ranomant, se fuga de la Missia del Territorio Federal Amazonas, del Territorio Federal Amazonas, ciones de la missia del miposi-bididad de someterse a las imposi-bididad de someterse a las imposi-ciones de la missia de la missia del palabra Va-Koo "ine voy" en idio-na gualcol, su expresión más sin-tetica y contundente.



EL PEZ QUE FUMA - Peli-

Participaron 450 jóvenes

Culminó Festival Nacional de Coros Estudiantiles

SANTA CRUZ, (PRESEN-CIA) - Diez coros conformation

SANTA CRUZ, (PRESENCLA. Dies coros conformados por
450 estudiantes de Cochabamba, La Paz, Beni. Potosi y Santa
Cruz, animaron exitosamente
aqui la realización del Quinto
Festival Nacional de Coros Estudiantiles, evento organizado por
la Asociación Cultural Nueva
Acrópolis y por la Alcaldia Munitipal de Santa Cruz de la Sierra,
además, del patrocinio de la Secretaria Nacional de Cultura, el
LAB y la empresa constructora
Metalimec.

El Festival, que desde hace 5
años se cumple en el país, fue
ganado por cuatro coros: tres de
Santa Cruz y umo de la Paz. En
categoría adolescentes lograron
los primeros sitilales los conjuntos primeros sitilales los conjuntos juveniles cruceños Voces Unidas, coro integrado por estudianties de los colegos Uboldi, Marista
y Santa Ana, bajo la dirección de
los profesores Ana Karen Rendón
y Juan Cuellar. El segundo lugor
lue para el colego Los Olivos.
dirigido por el profesor Julio Cuellar y el tercero para el conjunto
corá del colego San Agustin, bajo
la responsabilidad de Gilberto
Cuellar.

Sucre: de la locura al escándalo

Grupo musical mexicano Mercurio cantó en los balcones del Palacio de Gobierno

"Mejor debió haber actuado en la Casa de la Libertad", ironizó el analista Gabriel Pelaez. Se suspendieron clases para que seis mil jóvenes esperen cuatro horas a los integrantes de Mercurio y escuchen una canción. Se registraron desmayos y se interfirió el tráfico vehicular.

sucre, (Presencia).— El grupo musical mexicano "Mercurio" (ne recibido con honores, un gran despliegue de seguridad e inclusive tuvo el privilegio de cantar en los balcones del Palacio de Gobierno que ni siquiera es utilizado por los Mandatarios bolivianos.

El hecho causó indignación en los medios de comunicación locales que ertiticaron al prefecto de Chuquisaca Carlos Taboada Bejarano.

To la locura estamos pasando a la estupidez. No puede ser que un grupo musical por más famoso que sea, tenga el privilegio de cantar en los balcones de una Palacio que ni siquiera es un plueblito, es una ciudad con migos es mastale una "kerigio de cantar en los balcones de una Palacio que ni siquiera es un plueblito, es una ciudad con

cio de Gomerne, que ce utilizado por los Mandatarios bolivianos.

El hecho causó indignación en los medios de comunicación locales que criticaron al prefecto de Chuquisaca Carlos Taboada Bejarano.

"De la locura estamos pasan-do a la estupidez. No puede ser que un grupo musical por más famoso que sea, tenga el privile-gio de cantar en los balcones de una Palacio que ni siquiera es

180.000 habitantes, es la sede del Poder Judicial y no se debe permitte tanta anarquia", agrego. Radio La Plata censuró a la autoridad prefectural por haber permitidogue un grupo musical extranjero cante desde los balcones del Palacio de Gobierno construido hace un siglo. Lamentó que la prefectura haya cometido semejante errory protestó porque inexplicablemente se suspendieron las clases en los codegios a fin de que los jovencitos vayan a ver al grupo "Mercurio".

"No debió suspenderse labores escolares ni instalarse un sistema de seguridad policial sin precedentes ni mucho menos uti-

MERCURIO.-La presenta-ción de este grupo mexica-no, en los bal-cones del Pala-cio de Gobier-no, causó in-

no, causó in-dignación en medios de

dad con 180.000 habi-

lizar el edificio prefectural por más compromiso personal o fa

lizar el edificio prefectural por más compromiso personal o la-miliar que exista : comenió. El analista chuquissqueto Cabriel Pelaez, en declaraciones a radio "Loyola". afirmó que finejor "Mercurio" actúe en la Casa de la Libertad "para llamar más la atención" y califico de "total dis-parate" lo ocurrido.

El paso fugaz de Mercurio

El grupo mendicano Mercurio sólo cantó uma canción ante umos 6,000 jóvenos concentrados en el fronque habian esperado umas. Debido a tanta espera, desmayaron. La crus roja Las protestas fueros de 20 jovencitas se tuvo que actuar. Las protestas fueros de 10 jovencitas se tuvo que actuar. Las protestas fueros duras porques e cortó de centro de la ciudad. El prefecto Taboada que autorida espeno esta de la ciudad. El prefecto Taboada que autorido ese hecho con audiencia a los artistas autoridad "no sólo de las porque se considera un despeno en la fuerrogado sobre se justificaba la suspensión de clases sólo para mirra unos minutos a cantantes esta micho a cantantes esta de la defensa de la cantantes esta de la defensa de la cantantes esta de la defensa de la defensa



Será el seis de octubre

Familia Hendrix publicará álbum con inéditos

MADRID, SEP (EFE).- Aly
Janie Hendrix, padre y hermanastra del guitarrista estadounidense. Jimi Hendrix, propietarios legales desde 1996
de toda la producción del músico, publicará nel 6 de octubre pròximo un album con diextemas ineditos que llevarár por
titulo "South Saturn Delta".

La familia de Hendrix, después de un proceso legal que
ha durado varios años, controla todo el catálogo del músor con de la propuesto dar a
conocer al público su extensa
producción, para lo que el próximo día 26 publicará "The first
ray of the rising sun", un disco
que contiene los grandes éxitos
de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe en vida.

Después vendrà "South SaTim Delta", un álbum que, según
dijo en Madrid Janie Hendrix,
ray ese estilo tan característico
ray este esta dos, todas realizadas entre 1967
y 1970, unos en estudio yotros en
ray 1970, unos en estudio yotros en
ray of the rising sun", un disco
de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe pués de un proceso legal que
ha dirado varios años, controla toda de ray de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grabe de los cuatro discos de larga
duración que Jimi Hendrix grala directiva de la cuatro discos de la vida.

"Jimi -añadió-fue una persona excepcional, su música estuda
duración que Jimi Hendrix grabe de los cuatro discos de larga
duración

12.- Juan Carlos Mercado - Irupana 13.- Ellodoro Gutlérrez - Escoriani Tatasi 14.- Jhonny Justiniano Aranda - Santa Cruz

Haul Gonzales A. - Potos:
 Mamfredo Justiniano - Guayaramerin
 Saúl Robies Villavicencio-Santa Ana de Yac
 Elty Viruez Alba - Santa Ana de Yacuma
 Margarita Carvallo H. - Santa Ana de Yacun

Se comunica a las siguientes personas:

1.- Antonio Perdriei - Santa Cruz 2.- Carmen Quiroga de Córdova - Tarija

3.- Oswaldo Cabral - Guayaramerin 4.- Roxana Rodríguez - Santa Ana de Yac 5.- José López C. - Santa Ana de Yacuma

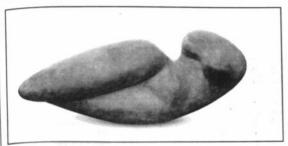
6. - Raúl Gonzales A. - Potosí

11.- Froitán Durán - San Borja

que deben comunicarse con urgencia a los teléfonos de La Paz 372340 al 44 int. 37 ó 38

Artistas de Bolivia y Chile

Abren exposición itinerante de esculturas en Santa Cruz



"ESPIRITU DE LA NUBE"

SANTA CRUZ, PRESENCIA- Once destacados escultores - sets bolivianos y cinco
chilenos - están exponiendo
sus obras en el llamado Primer Encuentro Boliviano-Chileno de Escultura. La muestra, inaugurada este miércoles y que se prolongará hasta
el 26 de septiembre, se realiza
en las instalaciones del Institudo de Cooperación Beroamericana (ICI).

Las obras que se exhiben
corresponden a la creatividad
de conocidos escultores: Marcelo Callau. Ted Carrasco,
Marina Nuñez del Prado, Juan
León Saavedra, Francine Secretan y Gastón Ugalde, bolivianos: Ivan Briber, Mario Irarrazabal, Hernan Puelma, Ale
jandra Ruddoff y Palolo Valdes, chilenos. Anteriormente,
en julio y agosto, esta exposi-

ción itinerante fue presenta-da con todo éxito en Espacio Simón I. Patiño de La Pay en el Centro Patiño de Cocha-bamba. Culminará su recorri-do en Iquique. Chile, en octu-bre venidero. Las obras será-exhibidas en el Hemiciclo Tea-tro Municipal de esa ciudad costera.

tro Municipal de esa ciudad costera.

La muestra artistica, de acuerdo a sus patrocinadores, tiene la intención de acercarse a las personas para provocar pensamientos y sentimientos, con obra actual y representativa que se produce tanto en Bolivia como en Chile". Esta exposición denominada "Nosostros", abre un "camino de intercambio" para incentivar a nuevas generaciones", conforme a los objetivos propuestos por sus organizadores.

En esta ciudad -por el nivel y la trayectoria de los artistas- se considera que "Nosostros" es una de las mejores propuestas expositivas del año en Santa Cruz de la Sierra. Las esculturas han sido trabajadas en base a diferentes técnicas: madera, fierro, diorita, bronce, hierro, piedra, fibra de vidrio, sistema mixto sobre acero, acero al carbono. Entre las esculturas que se exhiben figuran: "Rollo" (Callau), "Torso movil" (Daber), "Comunicador de emociones" (Carrasco), "Campo del guerrero" (Irarrazabal), "Sit" (Saavedra), "Espíritu de la nube" (Núñez del Prado), "El chamán forastero" (Puelma), "Illa" (Secretan), "Giraciclo T" (Ruddoff), "Aparapita" (Ugalde), "Kuros" (Valdes) y "Volcán" (Castro).

En el Shopping Sur

El taller de pintura de Gonzalo Rodríguez realiza una exposición



"PAISAJE". Obra de Angela Hoz de Vila que

Hasta el 8 de octubre, alumnos del taller de pintura de Gonzalo Rodríguez presentan sus trabajos en ambientes del local comercial Shopping Sur, ubicado en el barrito de La Florida, en la zona sur de la ciudad.

La muestra, que se abrió el pasado lunes, reune trabajos de 33 alumnos de los cuales 31 son mujeres, según destaca un boletín de prensa emitido por la Secretaría Nacional de Cultura.

Los cuadros que se presentan, informa la misma fuente,

an sido pintados con diferenhan sido pintados con diferen-tes técnicas y tienen como tema naturalezas muertas, así como flores y figuras humanas, no-tándose en muchos de ellos claras muestras de talento in-nato que se va pullendo con la labor del profesor de este gru-no.

po. La lista de las y los exposito-res es la siguiente: Ximena Achá, Ximena Antezana, Raquel Arze Orttz, Cecilia Balderrama, Sil-via Boada, Ana María Cariaga, Blanca Elena C. Carreño, Mi-

riam Friedheim, María Eugenia Quillén, Eva Gutiérrez, Juan Carlos Gutiérrez, Angela Hoz de Vila, Felipe Huyo, Susana Leic-khardt, Carmiña Limpias, Ca-rola Loayza, Luli Marin, Geor-gia Martinic, Patricia Menorval, Beatriz Miranda, Amalia Mon-je, Isabel Padilla, Marina Repo-so, Loreta Saldaña, Rita Schae-fer, Rosario Taboada, Concep-ción Torrico, Elba Torrico, Roxa-na Trujillo, Porota Vásquez, Mercedes Yu, Teresa Zalles y Pocha Zegarra.

Se abre mañana

Semana de libro y cultura brasileña

Esteviernes 12 a Hrs. 19:00, será inaugurada la Semana del Libroy Cultura del Brasil, even-to que cuenta con el auspicio de la Secretaría Nacional de Cultura, la Embajada del Bra-sil en Bolivia y el Banco del Libro.

literatura y arte, tanto a nivel universal como del Brasil en particular, según informó la Secretaria Nacional de Cultura, entidad que acogerá la muestra en su galería ubicada en la esquina de las calles Ayacucho y Potosí.
Simultáneamente se proyectarán videos de corte cultural del Brasil, en que se mostrará la vida y costumbres además de

los atractivos turísticos.

los atractivos turísticos, se anuncia.

Los organizadores adelantaron también que , en la oportunidad, serán presentados afiches
turísticos y artesanias, con los
que se complementará la muestra que será maugurada con la
asistencia de las principales
autoridades culturales del país,
así como personeros de la Embajada del Brasil en Bolivia.



3333 e Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Hs. 21:30: BATMAN Y ROBIN.

Noche Hs. 21:30: UN PAPA DE SOBRA

CHEMATECA BOLIVIANA

Ta.35346

Vatinée Hs. 16:00 y Tanda

MADRID

Tel.360932

Malinée Hs. 14:45: UN NINJA EN BE-

CALA el. 323635 latinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y exheHs. 21:30: UNIMPULSIVO YLOCO

MONUMENTAL ROBY Matinée Hs. 15:00 y Tanda Hs. 19:00: EL MUNDO PERDIDO - JURASSIC PARK.

ESTELAR

como siempre

MANFER Tel. 373596 Matinée Hs. 14:45 y Tanda Hs. 19:00: HÉRCULES y LA COLONIA.



reclame con su edición...





Para comodidad de nuestro público amigo, nuestra sala enta con CALEFACCION Y AIRE ACONDICIONADO

Maestro de la escultura...

(Viene de la página 1)

SU TECNICA*

También manifestó su opinión Antonio Toro, presidente de la Asociación Boliviana
de Artistas Plásticos (ABAP),
quien el pasado mes de agosto impuso una condecoración
a nombre de su entidad al
maestro escultor. Toro dijo:
Victor Zapana ha recuperado con su trabajo la simbología precolombina, tiwanakota y aymara. El era un campesino y como tal ha representado sus valores. También
ha sido un profesor que ha

compartido técnica con los jó-venes en la Carrera de Artes y en la Escuela de Bellas Artes'.

en la Escuela de Bellas Artes".

"INSIGNE ESCULTOR"

Por su parte, el crítico de arte Armando Soriano Badani manifesto: "Victor Zapana es uno de los insignes escultores del país. Su obra mercec toda la consideración estimativa. Zapana es uno de los pocos escultores que ha trabajado su estatuaria en la dureza de la piedra a la que ha dado expresiones estéticas de gran atractivo expresivo. Victor Zapana, después de la eminencia de Marina Nunez del Prado, es uno de los

escultores que está muy cer-ca de la figura de verdadera representatividad de la es-cultura boliviana*.

"ESCULTOR
INDIGENISTA"
Finalmente el escultor
Ted Carrasco expresó: "Es
una persona que ha contribuido de manera muy típica,
diremos así, a la escultura
boliviana, con una forma
muy persistente en los temas indigenistas. Yo creo que
es ante todo un escultor indigenista que ha tenido su
momento importante en el
pais".



JUNTO A SU OBRA.

SU OBFID-Victor
Zapana, el
pasado año, visitó a una
de sus obras
el Ekeko, trabajo que luego de peregri
nar por diferentes lugares de la ctudad finalmen
te fue instala
do en el ex
Zoológico, lugar donde se
hace la feria
de alasitas.

ervicios

reletonos de urgeneta

CCION HAL DE EVYESTRANCAM, INCON CENTRAL, TIL 272007 99
CON CENTRAL TIL 272007 99
CAMOVIA, CONTRI MINISTRE I 200644.
TITUTO MACIONAL DE TRATAMIENREMABILITACION, REMBERCION
IAL E INVESTIGACION DE
GOODE PENDENCIAS (INTRALD 180 Tel. 342091 C MA/DE COMISSO NO
LIBRODALIDAD DE LA PAZ
SENOR EXEMPLEMENTAL 371233:
EN DE EMERGENCIA, Tels. 375206 9
DE

III. Reclamon Tel. 113 INFORMACIO Tel. 104. SENORITA HORA Tel. 117 y GA DISTANCIA EXTERIOR, Tel. 20. Interior Tel 101; INFORMES, Tel.

376472
TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERINDAD Tel. 314414
NEUROCHIUGA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322822
BOLATAN POWER Co., LIMB.
RECLAMOS, Tel. 254357 BCAMBEROS, Tel. 379490 - 379490 - 119 HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL, Tel.

MODIFITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 276472 STEVICO DE PARTO DOMICILIARIO, Tel. 200700 RADIO PATRIALLA, Tel. 110. RADIO PATRIALLA, Tel. 110. RADIO PATRIALLA, Tel. 110. Teleproporto Informaciones) Lines Picto, Tel. 510122 A. T.L. Asistencia Telefórica Inmediata, Tel. A. T.L. Asistencia Telefórica Inmediata, Tel.

K021. UXLIO MECANICO Y GRUA 24 horas. M950-01226718

OLanChile

eds és Saits Drus Chile: Martes, Jueves y Domingos eds és la Para Chile todos los días

DEEDE CHET		-	DESDE BOLMA			
		DIRECCION				
ME-TE-DM	5MR5 #548	58	204	1940 #34	548	86-12-106
1 - 737	LA - 878 8 - 797	B-717	VOELD SOUPS CLASS	E-737	UA - 118 B - 737	0 - 737 T
8:15 11:25 12:00 12:25 12:10	1.00 10.20 10.45 11.28 11.55 12.40	8:55 11:35 12:88 12:31 12:18 13:55	Sa SARTIAGO U U IDINODE Sa Sa U U ARICA Sa Sa U U LA PAZ Sa	18:58 15:58 15:25 14:58 14:58 14:58 52:15	21:18 + 19:00 19:00 19:00 17:10 19:25	21:18 19:58 18:55 18:66 17:18
1640			U SANTA CRUZ U			15:40
TIN DRE	LAPRE	LARGE		LAPRE	LAPRE	TR (RE

Constituents to Annual S 125 Early Conflicted SA Sport Flow 25 do ft.

501 Suns - Flow 2 - Shores 202 Sats, 20067 - 20068 - 20068 - 1006 Sats 10082 - 10088

Tell Sats - Sats - 1008 - 10088 - 10088 - 10088 - 10088 - 10088

Viales

SALIDAS

el: todos los días, a Hs. 18:00; 18:30

sero: todos los dias, a Hs. 9:00: 20:15.

(30). Trinidad: todos los dies, a Hs. 20:00. Artos: martes y viernes a Hs. 5:30. Tacna: domingos y junves a Hs. 6:30. Liettague: todos los dies, a Hs.

Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. Tarija: martes, jueves y sábedo a Hs. 7:00. NI: martes y viernes a Hs. 17: 30

Informaciones Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e

nternacional de	pasajero
reporte Korliazo	Tel: 323
neporte Aroma	Tel: 375
Iman Noblega	Tel: 361
Iman Avaroa	Tel: 327
reporte Copacabane	Tel: 340
Irman Bolivia	Tel: 355
e Imperial	Tet: 350
ta Copecabene	Tel. 362
ta El Dorado	Tel: 356
ta San Francisco	Tel: 379
ta Concordia	Tel: 354
ta Panamericana	Tet: 371
ta Urkupiña	Tel: 352
ereporte Sian Lorenzo	Tel: 329
ensportes Clane	Tel: 361
insportes La Paz	Tel: 371
netur	Tel:362

LIBROS

"Jesús de Machaqa: la marga rebelde"

Libro de los autores Esteban Ticon Xavier Albó, que será presentado e valudiren 12 en el auditorio del Mus de Etnografía y Folkiore (MUSEF), la calle Ingavi 916. Es el volumen III las serie "Lucha y Poder Comur que edita el Cedoin y Cipca.

DANZA

Los días 16 al 18 del presente, Estudi Dance "Marieia Gonzáles" repondr en el Teatro Municipal el ballet "Blanc Nieves y los 7 enanticos en funcione que comenzarán a hrs 19:30.

CINE Y VIDEO

En el cicio dedicado a producciones-sobre México, este jueves 11 se pro-yecta "Gringo Viejo" de Luis Puerzo en el local de la Cinetea Trono (Plara 405 calle 17 de la Ciudad Satélite). Las funciones son a hrs 16:00 y 19:30

MUSICA

CONFERENCIAS

En Sucre

César Rojas Ríos ofrecerá una confe rencia en torno al tema "¿De la ilustro ciudad a la ciudad sin lustra". y uno

Farmacias de turno

ZONA CENTRAL.: NIÑO DE PRAGA I Av. 16 de Julio 1566 Edit. 16 de Julio 342947 INTERNACIONAL Yanacocha

428 369854 ROSSY c. Constitución 350 323959 FIGUEROA Figueroa 770 323702 SAN AGUSTIN Pza. Eguino

ZONA SOPOCACHI Y SAN PEDRO

MADAME CURIE 20 de Octubre

Edif. Las Palmas SUSSY Pza. El Condor 320280 EL BUEN PASTOR Jaimes Freyre 2950 25 DE MAYO c. Murillo 416968 377730

1268 Almte.Grau/Oruro ZONA MIRAFLORES

REGINA Av. Saavedra 2002 esq. Villalobos VIRGEN MORENA Av.

223162 SAN SALVADOR Guerrilleros Lanza 1309 esq.San Salvador

LITH c. Ocobaya 251 -

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN

ANTONIO ELIANA Av. Burgaleta 1001 234493

INCAHUASI Gral. Campero 1730 - V.San Antonio LUZ DE VIDA c. 5 232200

Nº 191 Zon.G.Villarroel -CEMENTERIO-BS.AIRES -TUMUS-

LA-BELEN-GRAN PODER.-LIBERTAD c.Entre Rios esq. final Los

318547 CECI Beunos Aires 681 358387 LA SERENA Av. Quintanilla

341658 Zuazo № 272 HAMILTON Av. Naciones

ALELUYA Max Paredes 906

352320 esq. Sagárnaga esq. sagarnaga 352320 ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES PRINCIPAL c. 11 Pza. Franz Tamayo 393 Edif. El Parque 785531 ZONA CALACOTO. ACHUMANI E

IRPAY COLONIAL Av.Montenegro 1295 - San Miguel 793620

PROVIDENCIA Av. Ballivián 1578 entre calles 23 y 24 797539 MAGISTRAL Av. José Aguirre Achá Biq. 131 Los Pinos ACHUMANI Av. Gral. García

Lanza - c. 10 IRPAVI Av. Gobies 6125 720176

final Irpavi BRITANICA Av. José Muñoz 770492 Reves 270 Cota-Cota

rte v Jultura

En Café Semilla Juvenil (c. Almirante Grau 443), este sábado 13 a hrs 18:30 Luis Oscar Mamari Ramos, presiden-te de Anapqui, ofrecerá una conferen-cia en torno a lema "Protección de la propiedad intelectual de la, quinua". Luego actuará Roberto Arrivez inter-pretando música tatinoamericana.

En la Biblioteca Municipal a las 18:3 hrs se realizan conferencias sobre 'Mensaje Hopi', la situación del plans ta y de la humanidad. La cita es todo ma miarcoles hasta el 24 de septiem

EXPOSICIONES

Roberto Valcárcel

Con su más reciente producción artista nacional Roberto Valcárce pondrá en la gatería de la Funda BHN (c. Belisario Salinas 516) de hoy jueves. La inauguración se Hrs. 19:00.

Taller de Gonzalo Rodriguez Zambrana

Hasta el 8 de octubre se desarrol exposición del taller de pintura de G zalo Rodríguez Zambrana en amb tes del Shopping Sur (Av. Areq 8221, La Florida).

En los salones "Arturo Borda" y "Maria Esther Ballivián" de la Casa de la Cul-tura Franz Tamayo expone el artista paceño Pablo Gliovany, son obras re-unidas bajo el titulo "Poemas misterio-sos de la oscuridad". Abierta hasta el 12 de este mes.

Diego Morales en el Museo de Arte

Pinturas, dibujos y montajes presenta el artista Diego Morales en el Museo Nacional de Arte (Comercio esq.

En la Galería "esArt" se pres muestra "Abstraccionismo" con de Cecilla Lampo, Alfredo La Fernando Pacheco, Angélica Oscar Pantoja y Leif Yourston, se encuentra en Av. Arce esq. 2895. Tel. 432238.

IV Feria de

En los salones del edificio Cr (Av. 6 de Agosto 2649), se le lante la IV Feria Nacio Manualidades, evento organiz la Asociación Nacional de Dar luntarias del Ejército. La feria necerá abierta hasta el día 12

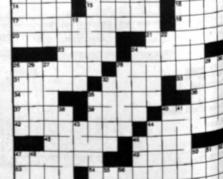
En el espacio del "Café, Arte, Ro ubicado en la Calle Colón 671 exponen las obras de Fro Adriázola, Miguel Salazar, M Peñaloza y David Morin, La mue estará abierta hasta el 21 de ;

El 15 de septiembre a las 19:30 hrs. is inaugurará la exposición de ceránica Alemana-Boliviana de los artistas Katrin Koning, Thomas Jan Konire, Mario Saravía y Marcela Mérda, E Espacio Patino queda en la c. Ecuado y Belisario Salinas.

VARIOS

Alumnos del colegio "San Patrici ganizan para este viernes 12 la zación de la segunda Feria Inter-demostración de Ciencia y Toc gía, en el auditorio de la misma dad a partir de hrs. 9:00.

CRUCIMANIA PIOR LIUIIS CIAMPOSTM



TRANSPORTE AEREO MILITAR

-	TINE	RAR	ios	vial	NTE
	LUNES			MERCOL	ES
VLO.	711 10:30 12:30	F-27 09:00 11:00	EST. VLO. CB RI GY TR	731 11:00 11:50 12:50	F-27 09:00 11:30 12:30 14:15
WLB. LP RQ LP	712 10:50 11:50 13:15	F-27 10:00 11:20 12:15	VLO.	15:20 732 10:50 12:20	F-27 10:00 11:30
WLO.	713 15:00 16:30	F-27 14:00 15:30	EST.	LUEGA	SALE F-27
EST. VLO.	LLEGA 721	SALE F-27 09:00	CZ TR GY RI CB	741 09:00 10:05 11:45 12:50 15:30	10:30 12:30 13:13
- Seco	10:45 12:30 13:20 16:10	11:30 13:00 14:00	ULB. LP RQ	742 09:20	F-27 08:30 09:45

W.O.	753	F-27	CZ TJ 09: VM 10:
VLO. CB RB GY LP	11:00 11:50 14:40	11:30 12:30	EST. LLE VLO. 71
VLD.	752	F-27 09:00	SAR
TI SE	751 10:30 11:10 12:30	10:30 11:30	VLO. 75 LP CZ 17:
	0.00	SALE F-27 08:30 10:30	VLO. 75 CZ PS 14: CZ 17:
	VIERNES		VL0. 75
SB TR CZ	10:05 11:30 13:00	10:30 12:00	UP 141

LC	2 DI	E JUI	1 OI)E 1	997
P 20 P	11:45 14:00	10:00 12:15	CZ VLO.	12:15 762	F-27 10:00
no.	754	F-27 13:00	RQ SB	10:45 11:25	
200	14:45 17:00	15:15	LP	12:40 00MINE	
P.Z	755 (17:30	16:00	EST.	LLEGA	SALE F-27
EST.	LLEGA 781	SALE F-27	SE CO	10:20 11:20 14:20	08:00 11:00 12:00
VM	09:20 10:45		VLO.	772 17:30	CV-58 16:00
	RE	NCI	AS	unan.	7

A partir de julio

Alteños con tarifa provisional de agua

Mientras se analice el estudio del impacto de la aplicación del sistema de tarifas que
será elaborado por la concesionaria Aguas del Illimani, la
ciudad de El Alto entrará en
vigencia una tarifa provisional
por el consumo de agua potable que corresponde al mes de
iulio.

lo.
La tarifa provisional corresnderá a la facturación del
sindicado, donde aún no se
so en vigencia el nuevo sisna tarifario aprobado por el
insejo Nacional de Tarifas

tema tartiario aprobado per Consejo Nacional de Tarifas (Conata).

La alternativa fue aprobada en una reunión informativa sostenida entre las organizaciones alteñas con el titular de la Superintendencia de Aguas, Luis Uzin, y los ejecutivos de Aguas del Illimani, Alain Carbonel y Gullermo Mingolla. Además, en la reunión participaron autoridades de la comuna alteña, el diputado José Luis Paredes y el presidente del Concejo Municipal de El Alto, David Foronda. La reunión fue organizada por la Central Obrera Regional (COR).

El estudio del impacto de la aplicación de las nuevas tarifas debe ser presentado por Aguas del Illimani a la Superintendencia y al abrigada parlamentaría paceña el 29 de septiembre y, luego, el 6 de octubre, se realizará una reunión del mismo nivel que ayer para analizar los resultados.

BENEFICIADOS DE NUEVAS TARIFAS

EUEVAS TARIFAS

En la reunión informativa
de ayer los representantes de
la empresa Aguas del Illimani
afirmaron que las nuevas tarifas beneficiaban a más de la
mitad de los 75 mil usuarios
que tienen en El Alto, pero los
representantes de las organiaciones alteñas demostraron
con la ultima facturación incrementos superiores al 100 y
500 por ciento.

asumio el cargo en junya do, manifestó que efectivamen-te el Conata aprobó en diciem-bre de 1996 el nuevo sistema de las tartías de agua tanto para La Paz como para El Alto. Sin embargo, pidió al ex Servi-cio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcantarillado (Samapa) la difusión del nuevo sistema tarifario por consumo de agua.

de agua.

Uzin informó que la concestón de Samapa a Aguas del
Illimani estaba acompañada
del nuevo sistema tarifario, en
cuyo convenio se estableció que
no se puede modificar las tarifas durante cinco años, a partir del contento.

as durante cinco anos, a par-ir del contrato.

Insistió que no se puede evisar el contrato porque se aría opción a que la concesio-aria también haga algunas xigencias.

daria opcioni a que a concessionaria también haga algunas exigencias. Se comprometió a ver las alternativas más adecuadas que puedan beneficiar a los usuarios.

PREDISPOSICION Y EMERGENCIA
Alain Carbonel, gerente deperal de la concesionaria.

PREDISPOSICION
Y EMERGENCIA
Alain Carbonel, gerente
general de la concesionaria,
manifestó su predisposición de
poner en práctica la tarifa provisional previo consentimiento
de la Superintendencia de
Aguas. Adelantó que la alternativa será una tarifa diferenciada que se aplicará solamente en El Alto, considerando que
la ciudad está declarada en
emergencia.
Los representantes de las
organizaciones, por su parte,
decidieron mantenerse en estado de emergencia. En caso
de que no se encuentre una
solución al incremento excesivo de las tarifas, que afecta los
magros ingresos económicos
de los alteños, iniciarán movilizaciones hasta que se revoque la concesión a Aguas del
llimani y pedirán la destitución del Superintendente de
Aguas.

Universidad Mayor de San Andrés CARRERA DE TRABAJO SOCIALES

2da. CONVOCATORIA A EXÁMENES DE GRADO

Los documentos consignados en los puntos 1 y 2 deberán ser presentados en la Carrera del 10 al 16 de septiembre de 1997. Toda la documentación exigida deberá ser entregada a la División de Gestiones y Registros hasta el 06 de octubre para su respectiva habilitación.

La Paz, Septiembre de 1997

os interesados pueden recabar mayor información así como el reglamento e instructivos r Secretaría de la Carrera a partir de la fecha.

A la "Súper" General y a los poderes Ejecutivo y Legislativo

Alcaldia paceña reclama sanción para Electropaz

La Alcaldesa y los concejales coincidieron en señalar que la empresa de electricidad actúa en forma negligente, incumplió el contrato con el municipio e incurrió en delitos penados por ley. "¿Qué son ellos, se han comprado el país o son una nueva versión de colonizadores", dijo Gaby.

dijo Gaby.

La alcaldesa Gaby Candia y concejales paceños decidieron exigir a la Superintendencia General del Sistema Regulación Sectorial (Sirese), al Parlamento Nacional y al Poder Ejecutivo, sanciones contra la empresa Electricidad de La Paz (Electropaz) por incumpilir la rebaja en el alza tarifaria que se aplicó en lo que va del año.

La Comuna pide además reconsiderar el estudio realizado por la Superintendencia General ya que cree que Electropaz debe rebajar aún más el incremento realizado, y solicita al Poder Ejecutivo la modificación de la Ley de Electricidad para delimitar las atribuciones de los municipios al respecto.

La exigencia de la comuna se suma a las denuncias presentadas por la ciudadanía contra la empresa de distribución de electricidad que desde agosto, por orden de la Superintendencia, debía rebajar en un 0.84 por ciento las nuevas tarifas y no lo hizo.

La Alcaldesa y los concejales coincidieron en señalar que la empresa de electricidad "actúa en forma negligente", que incumpitó el contrato con el municipio e incurrió en delitos penados por ley.

Según la resolución de la Superintendencia, Electropaz debía rebajar el incremento de las tarifas de electricidad de 7.5 a 5.66 por ciento desde agosto y devolver lo cobrado a los usuarios hasta diciembre de este año, sin embargo, las vecinos



La comuna se hace eco del reclamo de los vecinos

demostraron, tanto en oficinas de Electropaz y de la Alcaldía, que, al contrario de la rebaja, se

NEGLIGENCIA
Para Candia, Electropaz asue una posición rebelde al no
implir con la resolución emaada del Sirese, que adquiere
na fuerza de ley, yes negligente
orque asegura que cumple la
isposición, segun el criterio
mitido por el gerente general de
iempresa, José Maria Cirujano.

emitido por el gerette guara al la lampresa, José Maria Cirujano.

"Lo que voy a pedir es que se cumpla esto (la resolución), caso contrario no pueden seguir trabajando (Electropaz); yo voy a pedir las sanciones que correspondan", sostuvo Candia.

"Ellos nunca muestran esa actitud de decir que recibieron la resolución, se demostró que nos han mentido. ¿Cómo es posible que el paceño esté pagando la provisión gratuita de

los funcionarios de la empresa; qué son ellos, se han comprado el país o son una nueva versión de colonizadores?", dijo. Elec-tropaz es administrada actual-mente por españoles. DELITOS Mentras tanto el Concelo

mente por españoles.

DELITOS

Mientras tanto el Concejo
Municipal aprobó ayer una resolución cuyo artículo cuarto
dispone: "Exigir a la Superintendencia General, el Parlamento Nacional y al Poder Ejecutivo, tomar las acciones legales
pertinentes para sancionar a
los responsables de Electropaz
por haber incurrido en delitos
tipficados y penados en nuestro ordenamiento jurídico".
Sin embargo, el martes el gerente de Electropaz señado que
son culpa de esa empresa los
aumentos tarifarios que se registran y que además está cumpliendo con la resolución del Sirese.

En el tratamiento del tema
algunos coneciales mostraroras u

disconformidad con la posición asumida por Electropaz. a la que se suma el mal servicio que presta a los usuarios de La Paz. COBEE Y ELECTROPAZ Para Candia, si Electropaz o la Compañía Boliviana de Energía Eléctrica (Cobee) no acatan la ley, asumen una posición de rebeldía y de incumplimiento de contrato y tendrán consecuencias nefastas.

La Alcaldía tendrá que seguir un proceso para pedir las sanciones contra Electropaz, que se inicia con una apelación, luego la empresa tendrá que responder bajo plazos establecidos y después se conocerá una determinación.

"Aquella empresa que no cumpla con resoluciones emandas de la Superintendencia está poniendo en peligro su trabajo con este municipio", dijo Candia.

Dos albañiles murieron en construcción

presencia-anf)- Dos al-bañiles muertos es el saldo de un grave accidente registrado cerca de las seis de la tarde de este miércoles, en un edificio en construcción ubicado en la ca-lle Macario Pinilla de la ciudad de La Paz. Efectivos de la Doli-nal y de

lle Macario Pinilla de la ciudad de La Paz.

Efectivos de la Policia Nacional y de las unidades de Bomberos y Polivalentes rescataron el cuerpo sin vida de Eliodoro Mamani Choque, de 20 años, y que fue enterrado por el derrumbe de una tonelada de materiales de construcción.

El cuerpo del segundo albanil Felipe Quispe Quispe, de 40 años, enterrado también por el derrumbe, tardó dos horas en ser rescatado por los efectivos de la unidad Polivalentes que trabajaron intensamente en esa labor.

Aparentemente, el derrumbes edebió a una falla técnica de arquitectura, lo que provoció el accidente en le define.

be se debió a una falla tecnica de arquitectura, lo que provo-có el accidente en el edificio Arcadia de cuatro pisos, cuya construcción está a cargo de la constructora Ormachea y Asociados.



Cerca de la Huyustus

Incendio en una

Un incendio destruyó ayer una vivienda humilde en la calle Baltazar Alquisa, muy cerca de la calle Huyustus, al oeste de la ciudad de La Paz. El

oeste de la ciudad de La Paz. El siniestro, sin mayores consecuencias, se produjo a las 09:30 horas.

El capitán de policía Martin Velásquez informó que el incendio al parecer fue originado por un corto circuito en la extensión de energía eléctrica que había en la habitación cerrada, contigua a un cuarto de Ema Gonzales, quien cuida la vivienda; felizmente ella no se encontraba en el lugar cuan-

do ocurrió el incendio. Grande fue la sorpresa de doña Ema al llegar al lugar y ver que el fuego había consu-mido todas sus pertenencias, como el televisor, el catre, las frazadas, ropa y todo lo que tenía.

La Unidad Operativa de Bomberos calificó el caso como un incendio de mediana proporción, porque no tuvo problema alguno para controlarlo, aunque el fuego quemó la manguera de la garrafa y provocó una fuga de gas, pero también se logró evitar que el gas se concentre y explote.

AVISO PERMANENTE

A las personas que se detallan a continuación se les insinúa apersonarse a las oficinas del periódico PRESENCIA en horas de oficina.

1.- Hugo Castedo Ratto (Prensa Internacional Santiago de Chile)

Comunicarse con urgencia a los telefonos 372340 al 44, internos 37 ó 38

- 2.- Fernando Bascón Quiroga
- 3.- Reynaldo León Helguero

SERVICIO TECNICO DE MINAS

INVITACION DIRECTA Nº 02/97 PRIMERA CONVOCATORIA

El Servicio Técnico de Minas invita a las empresas, legalme establecidas en el país, a presentar sus propuestas para la:

ADQUISICION DE PLOTTERS

El Pliego de Condiciones podrá ser retirado de la Dirección Administrativa del Servicio Técnico de Minas, Calle Federico Zuazo Nº 1673, 2do. piso, a partir del día Jueves 11 de septiembre de 1997, previo pago de Bs. 100.- (Cien Bolivianos).

Las propuestas deberán remitirse hasta horas 16:00 del día Martes 30 de septiembre de 1997 a la siguiente dirección:

SERVICIO TECNICO DE MINAS Atn.: Ing. Jorge Espinoza Morales DIRECTOR EJECUTIVO Ref.: INVITACION DIRECTA № 02/97
ADQUISICION DE PLOTTERS
c. Federico Zuazo esq. Reyes Ortiz № 1673
La Paz - Bolivia

La Paz. 11 de Septiembre de 1997

Certificado de Egreso Original.
 Formulario 101.
 Fotocopia legalizada de Titulo de Bachiller.
 Certificado de notas.
 Pensum de materias legalizado por la Carrera.

Lic. Nancy Rocta Liendo DIRECTORA CARRERA DE TRABAJO SOCIAL

INVITACION DIRECTA N° 01/97-98 (PRIMERA PUBLICACION)

La DIRECTIVA de la H. CAMARA DE SENADORES de acuerdo a la Resolución N° 01/97-98, invita a las Empresas Aseguradoras legalmente establecidas en el país, a presentar propuestas para el SEGURO DE VIDA EN GRUPO DE ASISTENCIA MEDICA FAMILIAR en favor de los HH. Senadores de la República y sus dependientes.

Pliego de Especificaciones podrá recabarse de fecha 11 al 14 Septiembre de 1997, en las oficinas de Dirección Administrativa, cadas en el tercer piso del Edificio Anexo al Palacio Legislativo.

Toda la documentación deberá ser presentada en sobre cerrado hasta el día Lunes 22 del mes en curso, a horas 18:00 en las oficinas de Segunda Secretaría, ubicadas en el primer piso del Edificio Constitución (Plaza Murillo).

El valor del Pliego de Especificaciones es de Bs. 100.- (CIEN oo/ 100 BOLIVIANOS), que deberán ser depositados en la Cta. Cte. № 00-100-121068 del Banco Mercantil.

La Paz, Septiembre de 1997

Restoriel Militia

e un destroado automóvil dercedes, la princesa Diana, n estado de semiconscien-la, murmuró, 'Déjemme sola-gienme sola, 'djo ayer un lario parisino. El periódico Le Parisien Ijo, citando a un médico se trató a Diana en la esce-a de accidente registrado. Se la contenta en la esce-a de accidente registrado. Se la contenta de la contenta de la limas palabras que pro-uncido. Ilego al situa la Cuando Ilego al situa la

as pasauras que pro-la anido llegó al sitto la ra cuadrilla de enfer-la princesa Diana pa-haber sufrido heridas res y su rostro no tenía se, dijo el médico, quien i identificado. Ela estaba muy agitada" via "consciente", dijo el

claró ayer que es po-ar la paz en la región

Seguridad de Israel es de prioridad para la paz

Albright exige a palestinos luchar contra el terrorismo

Líderes árabes advirtieron que la Secretaria de Estado norteamericana fracasaría en su intento de salvar el proceso de paz si se centraba exclusivamente en la seguridad del estado judío.

to de salvar el proceso

Jerusalén, (EFE).- La secretaria de Estado de EEUU,
Madeleine Albright, exigió ayer
mércoles a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) que
"adopte medidas unitaterales"
para combatir el terrorismo.

Tras la reunión que celebro
en Jerusalén con el primer ministro israeli, Benjamin Netanyahu, la jefa de la diplomacia
norteamericana dijo que el proceso de par "no tiene espacio
para los que toleran o promueven el terrorismo".

Abright dijo que su mensaje para el preside;te de la ANP,
Yaser Arafat, co; quien se entrevistaria hoy e¡ Jerico, será el
de que "luche contra el terrorismo".

Esa lucha debe basarse en-

de que "luche contra el terrorismo".

Esa lucha debe basarse en
medidas unilaterales por parte
de la ANP y en la plena cooperación con los servicios de seguridad de Israel, explicó.

SEGURIDAD

Y TERRORISMO
Y TERRORISMO
La seguró que en el centro de su agenda se encuentra
la cuestión de seguridad y la
lucha contra el terrorismo,
mientras que se limitó a mandar un mensaje a Israel en el
que le solicita que no "tome
medidas unilaterales que destruyan la confianza entre las
partes".

Todo el discurso de la se-

truyan la connanta cui partes".

Todo el discurso de la se-cretaria de Estado norteame-ricana reprodujo las conti-nuas demandas del Gobierno de Netanyahu de anteponer la cuestión de la seguridad antes de cualquier ofra con-dición en relación al proceso



La secretaria de Estado de EEUU, Madele demandan a los palestinos luchar contra ne Albright y el primer ministro israeli, Benjan

Albright agregó que "no hay equivalencia entre la muerte y los asentamientos" en referencia a una de las continuas peticiones de la ANP que exige que Israel ponga fin a la confiscación de tierras en los territorios ocupados y la construcción de poblaciones judias en ellos.

ellos. CRISIS DE DESCONFIANZA La jefa de la diplomacia

norteamericana, que calificó su reunión con Netanyahu de "un buen diálogo",
aseguró que "no hay alternativa al proceso de paz"
emprendido por ambas partes, aunque reconoció que
en la actualidad existe una
"crisis de desconfianza" entre palestinos e israelles.
Por su parte, Netanyahu
destacó que "desea continuar
con el proceso de paz", pero

puso como condición la lucha contra el terrorismo, lo que consideró como el "el centro de los acuerdos de paz".

El primer ministro israeli instó a Vaser Arafat a que elija entre "la paz con Israel o la paz con IAMAS", el grupo integrista palestino que ha asumido la autoría de los dos últimos atentados terroristas perpetrados

BITEVES HE Letinoamfeire

La Paz, Bolivia, jueves 11 de-ses de 1997

ae las puedan a pueda

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS



La Paz, 9 de Septiembre de 1997

Ing. Erico Navarro Agreda
OFICIAL MAYOR DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y TERRITORIAL G.M.L.P.

Señor Oficial Mayor:

Nuestra Empresa pensando en mejorar y abaratar los servicios de suministro de energía con menor contaminación, menos riesgo y mayor comodidad para el usuario, como es el GAS NATURAL, ha realizado dos obras en base a convenios interinstitucionales con:

- El Banco Central de Bolivia y el Hotel Presidente para el tendido de línea entre las calles Sucre y Ayacucho, línea actualmente en servicio y a satisfacción de la H.A.M.
- Con la Prefectura del Departamento de La Paz, se está ejecutando el tendido de la línea entre la Av. del Poeta y la Piscina Olímpica, con el objeto de que esta piscina cumpla los fines deportivos para la niñez y la juventud, esta obra que tuvo observaciones de la H.A.M., se está reajustando de acuerdo a la reunión sostenida entre el Director Departamental de Deportes (Prefectura), el responsable de la Unidad de Vías (H.A.M.) y el Director de Gas Natural (YPFB).
- YPFB según la nueva Ley de Hidrocarburos Nº 1689, no tiene atribuciones de construir líneas de distribución de Gas Natural, por lo cual estas últimas obras se las efectuó mediante acuerdos interinstitucionales.
- En el caso de estos proyectos, los responsables de las obras civiles son: el Banco Central de Bolivia y el Hotel Presidente por una parte, y en el tendido de la línea a la piscina Olímpica es la Prefectura del Departamento de La Paz.

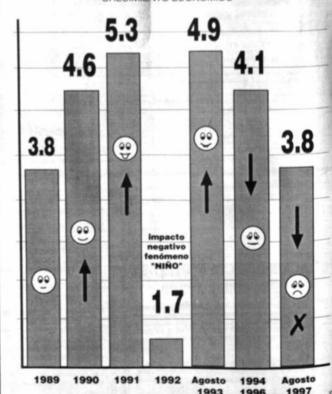
Pedimos la comprensión de la ciudadanía por las molestias que ocasionan este tipo de trabajos, los que serán compensados en el futuro con los beneficios en la economía de los usuarios.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente,

RELACIONES PUBLICAS

ESTE ES EL PAÍS QUE NOS DEJARON

CRECIMIENTO ECONÓMICO



Un país frenado



enfrenta mientos se regis-traron entre es-tudiante y policias chilenos (foto ar-chivo).

Choques entre estudiantes y policía

Policia ingresó a la universidad

SANTIAGO DE CHILE, (EFE). Violentos institut ,- Violentos inciden-tre la <mark>policía c</mark>hilena y

gFE). Violentos incidentes entre la policía chiena y
estudiantes universitarios
marcan el preludio del último aniversario del golpe militar de 1973 con el general
Augusto Pinochet a la cabeza del Ejército chileno.
Los estudiantes han participado en diversos actos
desde la semana pasada,
cuando se commemoró el
"Día del combattente" y, con
el transcurso de los días, los
enfentamientos se han ido
agudizando con la detención, anoche, de más de 20
universitarios tras el allanamiento de una de las más
tradicionales casas de estudios superiores del país.

FUSIL EN MANO
Los policías entraron a
la linyersidad de Santiago

FUSIL EN MANO

Los policias entraron a
la Universidad de Santiago
fusil en mano e irrumpieron en la Rectoria y las distintas Facultades del recinto en busca de los jóvenes
que protagonizaron disturpieno centro de la capital
chilena.

La acción fue a capital

chilena. La acción fue rechazada por el cuerpo de profesores de la Universidad, que anun-

ció una querella contra la policia por la forma de actuar "inadecuada y demasiadoviolenta", señaló el rector Eduardo Morales.

Mientras tanto, encapuchados se enfrentaban con bombas incendiarias caseras contra la policia frente a la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación (UMCE) y de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, en el sector este de Santiago, en una gresca que incluyó la utilización de carros lanza aguas y bombas lacrimógenas para dispersar alos manifestantes, que levantaron barricadas en las calles.

Asimismo, la Federa.

levantaron barricadas en las calles.
Asimismo, la Federación de Estudiantes de la
Universidad Tecnológica
Metropolitana (UTEM) denunció que un alumno de
esa casa de estudios recibió un impacto en la cabeza de una bomba lacrimógena el lunes en la tarde,
mientras se producian desórdenes en las afueras del
plantel, y sufrió doble fractura craneal y hematomas
cerebrales.

Se reaviva una herida aún no cicatrizada

Chile recuerda sangriento golpe militar de Pinochet

do Frei afirma que el "11 de septiembre" es una fecha que divide a la sociedad chilena. El recuerdo del golpe tiene ahora carácter de "emblemático", por ser el último de Pinochet como jefe del Ejército.

SANTIAGO DE CHILE, (AP y EFE). Pese a los 24 años transcurridos, el aniversario del golpe militar continúa suscitando protestas y reaviva una herida aún ocicatrizada.

El presidente chileno, Eduardo Fret, reconoció ayer que el 11 de septiembre no une a los chilenos, mientras posiciones antagónicas y actos de distinto signo resurgieron en el 24 aniversario del golpe militar que lideró el general Augusto Pinochet, próximo a su retiro.

del golpe militar que lideró el general Augusto Pinochet, próximo a su retiro.

"El 11 no es una fecha que una a la sociedad chilena más bien la divide y mi obligación como presidente y la de todos los dirigentes de este país es buscar los caminos de reconcilación, los caminos de unidad nacional y tener la capacidad de mirar hacia el futuro", dijo el gobernante.



do triste del golpe militar de Pinochet, que provo-có la muerte de 3.000 ciu-dadanos

PIDIO TRANQUILIDAD PIDIO TRANGUILIDAD
Agregó que esta es una fecha
para reflexionar y pidió "tranquilidad" a todos los sectores del país,
pues la violencia "a nada conduce" al tiempo que aseguró que las
tuerzas del orden y seguridad no
permitirán desmanes y resguardarán la seguridad ciudadana.
Una opinión similar expresó
el ministro de Obras Públicas,
Ricardo Lagos, quién, dijo ayer
que en Chile hay dos visiones
"diametralmente distintas" respecto a lo que ocurrió el 11. "Esa
es la realidad de este país", su-

Drayó el político socialista.

Como cada año, desde el 11
de septiembre de 1973, los chilenos recuerdan en bandos separados esta fecha, que sigue poniendo de manifiesto las profundas
divisiones y las heridas originadas en el golpe de estado.

RECUERDAN SEPARADOS

Asi, mientras los militares y
sus partidarios celebran la fecha con festejos y actos en los
cuarteles, en las calles se recuerda a las victimas que cayeron hace 24 años.

El mundo castrense y los sec-

chilenos.

I chilenos.

I chilenos celebran "la salvación del comunismo" en tanto que los grupos de
derechos humanos y los sectores
lamentan "el fin de una larga tradición democrática" y la muerte
de más de 3.000 personas.

Sobre todo la del presidente
Salvador Allende cuya valentía
acconoció ayer el general de Ejércargado del asalto a "La Moneda",
y que es el primer militar que
reconoce la actitud del gobernante socialista (1970-1973).

El último con uniforme

Jefe del Ejército celebra aniversario

SANTIAGO DE CHILE, (DPA).El general Augusto Pinochet, quien
abandonará próximamente la jefatura del Ejército, institución que
encabeza desde bace un cuarto de
siglo, celebrará boy el 24 aniversario del sangriento golpe militar
que derribó al presidente socialista Salvador Allende.

Será ésta la última vez en que el

na vez en que el

octogenario jefe castrense presida con su uniforme de militar las cere-monias commemorativas previstas por las instituciones armadas y los civiles que apoyaron su gobierno. El general Pinochet, que una vez dijo que Dios lo había puesto en el poder, debe dejar el Ejército en el poder, debe dejar el Ejército a más tardar el 11 de marzo de 1998, según lo prevé la Constitu-

ciui Poutica hecha aprobar du-rante su régimen militar de casi 17 años (1973-1990) en un ple-biscito que la oposición de enton-ces calificó de fraudulento. El aniversario del golpe figura entre las efemérides más impor-tantes del calendario de despedi-das que le preparan los militares a su máximo jefe, uno de los más

viejos de la región.
Próximo a cumplir los 82 años
de edad (25 de noviembre), Pinochet encabezará hoy jueves a
mediodía una ceremonia en la
Escuela Militar, el instituto formador de los oficiales del ejército,
donde se celebrará una misa para
recordar "la gesta del 11" y a los
uniformados caidos.



Restortel

Million

DIANA
PARIB, (AP).- Pocos sendos antes de que le coloran una máscara de oxigeran su rostro mientras ya atrapade entre los restos un destrorado automóvil ercedes, la princesa Diana,

ia atrapada entre los restos e un destrocado automóvil fercedes, la princesa Diana, n estado de semiconscien-la, murmuró, 'Déjenme sola, jernme sola, 'djo ayer los lasto parisino. El periódico Le Parisieno por la parisino. El periódico Le Parisieno por la companio de la la companio de la parisino. El periódico Le Parisieno la companio de la la companio de la para la companio de la del accidente registrado 3 del companio 4 del companio 5 del companio

nido llegó al sitio la cuadrilla de enfer-a princesa Diana pa-sber sufrido heridas

olédico.

Diana murmuró repetidasente. "Oh, mi Dioa", mienna médicos y enfermeros
menzaban a atenderla,
omberos intentaban liberardel interior del vehículo y la
olicia empujaba a los fotórafos "que habian estado toando fotografias a escasomitmetros de su rostro", dijo
médico a Le Parisien.

eclaró ayer que es po-rar la paz en la región

EM

Seguridad de Israel es de prioridad para la paz

Albright exige a palestinos luchar contra el terrorismo

Líderes árabes advirtieron que la Secretaria de Estado norteamericana fracasaría en su intento de salvar el proceso de paz si se centraba exclusivamente en la seguridad del estado judío.

to de salvar el proceso

Jerusalén, (EFE).- La secretaria de Estado de EEUU, Madeleine Albright, exigó ayer miércoles a la Autoridad Nacional Palestina (ANP) que "adopte medidas unilaterales" para combatir el terrorismo.

Tras la reunión que celebró en Jerusalén con el primer ministro israeli, Benjamin Netanistro para los que toleran o promueven el terrorismo".

Albright dip que su mensaje para el presidejate de la ANP, Yaser Arafat, co'i quien se entrevistará hoy ej Jerico, será el de que "luche contra el terrorismo".

Esa lucha debe basarse en medidas unilaterales por parte de la ANP y en la plena cooperación con los servicios de seguridad de Israel, explicó.

SEGURIDAD Y TERRORISMO

En una rueda de prensa, Albright aseguró que en el centro de su agenda se encuentra la cuestión de seguridad y la lucha contra el terrorismo, mientras que se limitó a mandar un mensaje a Israel en el que le solicita que no 'come medidas unilaterales que destruyan la confianza entre las partes".

Todo el discurso de la secretaria de Estado nortesme-

truyan la connanta della se-partes".

Todo el discurso de la se-cretaria de Estado norteame-ricana reprodujo las conti-nuas demandas del Gobierno de Netanyahu de anteponer la cuestión de la seguridad antes de cualquier ofra con-dición en relación al proceso



La secretaria de Estado de EEUU. Madele demandan a los palestinos luchar contra ne Albright y el primer ministro israeli, Benja

ellos. CRISIS DE DESCONFIANZA La jefa de la diplomacia

norteamericana, que calificó su reunión con Netanyahu de "un buen diálogo",
aseguró que "no hay alternativa al proceso de paz"
emprendido por ambas partes, aunque reconoció que
en la actualidad existe una
"crisis de desconfianza" entre palestinos e israelies.

Por su parte, Netanyahu
destacó que "desea continuar
con el proceso de paz", pero

puso como condición la lucha contra el terrorismo, lo que con-sideró como el "el centro de los acuerdos de paz". El primer ministro israeli instó a Yaser Arafat a que elja entre "la paz con Israel o la paz con HAMAS", el grupo integris-ta palestino que ha asumido la autoría de los dos últimos aten-tados tercoristas, perpetrados

BITEVES HE Letinoemfrice

La Paz, Bolivia, jueves 11 de seç de 1997

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS



La Paz, 9 de Septiembre de 1997

Señor Ing. Erico Navarro Agreda OFICIAL MAYOR DE DESARROLLO SOSTENIBLE Y TERRITORIAL G.M.L.P.

Señor Oficial Mayor:

Nuestra Empresa pensando en mejorar y abaratar los servicios de suministro de energía con menor contaminación, menos riesgo y mayor comodidad para el usuario, como es el GAS NATURAL, ha realizado dos obras en base a convenios interinstitucionales con:

- El Banco Central de Bolivia y el Hotel Presidente para el tendido de línea entre las calles Sucre y Ayacucho, línea actualmente en servicio y a satisfacción de la H.A.M.
- Con la Prefectura del Departamento de La Paz, se está ejecutando el tendido de la línea entre la Av. del Poeta y la Piscina Olímpica, con el objeto de que esta piscina cumpla los fines deportivos para la niñez y la juventud, esta obra que tuvo observaciones de la H.A.M., se está reajustando de acuerdo a la reunión sostenida entre el Director Departamental de Deportes (Prefectura), el responsable de la Unidad de Vías (H.A.M.) y el Director de Gas Natural (YPFB).
- YPFB según la nueva Ley de Hidrocarburos Nº 1689, no tiene atribuciones de construir líneas de distribución de Gas Natural, por lo cual estas últimas obras se las efectuó mediante acuerdos interinstitucionales.
- En el caso de estos proyectos, los responsables de las obras civiles son: el Banco Central de Bolivia y el Hotel Presidente por una parte, y en el tendido de la línea a la piscina Olímpica es la Prefectura del Departamento de La Paz.

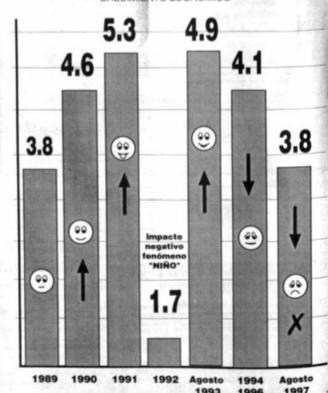
Pedimos la comprensión de la ciudadanía por las molestias que ocasionan este tipo de trabajos, los que serán compensados en el futuro con los beneficios en la economía de los usuarios.

Con este motivo, saludamos a usted atentamente,

RELACIONES PUBLICAS

ESTE ES EL PAÍS QUE NOS DEJARON

CRECIMIENTO ECONÓMICO



Un país frenado



enfrenta mientos se regis-traron entre es-tudiantes y polícias chilenos (foto ar-chivo).

Choques entre estudiantes y policía

Policia ingresó a la universidad

SANTIAGO DE CHILE, tre la policía chilena y

IEFE). Violentos incidentes entre la policía chiena y
estudiantes universitarios
marcan el preludio del últinitar de 1973 con el general
Augusto Pinochet a la cabeza del Ejercito chileno.
Los estudiantes han parteipado en diversos actos
desde la semana pasada,
cuando se commemoró el
'Día del combattente" y, con
el transcurso de los días, los
enfentamientos se han ido
agudizando con la detención, anoche, de más de 20
universitarios tras el allanamiento de una de las más
tradicionales casas de estudios superiores del país.

FUSIL EN MANO
Los policías entraron a
la liniversidad de Santiago

FUSIL EN MANÓ
Los policias entraron a
la Universidad de Santiago
fusil en mano e irrumpieron en la Rectoría y las distintas Facultades del recinto en busca de los jóvenes
piosen sus aircedeores, enpleno centro de la capital
chilena.
La acetia a...

chilena.

La acción fue rechazada
por el cuerpo de profesores
de la Universidad, que anun-

ció una querella contra la policía por la forma de actuar "inadecuada y demastado violenta", señaló el rector Eduardo Morales.

Mientras tanto, encapuchados se enfrentaban con bombas incendiarias caseras contra la policía frente a la Universidad Metropolitana de Ciencias de la Educación (UMCE) y de la Facultad de Ciencias Sociales de la Universidad de Chile, en el sector este de Santiago, en una gresca que incluyó la utilización de carros lanza aguas y bombas lacrimógenas para dispersar a los manifestantes, que levantaron barricadas en las calles.

Asimismo, la Federación de Estudiantes de la

las calles.

Asimismo, la Federación de Estudiantes de la
Universidad Tecnológica
Metropolitana (UTEM) denunció que un alumno de
esa casa de estudios recibió un impacto en la cabeza de una bomba lacrimógena el lunes en la tarde,
mientras se producían desórdenes en las afueras del
plantel, y sufrió doble fractura craneal y hematomas
cerebrales. plantel, y su tura cranea cerebrales.

Se reaviva una herida aún no cicatrizada

Chile recuerda sangriento golpe militar de Pinochet

do Frei afirma que el "11 de septiembre" es una fecha que divide a la sociedad chilena. El recuerdo del golpe tiene ahora carácter de "emblemático", por ser el último de Pinochet como jefe del Eiército.

SANTIAGO DE CHILE, (AP y EFE).- Pese a los 24 años trans

SANTIAGO DE CHILE, (AF y EFE). Pese a los 24 años trans-curridos, el aniversario del golpe militar continúa suscitando pro-testas y reaviva una herida aún no cicatrizada.

El presidente chileno, Eduar-do Frei, reconoció ayer que el 11 de septiembre no une a los chile-nos, mientras posiciones antagó-nicas y actos de distinto signo resurgieron en el 24 aniversario del golpe militar que lideró el ge-neral Augusto Pinochet, próximo a su retiro.

del golpe militar que lideró el general Augusto Pinochet, próximo a su retiro.

"El 11 no es una fecha que una a la sociedad chilena más bien la divide y mi obligación como presidente y la de todos los dirigentes de este país es buscar los caminos de reconcilación, los caminos de unidad nacional y tener la capacidad de mirar hacia el futuro", dijo el gobernante.



Un recuer-do triste del golpe militar de Pinochet, que provo-có la muerte de 3.000 ciu-dadanos chilenos.

PIDIO TRANQUILIDAD

Agrego que esta es una fecha

PIDIO TRANGUILIDAD
Agregó que esta es una fecha
para reflexionar y pidió "tranquilidad" a todos los sectores del país,
pues la violencia "a nada conduce" al tiempo que aseguró que las
tueras del orden y seguridad no
permitirán desmanes y resguardarán la seguridad ciudadana.
Una opinión similar expresó
el ministro de Obras Públicas,
Ricardo Lagos, quién dijo ayer
que en Chile hay dos visiones
"diametralmente distintas" respecto a lo que ocurrió el 11. "Esa
es la realidad de este país", su-

brayó el político socialista.
Como cada año, desde el 11
de septiembre de 1973, los chilenos recuerdan en bandos separados esta fecha, que sigue poniendo de manifiesto las profundas
divisiones y las heridas originadas en el golpe de estado.
RECUERDAN SEPARADOS
Así, mientras los militares y
sus partidarios celebran la fecha con festejos y actos en los
cuarteles, en las calles se recuerda a las víctimas que cayeron hace 24 años.
El mundo castrense y los sec-

J chilenos.

Tores conservadores chilenos celebran "la salvación del comunismo" en tanto que los grupos de
derechos humanos y los sectores
políticos de centro e izquierda.
Jamentan "elfin de una larga tradición democrática" y la muerte
de más de 3.000 personas.

Sobre todo la del presidente
Salvador Allende cuya valentía
acconoció ayer el general de Ejército en retiro Javier Palacios, encargado del asalto a "La Moneda",
y que es el primer militar que
reconoce la actitud del gobernante socialista (1970-1973).

El último con uniforme

Jefe del Ejército celebra aniversario

SANTIAGO DE CHILE, (DPA).El general Augusto Pinochet, quien
abandonará próximamente la jefatura del Ejército, institución que
encabeza desde hace un cuarto de
siglo, celebrará hoy el 24 aniversario del sangriento golpe militar
que derribo al presidente socialista Salvador Allende.

Será ésta la última vez en que el

octogenario jefe castrense presida con su uniforme de militar las cere-monias commemorativas previstas por las instituciones armadas y los civiles que apoyaron su gobierno. El general Pinochet, que una vez dijo que Dios lo había puesto en el poder, debe dejar el Ejército a más tardar el 11 de marzo de 1998, según lo prevé la Constitu-

cion Politica hecha aprobar du-rante su régimen militar de casi 17 años (1973-1990) en un ple-biscito que la oposición de enton-ces calificó de fraudulento. El aniversario del golpe figura entre las efemérides más impor-tantes del calendario de despedi-das que le preparan los militares a su máximo jefe, uno de los más



PRESENC



Estudio argentino sobre la familia

La pobreza afecta más a las mujeres

Cartagena (Colombia), (EFE).- En Argentina, como en otras sociedades latinoa-Cartagena (Colombia), (CFE). En Argentina, como en otras sociedades latinoa-mericanas. "la pobreza es femenina" porque las muje-res tienen menos poder que los hombres y éstos ganan mucho más por su trabajo, según un estudio presenta-do ayer en Cartagena, en la V Conferencia iberoameri-cana sobre la Familia. La ponencia de la traba-jadora social Silvia Cattino, profesora de la Universidad de Córdoba, añade que las mujeres, igualmente, "tie-nen menos control sobre los recursos familiares y en muchos países reciben mu-cha menos educación". La investigadora senala que esa situación se puede lamar la "feminización de la pobreza", es decir, "la per-cepción de que "al final de cuentas, es la mujer la que más trabaja y menos gana".

TRABAJAN MAS

TRABAJAN MAS
Gattino citó un informe
del Banco Mundial (BM) que
indica que las mujeres argentinas Trabajan en promedio 73 horas por semana
n el hogar, si no están empleadas, y 56 por horas si lo
están", cifras de trabajo
mucho más altas que las de
los hombres

Esa diferencia en la asignación del trabajo afecta la
distribución del poder en la
familia, según la experta, y
agrega que "cuando las mujeres ganari poco (dinero) tienen menos voz y voto en la
utilización del ingreso familar y en las decisiones de
importancia estratégica
como la educación de los hijos",

La situación, a luicio de

Al abrir camino de la evangelización en la India

Madre Teresa cumplió un milagro para la Iglesia

Dolientes se congregaron ayer en torno al cadáver de la madre Teresa a fin de celebrar el 51 aniversario del día en que ella escuchó el llamado de Dios para dedicar su vida a los pobres.

Ciudad del Vaticano e India. (ANSA y AP) - La Madre Teresa ya cumpliò un' milagro' para la Iglesia Catòlica al abrirle camino en la India, tradicionalmente cerrada a cualquier forma de evangelización externa, dijo a ANSA el cardenal Pio Laghi.

El prelado, prefecto de la Congregación para la Educación Católica y amigo de la misionera desaparecida, dijo que es "verdaderamente extraordinario que un país de mayoría hindù, con fuertes componentes musulmanas y budistas, haya tributado solemnes funerales de Estado a una monja católica".

INSTRUMENTO DE LA PROVIDENCIA

La Madre Teresa fue instrumento de la Providencia al llevar el mensaje cristano en una manera tan fuerte y vibrante a una sociedad orgullosa de sus proplas tradiciones y prácticas religiones, para colmar el abismo existente entre los católicos, hindues, musulmanes y budistas".

En una Iglesia católica acostumbrada a menudo a imponer su "propia cultura" en los países por evangelizar, la Madre Teresa "hizo una elección revolucionaria para su época. En 1948, un año desmués de la rocclamación de la recamación de la rocclamación de la rocclamación de la recamación de la rocclamación de la rocclamación

comunes en comunes en



Miles de dolientes continúan visitando la capilla ardiente de la Madre Teresa.

Laghi. INCULTURACION DEL EVANGELIO

DEL EVANGELIO

En esta elección, la misionera de Calcuta anticipó el
Concilio Vaticano II y toda la
problemática de la llamada "inculturación del Evangelio" disculturación del Evangelio" disculturación del Evangelio" dismucho tiempo después.

Basta pensar que durante
el viaje de Pablo VI a la India,
en dictembre de 1964, casi
estalla un caso diplomático con

el gobierno local a causa de una serie de timbres postales vaticanos que mostraban al Papa como "misionero en In-dia". Nueva Delhi no se consi-deraba para nada una "tierra para evangelizar", sino una tie-

LLAMADO DE DIOS

La misa fue llevada a cisa en la iglesia Santo Tomas és en la iglesia Santo Tomas és en la iglesia Santo Tomas és en la iglesia capilla ardient desde el domingo. Los funcra les se llevarán a cabo el sabado La misa de ayer fue celebrada en privado por las "Musioneras de la Caridad", la orden fundada por la madre Tresa, antes de que se abriera las puertas de la iglesia a) multitud que no ha cesado; multitud que no ha cesado;

Ahora en todos los Supermercados BONANZA



COMPRE OLANDO

Con la promoción de Bonanza y Aeroperú... que sortearán 6 pasajes a México, Miami o Cancún por toda compra mayor de Bs.50.

Reclame, llene y deposite su cupón en cualquiera de nuestros supermercados u oficinas de Aeroperú, y compre volando, porque ahora con Bonanza viaja comprando.



aeroperu 33





REPENTIRM) PUDIER

SOUTH TAND TO SOUTH T

DE CONSTRUIR PUENTES PARA UNIR INTENCIONES SI ERES CAPAZ DE LUCHAR CONTRA LA MUERTE EN VIDA ENTONCES SERÁS CAPAZ DE CONTAGIAR VIDA Y NO PARA IMPULSAR DECISIONES, POR MINIMA QUE ESTA SEA

mos segundo tras segundo, frente a nte presencia entre nosotros, los vi lo sé su nombre ni el porqué de su no es corpóreo, sino espiritual. n aspecto colosal y pequeño a la è donde, quizas entre sueños... tiesos rodean en momentos difíciles es amamos mucho y frente a quie rrepentimos de las faltas que colos que teniendo la oportunidad, no o sé cuando, sólo sé que lo cono cí.

Si yo pudiera arrepentirme"... es emores que acechan y los miedos or valiente o cobarde) de enfrentar es presentes y que tienen el valor e incluso de los malos recuerdos y utan de las galletas, de las lágriener cuipa de ello. Los vivos que iempre nos acompañan en silencio

tracias a Dios, haya tropezado sus confiar en lo que uno es capaz de r para salir adelante más que para que no pueden conflar en si misé que si tengo dudas no sólo me mi madre e incluso algún profesor alguna manera a algún desconocido upaciones con las mias. Puedo ase ambién tengo a mis semejantes, a a mi (terrible saber que hay jovedecisiones que no tienen retor-

os e incluso enemigos a quienes les e. Egoista elección, creo yo, pensar al llano vacio que me ofrece un s dudas, desesperaciones o dificul es contarie valiente o cobardemenque no está en mis últimas posibi mundo la conflanza en los jóvenes nes con otras, y quiero dar mis homvida que le devueivan y refuercen al No sé cuándo, sólo sé que lo conoci y

iedad, si mai no miran los seres ersona joven si mal no escucho, si so reconcoer la voz, se trata de comprendo... si mai no entiende los jóvenes, siempre con las puertas abiertas.)

prescindible su presencia-

no no tiene padres, hermanos,

humanos. Se trata de la voz de muchos jóvenes que están esperando reconoci-miento, tiempo para ser escuchados, tiempo para ser atendidos comprension, entendimiento y aun mas

conden tanta vida en las esquinas. embargo espacios necesarios que ahora se llenan de vacio y que sin embargo esbles de recriminar los antiguos pensasin saber porqué, tengo unas ganas terreziendo tanta falta a los espacios, ésos que mientos de este ser joven que le está haastimosamente nadie echa de menos, sin Qué ganas de echarme sobre su quer-

les no van con este esquema de vida. zo, que me pinte sonrisas de la pura sa-tisfacción, que me forme callos de tanto es maravilloso que cueste así, que deje tendida. Nada puede, siri embargo cons-truirse de la noche a la mañana, llegar hacer que sonria pese a la tormenta, que recuerde que en este camino las grimas de tanto sufrir. Las salidas fáciandar, que me salpique termentas de la heridas en mis manos del puro esfuera la cima o salir de los pozos cuesta y en el mejor de los casos una mano exsiempre hay una piedra, una escalera y vertidas de bajar, que los posos son osvida, acariciarie el cerebro con las unas, mente hasta hacer que resocione a la endientes son dificiles de escalar y di-(que hoy no existe) y golpearlo dura-

ta que al fin sacie mi curiosidad. imir de mis ideas una posible reso esas sus palabras constantemen-artillándome la cabeza, e intento

cluso tristeza, quiero demostraciones de alegría y riñas de entusiasmo, amor, inventud, lo que quiero son discusiones de más puentes ni más susencias en la jubros para construir salidas, no quiero Yo quiero tropezar mis preocupacio

yo pudiers arrepentirme"... aho-(Presencia Juvenil estA stempre con

MAS AUSENCIAS EN LA JUVENTUD, LO QUE LA CONFIANZA EN LOS DISCUSIONES DE ALEGRIA VIDA QUE LE DEVUELVAN DEMOSTRACIONES DE RISTEZA QUIERO AMOR, INCLUSO RINAS DE ENTUSIASMO REFUERCEN AL MUNDO





MENTE CONCURRA A EDIFICIO LOAYZA - 3º PISO - OF, 303 CASILLA 6093 - C.CENTRAL - LA PAZ 36-0471

Institución Autorizada por Resolución Ministerial de Educación 2282

QUIERO MÁS PUENTES NI CON OTRAS, Y QUIERO MIS PREOCUPACIONES CONSTRUIR SALIDAS, NO DAR MIS HOMBROS PARA YO QUIERO TROPEZAK

Maradona está fuera del fútbol, por de-cisión propia y culpas compartidas. Coengafarto a si mismo? Son preguntas que quizis sunoa encontrarán una res-Pero cabé pregintarse y pregintar: "Maradoca pensó que se estaba destru-pendo? "Nunca creyó que más imporopposite and the second metab el pecer de los pecados, volvió a ruesta cioria. ante que engañar a los demás, era no Se deten decir las cosas como son

LA JUVENTUD CATÓLICA DE LA PAZ EXPRESÓ SU ADONO OF CONDERO ENCOREZEITO MARTANO

Mariano este domingo 7 de septiem-bre opando se congregaron en una marcha juvenil de fe que partió desde la sona de Obrajes al sur de la ciudad grupos juvenilos caldilocs expresaron su apryo al Congreso Bucaristico

tra citedad y otros tantos llegados del captidad de jóvenes católicos Gatorno, alli se concentraron gran la marana en el Collegio Rosa La marcha comenzó a las 8:30 de

venes que esperaban en la plaza del En medio de camica y pancartas histras a Jesús Bucaristico el pripuentro, neros de las 9:30 horas, a

bortó a la juventud a mantener viva la fe en Jesús Buoaristía presente compromiso en la construcción de us Durazite toda la celebración se ex

tro y la unción con el sante

y Musyo Amaneoer que

Armobispado de La Paz



ENFERMEDAD ANUNCIADI CRÓNICA DE UNA

ustrio duele por el jugador, pero

ección absoluta.

su pais el Suboampeonato.

Lo ganó todo, quién puede dudar de aquello. Desde joven fue un triunfador, ganó para su país la Copa Mundial Juvenil, y debutó a los 15 años en la se-

Italia, donde obtuvo con la selección de cia Victor Hugo Morales (*). Su ultima incursión decorosa fue en el Mundial de

Su gran momento fue en el Mundial de México. Allí se coronó Campeón del Mundo, "Nunca en mi vida vi un jugador más extraordinario que Maradona.", de-

Argentina (APA).

EL HOMBR

ha sido viotima de si mismo y de la corte de servidores que siempre supo con-seguir. Era dificil enfrentarse a la fiera era más cómodo acceder a todo. Ante rendirse todos, los pocos que lo amaban sse Rey, ante ese Dios pagano debian Que nadie engañe a nadie. Maradona

de verdad, los muchos que lo usaban. Ahora es la propia AFA que decide castigar al culpado ...Qué interpretación nos" que han sido capaces de justificaria psico-analitica harán los "pone-micrófo



HA SIDO VICTIMA DE S CONSEGUIR SIEMPRE SUPO MISMO Y DE LA CORTE

MOUTAND!

"Greo que en el Napoll me drogué y espe-ré que el antidoping me diera positivo, era una manera de pedir ayuda" (""). tivo en un control antidoping, luego que Maradona era suspendido por dar postun partido. Tiempo después confesaria. su equipo, el Napoli Saliano, disputara En 1991 surgieron los problemas

1993 se reincorpora a la selección de su país para jugar el Mundial de Retados Unidos, Allí nuevamente fue encontrado culpable de doping. Meses después reco-nocia su problema: "Me cortaron las piernas. Perdi muchos momentos felices Luego de una larga suspensión,

Todos pensaron que esta vez era la ultima. Sin embargo, Diego una vez más resornó al fútbol, el olub que lo cobijó fue el Boca Juniors. Nunca más volvió a vez se habia de una suspensión definiti va por parte de la Asociación de Fútbol su verdadero nivel, pero lo que nadie creyó fue el nuevo positivo que dio en el control antidoping el mes pasado. Esta

una sonrisa complice? ¿Quién puede asumir la oulpa?

final Por Diego, por

su familia, por los únicos que lo quieren Pero duele este

que renovaron su fe y rogaron por su recuperación sin hipocresia. Duele por los millones de personas

bol uno de los que mejor lo jugo en toda lias: la que debe librar contra si mismo la historia, un idolo indiscutido que no suede gamar la más ardua de las bata-Duele este final porque se fue del fút

uruguayo, radioado bace muchos años en la Argentina. (*) Reconocido periodista deportivo

Revista argentina "Gente" Nº 1590. (**) Declaraciones extraidas de la

PARA REFLEXIONAR

¿Qué hay dentro de los idolos de fama y dinero?

se engañan a si mismos y se construy sobre abismos y laberintos sin salida? ¿Qué hay dentro de los hombres qu

que no tendría que suceder entre los j Maradona es hoy el ejemplo de lo

SIBLIA Y & UVENTUD

DEL RETORNO DEL SEÑOR LA DIMENSIÓN UNIVERSAL

as antiguas traditioner real han sido y signen stendo de Abraham (versalistas. El pueblo de Abraham (en escoglido para extender eroisalas, el Proyec-ones, pasó al olvido. azaret quien vuelve a recordarla tarea y misión. que nos ama y nos za el proyecto de pone a todos y tosucesce, la dimen se fue opacando. A de todos los seres En la propuesta in-La carta a los He-

eo en todos sus frentes v

del mundo antiguo y

olo de universalidad

la inversión total de la

s presenta, en la parábo-amaritano: Lucas 10,26mporta no es saber quién

> i paterna. El libro de la ATUITAMENTE a todos, en gesto OUR DIOS OFRECE

destaca la ventaja de unos

no se excluye a nadie,

méritos. Los grandes dueños...) valen igual-Dios les ama y porque lo que tienen y son al

valen porque Dios les

pa: los pequeños (pobres,

lo que has hecho". Pascaba siendo pura e contradictorio, si no iduria 11,24 lo indicaba claramen también: "No hay personas"; Romalos seres y no aboen, este principlo

decir que Dios ama lo uno no come o sufre edicadores de sectas en el campo de la recer alli su ayuda. reza de los seres manera ingenua y

. La pregunta anterior. In sociedad y acuden ente al tema y a enan el amor gratuito la sanación", poniendo ep ogeni enb socipeu so ncia al compromiso solucionar al pa-

se visibilizan las actitudes

de Dios emerge como

de Jesús. El retorno del

unusia- lejos de ser un

En Dios valemos todos.

nos descubren la pater

RATIFICA A TRAVES DE LA PREDI-R: RL AMOR DE DIOS SE EXPRESA DE LOS MAS POBRES Y DESPRECIA-NOS. Dios les ama y lo podemos com ECCION Y ATENCION QUE TIENE

Hasta la próxima!

con Dios Padre. Entre tan-

to, como hijos, debemos estar despier-

construyendo su reino de

justicia, paz y amor.

que infunde pánico, es del encuentro de cada uno

ción, Preparación, Nº 167 es, marginados, excluidos Son "aquella piedra que ...) se desvelan desde el punto de partida y centro idando el principio de 1 de la pequeñez. Los pe-

CÓMO GANARÍAS TÚP

Es necesario planificar

LENA AL

bien y para ello podemos di-vidir la operación de ataque Infiltración y por último el en cuatro etapas: Localiza-SOLUCIÓN AL DIAGRAMA Remate donde ganan las

tablas porque el rey P 68=D+ Rh7 4.Dh8+ Rh8 blanco está ahogadol

tos desecharon y que aho-convertirse (por el Cristo)

gular del edificio": Mar-

世 4

~

40

p o q e

del hombre moribundo. La

iniversalidad se logra alli

son y pueden al servicio dará Jesus en su retorno:

conforme a la sentencia

bres (varones-mujeres)

en teoría; debo hacerme ecesitado, como lo hizo el



su grandeza, ni valen los

los otros. No valen los

su pequeñez. No existe

para el dominio o dictadura

sos superiores que se im-

inédita lógica, el Evan-

torno definitivo de Jesús

JENNIFER VALLEJO FOTOGRAFÍA: rímulo:

LOS NEGRITOS"

DIAGRAMA Nº 168

DE LA JUVENTUD ODIATO 1:

A TOO A OF

La Paz, Bolivia, jueves 11 de septiembre de

tos que el actual joven está acostum-



Muchas coasiones influenciados por

Tengo propósitos y metas en esta Qué espero de la vida? ¿Quién soy yo? ¿De donde vengo yo? Squé hago aqui?

presente que el tiempo se nos va y que en esta etapa de nuestra vida es cuanto más tenemos que aprovechar en hachos de ellos viven por vivir, sin tener oer cosas buenas, en instruirnos para el mañana y cumplir nuestros objeti-Pero si percibimos que la juventud todas estas preguntas, al parecer muactual ha olvidado hacerse algunas o

Así también todos los sueños que

Sin embargo, parte de la pérdida de en su vida complementándolas con su educación, lo que determinará parte de estos valores, se debe a la educación que recibimos de nuestros padres y nuestros maestros, la realidad es que su felicidad y su satisfacción personal. tienen todos los adolescentes y los jóvenes, son parte de las metas que deben definirlas y tratar de cumplirlas

nuestros actos, convencidos que el

Los jóvenes debemos hacer una re-

esta clase de juventud", que vive por a medida que el tiempo ha avanzado vivir sin principios morales, sociales, Si bien es cierto, que ahora el pacomo consecuencia ahora tenemos este aspecto ha sido deteriorado. religiosos ni personales.

responsables de la educación de sus hisus hogares, es también cierto que son dre y la madre deben trabajar y esfordo con la escuela y el colegio, y el día de mañana no se den a los malos hábi para posteriormente ser complementa zarse para no hacer faltar el pan en jos desde sus primeros años de vida,



ASÍ TAMBIÉN TODOS LOS SUEÑOS QUE TIENEN TODOS LOS ADOLESCENTES Y LOS JÓVENES, SON PARTE DE LAS METAS OUE DEBEN DEFINIRLAS Y TRATAR DE CUMPLIRLAS EN SU VIDA COMPLEMENTÁNDOLAS CON SU EDUCACIÓN, LO que determinará parte de su felicidad y su

mos alimentarlo día a día, sin olvidar que el que nos dio la vida es Dios "nuestro CREADOR", quien nos redias de tu juventud, antes que vengan los dias malos y lleguen en los años d los cuales digas: no tengo en ellos contentamiento". flexiona a los jóvenes en el versículo "Acuérdate de tu Creador en los de Eclesiastes 12.1

Presencia

Presencia

SATISFACCIÓN PERSONAL

THIS REACTION BUT ON THE BEST OF LIC BIGHARCK PINTO TAPIA.

TIEMPO DE VIVIR

mariposa antes de ser mariposa

VIVIR, PORQUE VIVIR

NO DIGAS: YA NO

mueren. En Comanche existe un cactus único da; con su canción busca pareja ponen huevos egarse a la vida con un canto incansable anera que le permitan romper el capullo y en ondiciones ambientales sean las óptimas de tal mo si supiera que le queda poco tiempo de lar y sentir el sabor del cielo por primera ichos años dentro de su capullo hasta que las Me contaron que la cigarra debe esperar sean secadas por los rayos del sol, luego oso insecto, que debe aún esperar que las encierra en el capullo pasan los dias y al romperio sale de él un ha sido un feo gusano, cuando se

DE BUSCAR HACIA

ADELANTE ESE JARDIN SENTIDO, EL SENTIDO

DESCONOCIDO, CON LA

rgen sentimientos de profundo dolor que se ocian con pensamientos y acciones desespera r las sombras y escuchar su propia voz que dice: "Nadie te quiere". "Estás solo". "Nadie refugia en un oscuro pozo donde sólo puede comprende"... brotan entonces lágrimas y El joven -a veces- cierra los glos a la vida y

EL OTRO, ESE COMPARTIR

DIOS EN LA NADA Y EN EL TODO OTRO. ESE ENCUENTRO CON JUNTOS SIN EXIGIR NADA DEI APRENDE A ENCONTRARTE CON **ENCONTRARTE CON LA VIDA**

en años.

el mundo la Puya Raymondi, florece cada

RAYMONDI JUSTO EN EL

FLORECIMIENTO, APRENDE A

mpo para viajar al pasado y cambiar las co-La voz del joven pide comprensión, amor, nfianza: quisiera que las cosas fueran dife-nies, tener otros padres, otros amigos: que oosas hubieran sido diferentes... si hubiera que bloe... "Quiero mortr". "Quiero huir" fiado, si no hubiera sido orgulioso, si hubie

estra nuevas exposiciones, y nos dicen la en que la vida es así. Luego el colegio nos otros que ellos mismos han esbozado y nos estra vida, papá y mamá han escrito sobre vida depende de nuestra propia colección de fa simplemente es... El color que le damos a tiempo de morir, es tiempo de vivir. y la nosotros para que la pintemos arelas, porque la vida no tiene color está ahi Ese joven tendría que darse cuenta que no uando venimos al mundo ya han pintado

> CALOR DE UN ABRAZO... SALADO DE LA LAGRIMA, EN EL DE TU AMIGO, EN EL BESO DE TU SOPA DE MANI, EN LA SONRISA LA FLOR, EN LA CARICIA, EN LA EN LA CIGARRA QUE CANTA, EN EN LA MARIPOSA QUE VUELA,

ENAMORADA, EN EL SABOR

ENTREGATE A LA VIDA, NO TE

onces rompe su capullo, y comienza a cannto oportuno de nuestra propia madurez, y La vida es como la cigarra, espera el moipintame con tus proptos coloresi

PLANTA A PUNTO DE FLORECER EN SU TIEMPO, TU TIEMPO, TE ESPERA UN JARDÍN CON UNA

a en verdad es así.

MORIR. DEBES ESTAR SEGURO, MOMENTO SERA TU TIEMPO DE LA BUSQUES, ASÍ COMO HOY ES PREGUNTES POR LA MUERTE, NO

TIEMPO DE VIVIR, EN ALGUN

FRENTE A FRENTE CON LA PUYA **ESPERANZA DE ENCONTRARTE** DOLOR PRODUCIENDO MUCHAS VECES NUESTROS OJOS LA VIDA SE ABRE ANTE

productr un profundo dolor. tu casa te mostraba que eras, todo eso puede era, que tú eres diferente a lo que ese espejo de te no necesariamente es como te dijeron que emociones que le cuestan recondoer, que la gen que aquello que le dijeron que era, que existen

puedes forzar que el cielo en piepo dia se cubra de estrellas. Aprende a recibir lo que el ciro te faga. Ese papá que es frio y esa hija que espera de él mucho calor, ese papá que sólo sabe dar formas de existir. No puedes obtener osbolias de un naranjo, no belados diffelimente podrà ofrecer café callente querer que ses lo que no es para que me satispuede dar, reconcce al amo@en sus diversas Esperar que el ôtro cubra mis expedativas

una deliciosa sopa de mani, aprende a comer la sopa y a soureir mientras duces i**qué rico coci-**nas mamás en vez de enfurecerte y reclamas Existe esa mama que no sabe decir "le quie ro" con palabras, pero te lo dide cuando cocina que tu mamá no te quiere. porque no hay papas fritas y llorar hoego por-

Está ese papá que tiene muchas dificultades en darte un beso, porque tai vez a él jamás le res cebollas de un naranjo. manera de decirte le quieroi acéptala, no espemysta para que le acompanes al fúnbol, les su dieron ninguna caricia cuando niño, entonces te

EN ALGUN LUGAR, EN TU LUGAR que esperamos que sean, descubrirlo puede pro-ducir mucho dolor, reconces ese dolor como el runper al capatino, el dolor es la esenda del era-dimiento; todo nacimiento necesita de una rupsas que antes. No creo que te acuerdes, pero tura, nacer duele, vale la pena porque cuando ciaro que te debe haber dolido, pero valid la creces to das cuenta que puedes hacer más copara caminar biviste que caerte muchas Los otros no deben ser necesariamente lo

> UN JARDIN DESCONOCIDO DELANTE DE NOSOTROS EXISTE

no lo soportó y abandono a la setora, la setora diafrutó de esca dos ados de vida de su hija y nieto, esa mujer que esperaba un nato y éste du-ció con aladrone de Dern y hoy idertas un mo-vimiento de padres con indo von reacho neo-tat, aquella sedora que tuvo que aceptar que su supo cuidaria hasta si sitimo dia. la embarand, un settor porque debia dinero. to se suicido porque plantita, aquella settora con un cancer fulti mais le que continuò viviendo basta ver nacer a su hida tenia leucemia y que lha a mortr, el eslodo, petro que se maziliene vivo para cuidar una quel settor alcobólica Bóligante que lo pardir uvo experiencias mig polorosas, como el pambién escuché otras bistorias, de gente que se apland on una mater a di STAM L'USON UN JOY 60

¿Treizza? "Setecta? "Bealmente has pintario la vida con tu propia colección de acuaretas, o sifues pensando que la vida es del color con si ¿Outratos años tienes? ¿Quinos? ¿Diecipou

Paris adelante ese jardin desconcido, con la c persona de enocotrate frente a frente con la Paya Raymondi justo en el momento de pu mariposa que vuela, en la cigarra que canta, en la flor, en la caricia, en la sopa de mani, en la No digas: ya no tiene sentido vivir, porque vir siempre tiene sentido, el sentido de buscar partir juntos sin exigir nada del otro. Ese en-cuentro con Dios en la nada y en el todo, en la vida, aprende a encontrarte con el ótro, ese ourisa de tu amigo, en el beso de tu enamorada simiento. Aprende a encontrarte con la

Terapia Pamilia de la Carrera de Patoclogia ULSA Catedrático de Patoclogia UCB





PRESENCIA a Deporte



Fiffipaldi

médicos.

Hoy llego a Miami para ser operado por el mismo equipo que lo atendio el año passado. cuando sufrío un acci-dente durante una com-petencia de fórmula

rado mañana por un equipo de especialistas. quienes reconstruíran la vertebra fracturada con un injerto de hueso, una Ittipaldi será ope varilla de titanio y torni

mos.
Thene una parálists
mínima. Creo que hay
casi un 100 por ciento de
posibilidades de quevuelva a caminar", comentó



volvería

Graf no juega desde junio, cuando perdió en Francia. Se sometió a una operación para co-rregir la irritación en su rodilla izquierda. Baltimore, 10 (AP)-La alemana Steffi Graf. una rodilla, reaparece rá el 25 de noviembre es osus perspectivas de e vuelva a caminar go de una operación a excelentes, según Miami, 10 (AP) Emerson Pittipaldi permanecia hoy con la plerna Equierda paralizada
como consecuencia de
las lesiones sufridas al a caminar piloteaba en Brasi

a vertebra y perdio el ovimiento de la pierna quierda al accidentar-

Steff Graf

Seguirá el proceso

Buenos Aires, 10 sep (EFE). Un tribunal bonaerense rectificó el fallo de una juez que había decidido archivar una causa en contra del ex titular del club Deportivo Español. Francisco Ríos Secane. acusado de instigar el asesinato del directivo opositor.

La Cámara del Crimen resolvió que continúe la Transeces ablerto contra Ríos Secane. acusado de instigador. y contra el bolivano Roberto Bravo Llanos, considerado el autor material del

crimen de Ignacio Torres. El asestinato de Torres ocurrio el 20 de julio de 1994, cuando fue quemado vivo en su bar. luego de varias discusiones entre ambos direc-

Torres antes de morir pudo describir el ros-tro de su asesino, datos que coincidieron con la figura de Bravo Llanos.

soasab sus Cumplirán

En el futuro las ceni-s podrán esparcirse nbién en jardines par-ulares. Hasta abora, lo esta permitido en

Ta unica condición es que el club no tenga nada en contra : explicó Annette Dijisstra, portavoz del Mi-nisterio del Interior. deses muertos en los enos de juego de sus ipos de fútbol favoritos. Bajos aprobó una ley e permitrá espareir las itzas de aficionados ho-La Haya, 10 sep (dpa) Parlamento de los Pal-

ARGENTINA

Cuando se había de Argentina como primer clasificado de Sudamérica a la Copa Murdial de Francia, el merectamento salta a la vista. Y no sólo por haber legrado el pasa porte con Y no sólo por haber legrado el pasa porte con

dos fechas de anticipación, sino por las cosas que hizo (al margen, por supuesto, de la actua-ción en La Paz) a lo largo de su campaña.

En este momento conviene, entonces, repa-sara un converpto ya escrito en esta columna: en vernos de los cotejos el conjunto de Passarella no jugo ben (por eso la llamatina rotación de concocados) y el concepto fue admitido, inclu-stae, en el becino país. Sin embargo, a pessar de stae, en el becino país. Sin embargo, a pessar de

dicha falencia, supo conseguir resultados a su laxor y, esencialmente, sumar. Ello poro de manifesto, una vez más, la colia del balompie ropatense, que, en resu-men, se permitto altibajos e igual se encumbro

margen, algo ineludible: gano partidos Cosechó exitos resonantes en Colombia, Paraguay y Chile. Es decir, dio cuenta, a domi-ilio, de potenciales adversarios a la clasificaCogunturalmente, ello agrega más valor a victoria nacional en el estado Hennado les, obtenida, conviene recordarlo abraz, con erecimientos absolutamente fulbolísticos, por erecimientos absolutamente fulbolísticos, por quanto los incidentes - acaso en el único manchón del camino hacia Paris - fueron han La gran riqueza trattvidual de Argentina emos que por ahi hay que encontrar la on del pasel la pone una vez más en la Copa Mundo. Eso está por encima de cuala

Mil dólares por gol

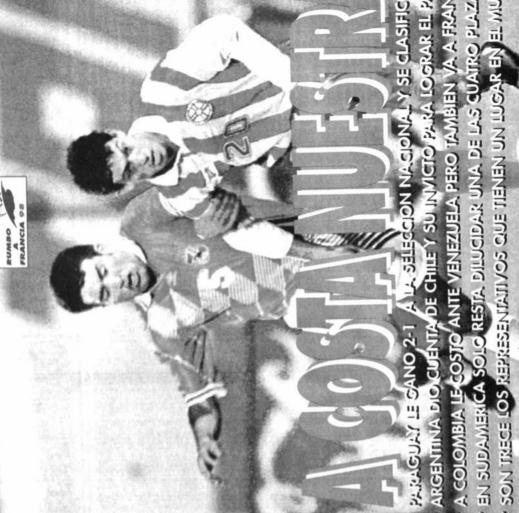
San Salvador, 10 sep (EFE). Una empresa salvadoreta fibricante de cervezas ha ofrectido hoy premios de 1.000 dólares a cada jugador de la superencia nacional de fitbol que anote goles durante el crucial partido que disputar-son Canada, el domingo próximo. en San Salvador, por una plaza al mundial de Francia 98.

El presidente de la compaña "La Constancia El presidente de la compaña "La Constancia S.A." Roberto Murray, anuncio la concesión del premio durante un agusto, a la sedección, en la que entrego una placa de reconocimiento por que entrego una placa de reconocimiento por conseguir la clasificación del país a la Copa del

ricana para la Copa Mundia Fútbol Francia '98 (AP).

La Paz, jueves 11 de septiembre de 1997





Espera informe de la AFA

PRESENGIA & Depole

uellos que franscurrieron al promediar la me-ra, la estantería se vino abajo y a pesar de la in del segundo ttempo la derrota no pudo e. Por si hace falta decirlo, la esperanza ente matemática de llegar a Francia está NCION, 10 (Especial para PRESENCIA). ilo López decidió, contra todo pronóstico, cam-

esquema y a la búsqueda de ser más ofensivo dió por una dupla sorprendentemente inédita: rio Angola y José Luis Ortiz. Berthy Suárez, que aparecian, en el cálculo iador dejó en el banco a Ramiro Castillo

da pudo controlar las embestidas de un equipo Ortiz no le fue mal - Jugó con personalidad y inquietó el arco de Chilavert - ; en cambio terminó de enchufarse en el partido

abilidad y no siempre con ideas para concretar

ero tardó veinticinco minutos en abrir el mar uay, al influjo del público, se fue al frente con

a cesión larga de Chilavert fue "peinada" por d Baez y Miguel Benitez, desde buena ubica-o desperdició la ocasión ante la salida de Carlos

elección nacional, a lo largo de la primera etapa, mente no inquietó el marco local.

desorientación de Angola se unió el esfuerzo de ntentación de Angola se unió el os albirrojos, ntentando bioquear la salida de los albirrojos. ara que también involucró a Marco Antonio

nn deswentaja, Benítez volvíó a probar a Truc-en forzó a un lanzamiento de esquina, que por Francisco Arce dio lugar a que Carlos do Gamarra arremettera al más puro estilo para ganar en el área chica y concretar el

urado llegadas de peligro. el segundo periodo López Habas determinó el de Ramiro Castillo y Juan Berthy Suárez. Se scurrían 36 minutos cuando los dirigidos por Esar Carpegiani alcanzaban una distancia Izadora, más aún si Bolivia casi no había

itivia le hicieron bien las modificaciones y el o de The Strongest, a los 11 minutos, con auro Blanco y Demetrio Angola.

 o. Ortiz no estuvo lejos y una falta de Arce icheverry pudo ser penal, pero el mexicano o Archundia desestimó el cobro de la pena ajo, superó a Chilavert, encendiendo una luz

nay decidió regalar la iniciativa y Bolivia pero sin llegar a establecer situaciones de al. En ese tren, el ganador reguló el ritmo y

periodo final, ya era dificil remontar, a pesar pero nuevamente, durante largos pasajes, e contundencia. El primer tiempo lo desper-nateria de creación efectiva y cuando reaccioa mostro, a momentos, atisbos de fútbol bien ventaja, esa que terminó por ubicarlo entre leados al próximo Mundial.

dad que todavía, en una hipotética circuns-seleccionado nacional puede mantener una ón. Para ello debería ganar los dos encuenilbolisticamente esto ya es un pietto resuel-ilta en el Defensores del Chaco una proeza. restan y esperar determinados

TAQUINA





Argentina, Otiana y Egipto se clasification hoy para kas cuartios de final del campeosato mundial sub l' de fils-bol, y Chile y Coola Rica-bol, y Chile y Coola Rica-quedaron cliministias. mbas con sirile El Cairo, 10 (AP)

Ghana que dob -0 a Costa Rura, por

tantos argentusos a 42 y 72 minutos pectivamente

dei Grupo C, que se Brasil o Omian, mis-tras que Giastra estre tras que Giastra de e tará al segundo de e

Cutivo con Luni Awule Kaaye y M Codie a los 15 y f

El "Pelusa" volvió a entrenamientos de su equipa

Olambra., 10 sep (EPE), La Federación inter-nacional de Accitacianes de Pallod (PPA) són in ter-ha recibido documentación alguna asòrre el caso del furbolista argentino Diepo Armando Marsadosa. Información a EPE (sentes de dicho organismo Las mismas fuente achabló que al no habra recibido información oficial por parte de la APA no ha actuado o inmaño postura a ajuna. De esta formación en que recibia a documentación perti-nente por parte del organismo federativo argenti-

El astro se benefició ayer con una resolución judicial sin precedentes que le habilita para jugar al fatbol pese a la suspensión provisional por

Argentina abora con el Adquie.

El juer federal Claudio Bonaddo dictó una medida de 'no innovari' que deja sin efecto el castigo del Tribunad de Disciplina de la AFA y autorita a Maradona a regresar al juego en el partido que su equipo, el Bona Jamiora disputará el priximo dossitago en la liga tocal frente al Neweti a Gid Boya.

dopale.

'A mi modo de ver, mientras rija esta resolu-ción judicial Maradona parofe jugar sin ningún inconveniente", dijo hoy el abogado de la 1874.

Agricol de Bianchetti, tras indicar que la institu-ción 'desconoce' que actitud tomará la FIFA en Buenos Aires, 10 sep (EFE), - La AFA descono-ce que actitud iomará la FIFA ante el fallo judicial que anuala la suspensión provisional dictada por un tribunal deportivo contra Diego Maradona por Agricol de Blanchetti reiteró que la AFA "va a mplir estrictamente" con el fallo judicial, lo cual

GRONDONA ESTA DE ACUERDO

aceptar" su palabra. Grondona, quien

TAQUINA

Crondona, quien está en Port Saad. Egipto, se mostró de acuerdo con la decisaión judicial de levantar de manera proviocia la suspensión que pesa sobre Maradona hasta que no se esciarrezos si el análista de orina que arrojo positivo pertence efectivamente al jugidor.

Grondoma señaló que la AFA acutará la resolución del magistrado Claudio Bonadio "porque así

VOLVIO A ENTRENARSE

Diego Maradona retornó boya los entretamientos de su equipo. Bosa ofunidora, alos entre alternás de su equipo. Bosa ofunidora, alos entre de que la Justicia algentina annalar la suspensión que se le impuso por eléginge, y anunció que el domingo impuso por eléginge, y anunció que de domingo impuso por elegingo de los entretamientos de Maradona, liegó hoya de los entretamientos de Bosas en Excita, en las alternas de Buenos Airea. Cuandio los perioditasas le preguntaron el el domingo jugará ante Newella, Maradona respondido se

Buenos Aires. 10 sep (EFE). El futbolista argentino Diego Maradona dipi hoj que cree que le hicieron tomar la sustancia prohibida detectada en una prueha antidopale, sin que él se percitara. El jugador dijo que por ese motivo deben ser investigados todos los que le acompañaron en la concentración previa al partido entre Boca y Arconcentración previa al partido entre Boca y Ar-

gentinos Juniors.

Para ani, ane pusieron algo: es la primera vez que lo digo pero eso es lo que rero; adadó.

Que lo digo pero eso es lo que rero; adadó.

Buenos Aires, 10 (ANSA): independiente de Arellancha presentarás ante la justicia un pedido de amparo para que le sea levantada la suspensión protaoria al colombiano Albeiro Usarragga y se le promisa jugar qual que a Drego Manadona.

Lisuriaga. como Manadona. dio positivo de cocaina en los controles antidoping de la AFA.

Buenos Aires, 10 sep (dps) - El titular de la AFA, Julio Grondona, dijo hoy que si el astro Diego Maradona, envuelto en un caso de doping, niega: "Buenos Aires: Diego Maradona durante la prác-tica de ayer (AP).

DIRIGENTES SON CABEZA

Roms, 10 (ANSA) - El entrenador argentino de Sampdoria, César Luis Menotti, dijo que los dirigen-tes futbolisticos sudamericanos son unos cabezas cuadradas, "pues no itenen en cuenta para la orga-nización de sus torneos las fechas de los compromi-sos internacionales y de los campeonatos en Euro-

En declaraciones publicadas hoy por Tuttosport, Menotti dijo que "cuando los dirigentes europeos hacen una cosa bien los sudamericanos la hacen mal y si los europeos la hacen mal, ellos la hacen

Los dirigentes del fútbol sudamericano, ya sean argentinos, uruguayos, brasileños o chilenos, organizan sus camponatos y schalo Menotti- sin iljarise cuales son las fechas de las competiciones internacionales y organizan mai sus sefeccionados.

"Las selecciones de esos países son integradas prevalentementir por jugadores que actúan en Europa, pero sus dirigentes organizan todo tan mai que dafana a sus propos futbolistas y por lo tanto obtienen a menudo resultados negativos", añadio. "Incluso illigo a pensar que deberria ser la Federación internacional de Futbol (FIFA) la que ponga

BULGARIA CLASIFICADA EN

clasficfia, 10 (ANBA) - Bulgaria se clasficfia de la Copa del Mundo de findio de 198 al m Copa del Mundo de findio de 198 al m batir hoy en Sofia a Russia por 1-0 y c ganar anticipadamente el Grupo 5 de tr las eliminatorias europeas.

Bulgaria es el décimo país que pue consigne la classificación para el Mundia 98. Por Europa ya la habían obtenido Rumania y Noruega -ade. E más de Francia, país organizador-, por Africa Tinez, Marracos. Nigeria, tre Camerón y Suddáfrica y por América.

consigue la chasinación para e dun:

dad 98. Por Europa ya la habian

dad 98. Por Europa ya la habian

más de Francia, país organizador,

más de Francia, país organizador,

por Africa Tunez, Marruccos, Nigeria,

Camerula y Sudáfrica y por América

del Sur, Brasli, por ser el actual cam
condo, 10 (ANSA). Nornega, ya

Casificada para la fase final de la

copa del Mundo, goleó hay 5-0 a

Sutza en Costo y Hungfra battó a

Quedó en de seguido puesto del Grupo de del Norte O, en Hanover: Alemania

3 de las climinatorias europeas.

ELIMINATORIAS EUROPEAS TAMBIEN GANO DINAMARCA

Hamburgo, 10 sep (dpa) - Dinamarca venció hoy en Copenhage a
Croacia por 3-1, y con este resultado
trepó a la cima de las posiciones del
Crupo 1 de la eliminatoria europea
para el Mundial de Futbol Francia 98.

ORURO

EN COCHABAMBA VENDO ETENEDO 2.046 PR. EN COLINAS DE ANDALUCIA. ACEP.
TOMOVILIDADA 4.4 ACUEN.
TA/FONO CELULAR.
01491225 COCHABAMBA. SANCO NACIONAL DE DAJATA CHAMBI. 6-7

CARGA MIDE COMBUSTIBLE EXTRAVIO QUEDA EL RUC GRANDE NO. 6760 DE IKOS LTDA.

S. CON PIÑAS Y CARRO-RIA 6.500 \$US. FONOS 72-54210, 042-86370, 7-21969 COCHABAMBA 22.500 \$US. CHATA DE 13 O EL RUC 8320632 DE ERARIA "SANTA MARIA" CADA EN CAMACHO RLO MIER NO. 1515. EXTRAVIO QUEDA

OCHABAMBA

Por extravio cripción del contribuy Emesto Rufo Flores RPRMP.10 do casa en Vinto, telefo-042-60196 Cbb. 27-2

ado Volvo N-12 1984 Cis-a full equipo 12.000 il-especial limpieza pozos ticos 22.500 \$us. Telf. -86370, 042-69352 y -26420 Cochabamba.

LECTORES 12X SOUND BLASTER CREATIVE control remoto \$us 109 Fono. 317527

EN BERMEJO Por extravio

MICIPALES, AGILIZO DOCU-MENTACION, VARIOS, REP. LIC. VALVERDE TEL. DOM. 466584 - OF. 338393 INT. RAMITES POR COMISION 10% REALIZOTRAMITES MU-

nero con Nº RUC 2940914 (5-7 sept.) queda nulo el carnet y certl-ficado del contribuyente Mar-cos Antonio López López Nº RUC 2940167. (5-7 sept.)

NEFARACIONES manteni-miento actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM (DATA JET Peres Velasco Lo-cal 1A). 317527 EN BERNEJO Por extravio y/
o sustracción quedan nulas
las copias de las facturas del
nº 2901 al 2950 pertenecientes a l'erretería El Progreso de Adeia Cardoso Rodriguez con RUC Mº 617288.

Vendo departamento 3 dor-

luz-, Cualquier superficie de de dolar metro - 363197 Noche 452872.

cal 1A). 317527.

NAL 16RAM 2.1 GIGAS, SVGA COLOR, \$us. 888 (DATA JET CENTER Galeria Pasaje del Centro Local IA Pèrez Velas-co). 317527.

COLOR \$us 989 (DATA JET CENTER Galería Pasaje de Centro Local 1A Pérez Velas-PENTIUM/200 MMX ORIGI-16RAM 2.1 QIQAS SVQA

SE COPIAN CD'S EDIF. HE. REMANN (EL PRADO) PISO 9 OF 903 \$US, 949. PENTIUM 200 IN-TEL SUPER VGA COLOR EDIP. HERRMANN (EL PRADO) PISO

9 OF, 903.

Desea alquilar su casa o departamento?

Anuncie en los

TELSUPER VGA COLOR EDIF. HERRMANN (EL PRADO) PISO 9 OF. 903. \$US. 829.- PENTIUM 166 IN-9 OF, 903.

100 M

CATRAVIO Queda nulo el cheque Nº 31489226 del Banco Mercantil de Felipe Plo-res Pérez. 10–11 julio.

REFRIGERADORES Reparamos lavadoras calefones garantizado 231288. rios. Alto Obrajes

ciones, cocina, baño inde-pendientes, dólares 80 (o se-paradas), Alto Miraflores Alquilo dos bonitas habita-

15% Cu LEY MINIMA ZINC: 35% Zn FONO: 0923-2233

COMPRO MINERAL: COBRE Y ZINC LEY MINIMA COBRE

SANTA CRUZ

CISTERNA

VENDO N-12

Sud Yungas, dos horas viaje cabañas - ríos - agua

miento y actualizaciones de ACER, IBM a 586 o PENTIUM. (DATA JET Pérez Velasco Lo-REPARACIONES, manteni

PENTIUM/166 MMX ORIGI-

¿Desea vender, permutar, alquilar

su casa, o necesita personal?

Anuncie en los

MULTIMEDIA ACER 18X §us. 169. (DATA JET CEN-TER, Pasaje del Centro Lo-cal 1A Pérez Velasco) 317527.

317527

COMPUTADORAS DESDE \$US 200. EDIF. HERR-MANN (EL PRADO) PISO 9 OF, 903.

8US. 799. PENTIUM 133 IN-TEL SUPER VGA COLOR EDIF. HERRMANN (EL PRADO) PISO

A la mejor oferta, regalo POTOCOPIADORA SAVIN MOD, 7350, Pono: 317527.

CONNCIONALDE BOLMA2527 En venta casa sobre 1.000 mts2. Alto. 823367. 27-29

EXTRAVIO QUEDA AMULADO EL CARMET DE PROPIEDAD A RIA ELENA VEIZAGA DE SAL-VATIERRA DEL AUTOMOVIL MBRE DE LA SEÑORA MA MISSAN PLACA LMB 374 QUEDA NULO el RUC. # 6655890 pertenecinete a Nelma Valeria Sánchez SE VENDE POR MOTIVO DE VENDO UN REFRIGE

RADOR MARCA AMBASSA-BOR NUEVO, LLAMAR AL TELF. 376833. EXTRAVIO CARNET DE RUC Nº 7759266 DE MARIO MON-

VENDO TERRENOS 5 - 10

reléfono

212768, 30-9 Sep.

hectáreas, Vinto norte, Co-chabamba, tel 042-27391.

(5-9 sept.)

LAÑO B.

AHORRO DEL BANCO MER.
CANTIL Nº 192506 DE PEDRO LAZCANO VALLEJOS.

POR EXTRAVÍO queda nula lacuenta Nº 4000-1011-9371 con No. de cheques del 229945 al 229950. (5-7

Compro Vendo Vagoneta cherokee 1063, 9-18 Agos. SICICLETA

YOR EXTRAVIO QUEDA MULO EL CHEQUE No. 016111 DE LA CUENTA 5400007359 DEL BAYS

Vinto Norte Cochabamba, Te-efono 042-27391, 11-17

Vendo terreno 2 I hectáreas

Por extravío queda anulado el talón del RUC 025257 Félix Alanoca

del Banco Mercantil.

Queda anulada por extraviolalibreta Nº 193624

SE VENDE DETECTORES

or Yungas Caranavi "Cantón inta Fe", mensaje al Telf.

MOTIVO VIAJE

lote terreno 15.000

erencias al telf. 47-«Americanos» que sólo marcan Oro y plata su prondidad es de 12 metros Santa Cruz.

Por extravío queda nulo el carnet de Ruc Nº 043248 de la Sra. Mery

lores Colque.

Queda anulada por extravío la cuenta Nº 00-00-053867-9 perteneciencon C.I. 4320865 de Mu-tual "La Primera". a la Sra. Carmen Bravo

POR EXTRAVIO

0-34-065309-7

EL SINDICATO REGIONAL

2. Mayores datos recabar en la misma dirección o Telfs. 524009 - 529675 Fax 524009. En Sucre, Plaza 25 Se recibirán ofertas hasta el 20 de septiembre de 1997. ubicado en la carretera antigua a Cochabamba Km. 41/ ransporte Pesado «Sucre», ofrece en venta un garaje en la ciudad de Santa Cruz con vivienda, de 4.546 mts2 de Mayo No. 48 Telfs. 54612 - 60138. Fax 60138.

PRESENCIA & Deporte

Anunciar en PRESENCIA

es anunciar en el país

La Paz. Jueves 11 de septiembre de 1997



ASUNCIÓN: Flichard Baez disputa un balón con Juan Manuel Perla, mientras sigue desde atrás la jugada Sergio Castillo. El cuadro paraguayo aseguró su pase a la próxima Copa del Mundo al derrotar a Bolivia 2-1 (AP).

ARAGUAY

Carlos Gamarra Francisco Arce

Celso Ayala

Julio César Enciso Miguel Benitez Roberto Acuña Silvio Suárez Hugo Ovelar

TEMPERATURA

(Carlos Morales Santos) DT: Paulo Carpegiani (Aristides Rojas) Richard Báez

Gamarra, 36' PT Benitez, 26' PT

rmando Archundia (MEX) Defensores del Chaco José Martínez (MEX) 43.000 personas Alfonso Alcalá y ASISTENTES: PUBLICO: ARBITRO: José Luis Chilavert Catalino Rivarola

Juan Manuel Peña

Carlos Trucco Sergio Castillo Oscar Sánchez Miguel Rimba

Marco Sandy



(Ramiro Castillo) Marco Etcheverry (Milton Coimbra) Demetrio Angola (Berthy Suárez) José Luis Ortiz

Mauricio Blanco

Vladimir Soria

Versión ANSA

MORIBUNDOS NOS DEJARO

ASUNCION, 10 (ANSA). Paraguay se clasifico hoy para el mundial de fútbol de Francia 98 al vencer en sancida por 2 a la Boliva, que en cambio quedó al borde de la eliminación. Paraguay, que jugo su último Mundial en México 86, sumó 28 puntos, dos menos que el líder Argentina fumblen desificado, y sacó una ventaja inalcanzable de 7 puntos al ahora quinto en las eliminatorias. Chile (19) a dos fechas del final.

Bolivia, que había clasificado para USA 94, quedó en abío con un pie afuera de Francia 98, con 17 puntos en

Jugata cumo vistatare de la primer trempo, Paraguay dominó con claridad en el primer trempo, de el marcador a los 26 cuando el arquero Josée Luil avert - que reaparecia tras cuatro partidos - enviva de el área uno de sus habituales remates sobre el a rival que 'petno' Richart Báez para Miguel Benitez ni convirtió ante la salida del arquero.

ero Carlos Tru

A Alos S.; Pentre to volvo a cago an autor to a sea a mino a quen desvio con dificultad y concedio un tro de esquina a favor de he locabes. Un minuto desques, lo geturo is Fancis on Arce y conecto de cabeza Carlos Gamarra, superando la salda del arquero para marcar el segundo da Sultado del arquero para marcar el segundo da Sultado del arquero para marcar el segundo a Sultavert en el primer tempo, incluyo a Bantino Castalloy a Bertriy on Epitro al arcon y nello, a Bantino Castalloy a Bertriy con el primer tempo, incluyo a Bantino Castalloy a Bertriy and perigo al arcon y nello, a la perio Demetrio Angola (reempla ado perigo al arcon y nello, a la legida más clara de Justamente Sularaz. en la legida más clara de Chilavert. con remate bajo a los 56, mientras los defensors paraquelyos reclamban una posición adelanda que no existio. Bolivia crecto a partir del descrete do reclamban de los sociedos a del descrete do a servir a perigo a servir a los el los 40 de la describanda que no existio. Bolivia crecto a partir del describanda a la servir mar peligio escriba de arcon el perigo de la perio a los 16 de la describanda que no existio. Bolivia crecto a partir del describanda a la servir del perigio escriba de la concreta la perio de la describanda de la concreta la perio de la describanda que no existio. Bolivia crecto a partir del describanda de la concreta la concreta la concreta la crecta de la concreta la concret

sobre el arco trival, pero desvió por muy poco su transfe.

En la jugada alguero desvió por muy poco su transfe.

En la jugada alguero desvió por muy poco su transfe.

En la jugada alguero desvió por el mexicano defarmando

Archundia no sancinon lo que era un claro penal. pese

Archundia no sancinon lo que era un claro penal. pese

Paraguay se retrasó y cedió la iniciativa a Bolivia.

Paraguay se retrasó y cedió la iniciativa a Bolivia. pasó a controlar las acciones, hilvanó varias juga cerca del área rival, pero no consiguió concretar es

Boltva apostó todas sus fichas en ataque y se expuso a los contragolpes, aunque demastado atsiados, de argatay. En el más incistvo. Trucco salvó en dos ocasiones, a los 77°, primero tapando a los pies de Benitez y después en el rebote ante Báez.

El árbitro volvió a equivocates a dez minutos final cuando no sanciono una falta en el área bolivia. de Sergio Castullo a Afatides Rojas, quien minutos ant había ingresada rov eningresado por Bácz.

PARAGUAY (2): José Luis Chilavert, Catalino Riva-PARAGUAY (2): José Luis Chilavert, Catalino Riva-rola, Celso Ayala, Francisco Arce, Carlos Gamarra, Julio César Encies, Silvio Sudarez, Miguel Bentitez, Roberto Acuna, Hugo Ovelar (60' Carlos Morales Santios) y Rochart Bárz, (78' Aristides Rojas). DT: Paulo César

Entregam.

BOLAVIA (1): Carlos Trucco, Sergio Castillo, Juan BOLAVIA (1): Carlos Trucco, Sergio Castillo, Juan Manuel Pera. Oscar Sandrez, Marco Sandy, Miguel Manuel Pera. Oscar Sandres, Maurico Bianco (46' Ramiro Castillo), Marco Antonio Etcheverry, José Luis Ortiz (65' Rindino Campala) y Demetrio Angola (46' Berthy Suárca). DT. Antonio López.

FAQUINA

"HICIMOS EL MAXIMO ESFUERZO LAMENTABLEMENTE NO ALCANZO"

La palabra de Antonio López

Assunción. Paraquay 10 (Por Oscar Gavilán "La Nación"). El efeccionador bolivano Antonio López dipo que es habita trabajado bastante para traiar de contrarresur el buen juego ofensivo expuesto por el conjunto albirrojo que esta nocibe tuvo la virtud de definir las opcionense de goi que gasto. El moderno esfuerzo para conseguir nuestro objetivo, pero el equipo paraguayo demostro solietz en la linea defensiva, cuando nosotros intentamos a traves del bod contragiajo generar alguna situación de poligio en la valila del rival", manifesto.

López dijo que con el gol de Suárez se recuperó la flusión, "pero el fútbol es así, a veces se puede ganar y en otras ocasiones no se logra marcar".

otras ocasiones no se logra marca: se puede ganar y en El español dip que se perdio ante un buen adversario, que en la primera etapa demostró continudencia, motivo por el cual pudo concretar la diferencia que al final les permito conseguir los tres unanos. nitó conseguir los tres puntos.

Paraguay carece de efectividad, igual que nosotros,
esta noche ellos tuvieron la suerte de convertir la
encia, manifestó.

Tenemos que jugar dos partidos más y io único que nos da es prepararnos de la mejor manera para llevar una

na representación", agregó.
López no quiso emitir una declaración en cuanto a su
uro, solo dijo que va a esperar lo que acontesca en los

El internacional boliviano Marco Antonio Etcheverry o amendo el resultado y a la vez achadó que no se pudo realizar un buen trabajo previo además de que se tuvo más de una ausencia en la escuadr a boliviana. Etcheverry (dio que si se bulbera realizado un trabajo como el que llevio a Bolivia al mundial de Estados Unidos. bubberamos conseguido un nuevo legro para el fisibol boliviano. A pesar de que aún quedan esperanzas remotas de optar por una classificación. Etcheverry dijo que hay que pensar en el futuro y que no deben repetirse los errores que se han padecido. En este momento estamos en una situación diferente a la de algunos años atrás, pero con bastante estaerro: y dedicación vamos a sacar adelante a la sefección nacional."

DESDE EL INICIO? ¿POR QUE NO UGO CASTILLO

Asuncicio, Peraguay 10 Por Oscar Gardia,
"La Nacion", El selectronación bubriano Juntonio
López cuando fue requerido por la prema acerca
de la no inchasión de Ramiro Castillo desde el
principo de la brega, dijo que se debbo a motinoso
perioripo de la brega, dijo que se debbo a motinoso

ISTEZA EN EL CAMARIN BOLIVIANO

Luego del cotejo de Asunción

López dijo que el futbolista cortpadro no fue contemplado desde el inicio, además de las cuestiones tácticas porque el futbolista se estaba recuperando de un problema afectivo.

"Ramiro se ha prestado a estay en la selección, a pesar de varias astuaciones que han pasadoen su vida particular, por eso bay que rescatar al ser humano", muntaliró.

Asunción. Paraguay 10 [Por Oscar Gavilán, "La Nación"]. Al finalizar el purtido, los rostros de más de uno de los jugadores de la selección bollviana hieteron latente la desilusión en huestes bolivianas. Si bien Antonio López y Marco Eicheverry se hieteron presentes en la conferencia de prensa al finalizar el partido, los demás jugadores de la selec-

El drugente altrino que la actuación de los nadiadores bolavanos liv- muy importante; y que lamentablemente sus estins no se concideren con la debda oportunidad porque sugeren produmas de comisidaden con el Ecuador.

Henos: radio la satisfacción de que nuestros desportus tas ban cumpido una exidente actuación, lo que nos alumita tas ban cumpido una exidente actuación, lo que nos alumita tas ban cumpido una exidente actuación, lo que nos alumita tas ban cumpido actualos por la reado portunidad de consequir medallas para Bolivia", serhado oportunidad de consequir medallas para Bolivia", serhado catualismana». Casilvo medallas para Bolivia", serhado contrabas en de con en 200 insetros y las de piata en 100 medros, ambas en la especuada el de espedia.

Le cor en 200 insetros y las de que el nadador Alfredo Romero Casilvo incremo a EFS de que el nadador Alfredo Romero Casilvo incremo a EFS de que el nadador Julio de piata, en 100 medros estalo pocho, una de brocce en 200 insetros estalo pocho.

Ten realidad ha sido una buerta actuación, frente a otro especios de concentral de concentral por la respectado de concentral portunidado de concentral de concentral portunidado de concentral portunidado de concentral portunidado de concentral portunidado de concentral portunidados.

el equipo encontró los ar gumentos como para acor carse más al area contraria, lamentablemente no s

pudo concretar y por eso nos lamelhamos", dijo.
En otro orden cosas, el seleccionados beligiados
felicito a la selección paraqua/ya por haber llegado
a classificar al mundial de Francia.

"Han realizado una buerta camparia y merecen-estar de flesta porque han liegado al mundial. A posar-de que traveron algunos problemas, liegagon a cum-pil el objetivo que se habiam plantenado", alfirmó. A pesar de la derrota, el seleccionado boliviamo se mostró bastante transquifo por todo lo realizado.

bia y Peril", remarco el dirigente.

El utular de la natación bolivíana se refirió también fequipo que participará en los próximos Juegos Deportir equipo que participará en los próximos Juegos Deportir Bolivarianos udiciando que hasta el momento tres deportir Bolivarianos udiciando que hasta el media se se se el como por la como porte la como por la como porte l

rado las marcas minimas fijadas por el Co

nció que hay otros nadadores en una lis-drán su última oportunidad de clasifica

A pesar de que quedan escasas posibilidades para los bolivianos, se dejó constancia de que se trabajará con responsabilidad para los siguentes compromi-

repetir algunos errores que se hicieron presentes en este proceso.

Marco Etcheverry dijo que hay que comenzar pensar en lo que va a ser el futuro. 'y tratar de s

"Lamentiablemente no pudimos conseguir lo que nos habiamos trazado, por lo que estamos bastante apenados, pero no hay que dramatizar y seguir trabajando para tratar de conseguir un mejor situal para el fititos boliviano", expreso.

ción boliviaria se limitaron a expresar su dolor por la nueva derrota acontecida.

Juan Berthy Sularea, autor del tanto boliviano, expresó su complacencia por su rentiré en la selección boliviana y además de su gol, pero a la vez exteriorizó

Satélite femenino de tenis

DOBLES TAMBIEN OS ELIMINADOS

ca por dan se ta il umo compa calca de 6-7 6-2 y 6-2. Dansiela Olivera de Un guay vericció a Ulliam Sibra a Brasil por dos sets a cero de

En el terrer Mantelli Vallejo del Perri. Ir ganó Curolosa

En el cuarto compremileo
haria Julies el Agrettina le
ganó a su compatreta Salorina Valeral per das seta a cero
con partiales 6-0, 6-2.

En el quinto compremileo
helias Arena de Agrettina le
ganó a Lucy Mar. Doradd de
Gama Brestalan por don setá a
cero por 7-6 y 6-4.

En el secto partido Pasia edo de A-gratimo venció a edice Jascala de Estados partido Paula

En la "Copa Pacífico" de natación

ESCALERA LOGRO MEDALLA DE ORO

Raren Palme de Moscoles a Schepanie Schaer de V zuela por dos sets a cero parctales de 6-1 y 6-0.

En dolbes las repres antes bolivianas no tuvies uerte y quedaron elimi

Argentina gimarona Navarro Rivero de Bolivia por dos seti a cero con parciales de 6/2)

En el segundo partid y de Uruguay y Torty d

ratem/ Mastartrova gana-tos ron a Spinille. Dez por dos or sets a cero con parciales de 6/3 y 6/2

dos sets a cero con parciales de 6/3 Y 6/2.

ga, Sálva de Brasil vencieron a Ciliveira y Bazzon también de Brasil por dos sets a cero con parctales de 6/0 y 6/0.

Germar que partici-pa en el torneo Sa-

Organizadores con todo listo 7 AL 26 DE OCTUBRI **BOLIVARIANOS DEL**

La Paz, 10 sep (LPE). La nadador naguró una medalia de oro y otra de pl loga Pacibico, disputada la pasada sen armó el presidente de la Federación Bol no Castro.

Olimpico Boliviano, d cuenta de una serie de d talles relacionados con l Boliviarianos.

En los Juegos, que se desarrollarán en 21 disar-plinais deportivas, se esti-ma que tomanian parte dos mil deportustas y de acuer-do a los desaltes que harros brindados, se han tomado todas la previsiones para atender a ese número de estuvo presente el vicep adente del Comité Orga zador. Ricardo Rodrigo, e llegó ayer al mediodia, dieron detalles relacion

> Sobre declaraciones de dirigentes deportivos

CPDO HIZO CONOCER

1

PRESENCIA - Deporte

PRESENCIA & Deporte

Los goles para Bolivar gron convertidos por ferson Gottardy en dos ortunidades. Richard

and o ye in transmiento Jellerson accessiva Richard Santa Ctuza and too are atta de un gopen continuidades. Richard Santa Ctuza positifiito de entrenar en Cristian Revinada, Diego Sadias. El Josephano de control de contr

o; posteriormente ingre-n Darwin Peña, Cristian I naido y Dimas Flores. con Custavo García, Juan darios Landras de Alexandro. Nelson fortez, Reny Romero, Nelson fortez, Reny Romero, Nelson furtado. Edson Valdez.

El plantel de Bolivar pro-seguirá con su preparación trabajando en un sólo hora-

Los goles para Martscal Santa Cruz fueron conver-tidos por Juan Carlos Viscarra y Juan Carlos Saldias.

Dirigente insultó a "santos"

ENTORPECE NEGOCIACIO HABLO CHOQUE TITO

RABAJO DE UN SOLO TURNO

THE STRONGEST ADOPTARA

ación del dirigente. Freddy Cossio decisa al especio. "Volemos al trabajo, pero la Re blucionando y el dirigente Choque Tito mo se mantió y esto puede ser que empecie anánaa. Nosotros aguardaremos que va a der anánaa. Nosotros aguardaremos que va a der no en los dirigentes del club, todos vamos a ser la hasta el final, pero si no se soluciona. so c Los jugadores que ha Estado de la Constitución de la Castillo Mauro e Blanco y Juan Berthy Sudrez) se incorporarán a la equipo el venidero se a la equipo cue ternifero se a la equipo pues el regreso del representativo boliviano representativo boliviano.

Integrantes de The Strongest antes de iniciar la práctica de ayer

partido dei venidero lunes. The cuandro en el Estadio Felix securando en el Estadio Felix se Cachabamba se mida con Bl Cochabamba se mida con Bl Vilsternann en colejo co- Si respondente a la sexta al recepondente a la sexta al fecha del certamen liguero bu cen actual desarrollo.

Strongest in lo que resta Strongest in lo que resta qualo certamen liguero de la presente temporada se efectuarán en un adol turno, de acuerdo a de-reminación del cuerpo fectucio del plantel

Los entrenamientos primer plantel de The

ORURO (PRESENCIA) por Quidha todos rescindiremos contrato con el ciulo-lence. Hoy por la matima el Comite Por su parte Roger Vera Indice. "Mi rico se volvó a reunir con una represen-persona está muy molecia porque Sandy persona indisciplinada."

training and a status et dia werraes.

La reundin que debia efectuarse entre niembros del Comité Cisco y dirigentes de limbos del Comité Cisco y dirigentes de limbos des da dos no se realizó porque estos litimos acusaron falta de tempo, porque estos litimos acusaron falta de tempo, porque estos litimos acusaron falta de tempo, porque estos litimos acusaron falta de tempo. co garantizó el pago de sus tardar el día viernes.

La pequeña hija Maria de Los Angeles de Roberth Espindola se encuentra en franca

Su delicado estado de salud, que en determinado momento causó mucha pre-ocupación a la familla Espíndola, abora ya se repuso y será dada de alu en el transcur-so de las siguientes horas.

EN INDEPENDIENTE PETROLERO FERNANDEZ FUE SEPARÁDO

manana viernes.

Dependiendo de las condiciones en que lleguen los tres podrán ser tomados en cuenta para de Asunción, la capital paraguaya, se producirá mañana vieres tomados en cuenta para el cotejo ante los rojos del valle.

ante una labor combi-a físico-futbolística,

hoy tendra continui-La tarea se desarrolla-

Se opto por esta mo-daldad de trabajo por la intensidad de los parti-dos que vienen, que exi-girán un mayor desgaste

espression te el club El plante.

El plante el hordepen espendiente Petrolero diente reposó hoy para cetimosa. Pernández en razón al bajo tres años aproxim rendimiento observado úl-timamente. Es delicado reempeño de viante nia militando en iente desde hace

INDEPENDIENTE

Paulo César Carpegiani, técnico de Paraguay

Asunción, 10 sep (EFE). El técnico de la selección paraguaya de futbol, el brasilento Paulo César Carpepan, aframo que Bolivia estuvo a punto de aguar el festejo de la clasificación al Mundial de Francia cuando reaccionó y se puso a tiro del empate en el segundo do reaccionó y se puso a tiro del empate en el segundo.

tempo.

"Después del descanso encajamos un gol y por el "Después del descanso encajamos un gol y por el "Después de pregian al finalizar el partido que los ción", declaró Carpeglani al finalizar el partido que los ción", declaró Carpeglani al finalizar el partido que los paraguayos ganaron 2-1 y que ha supuesto su clasiparaguayos ganaron 2-1 y que ha cumento que el confección para el Mundial de Eranda 86.

El seleccionador paraguayo comento que el con-El seleccionador paraguayo comento en esa junto boliviano manefo bien la acciones en esa junto boliviano manefo bien su jugadores supieron fraccion del partido, pero sus jugadores supieron carponerse a tiempo para controlar el escultado. Carpogania sostivo que su equipo tiene condicio-nes para hacer un buen papel en el Mundial de francia por su estito de juego y el peso de algunas de Francia por su estito de juego y el peso de algunas de

sus principales figuras.

Por su parte, el entrenador de Bolivia, el español
Por su parte, el entrenador de del equipo paraAntonio López, se declaró admirador del equipo paragiunyo al que siempre ha visto con buenas posibilidades de acceder a una de las cuatro plazas de Suramerica en Francia 98.

Paragusy 'tene una gran solidez defensiva, un medio campo muy trabajador y, aunque tal vez le falte definición, tiene alternativas " afirmó López.

Asunción, 10 sep (EFE). El portero de la selección CHILAVERT

carrera deportiva y, prin-cipalmente, porque cla-sificamos acá defante de toda la gente", adfirmó Chilavert, quien recien-temente fue distinguido Esto me llena de sa-tisfacción porque es lo único que faltaba en mi hoy que la clasificacicón al Mundial de Francia'98 era lo único que le falta-ba para coronar su cauis Chilavert, afirmo por segunda vez como

"sufrido pueblo paragua-yo" por el cariño y el apo-yo brindado por la afi-ción deportiva local a la El capitán albirrojo mejor portero del mun

pre demostró es impaga-ble", subrayó el portero, tras el partido que Para-guay ganó hoy 2-1 a Bo-lívia. do y el cariño que siem-"Yo se lo que cuesta conseguir una entrada para venir a ver un parti-



HARRISON: "MERECIAMOS LA CLASIFICACION AL MUNDIAL"



el Mundial de Francia'98.

Oscar Harrison, presidente de la Liga Paraguaya de Fútbol.

Los paraquayos lograron esta noche su clasifica-ción para el próximo campeonato mundial tras derrotar 2-1 en Asunción a la selección bolivlana, resultado que les permite sumar 26 puntos a falta de dos jornadas para el final de la eliminatoria suramericana. "Mereciamos esta satisfacción, porque hemos trabajado mucho por alcanzaría, Vamos a segur trabajado mucho por alcanzaría, Vamos a segur trabajando con la misma seriedad, el mismo empero y empuje para tratar de que en Francia no y empuje para tratar de que en Francia no y empuje para tratar de que no moralizado estamos un convidado de piedra sino un protugonia: la del torneo, seriado Harrison tras el triunfo para-Asunción, 10 sep (RFE). El titular de la Liga Paraguaya de Virlol (LFF), Oscar Harrison, dip hoy que el conjunto nacional albirrojo se esforzará lo máximo posible para no ser un convidado de piedra

El festejo iniciado en el estadio asunceno Defen-sere del Chiaco y sus afrededores se ha extendido rapidamente al centro de la ciudad, en las cercanias del Panteón de los Héroes, donde los hinchas del Panteón de los Héroes, los Héroes, donde los "hinc lar rienda suelta a su alegría.

ESTE VIERNES DELEGACION RETORNARA

Asunción, 10 (Especial para PRESENCIA) ar Gavilán de "La Nación". La selección bolivi de fittbol reformará recién el viernes a Bolívia, desp de haber cumplido su actuación esta noche cos Paraguay, por la décimo sexta fecha de las eliminato sudamericanas al Mundial de Francia '98. El plantel altiplánico debía regresar manana país, pero un cambio en la combinación aérea retras

viernes, a eso del mediodía, estaremos en Bo a luego desconcentrar al plantel", dijo uno de Bolivia tiene practicamente sellada su suert estas eliminatorias, después de la derrota fren

n embargo, dirigentes, cuerpo técnico y jugad edaron del todo disconformes con lo ocurrido noche en el "Defensores del Chaco", toda vez

THE SENIGIA AND PORTE

Se impuso de local a Venezuela 1-0

APUNTES DESDE EL DEFENSORES

maron algunos integrantes

Chilavert, en Paraguay; y Vladimir Soria, en Bolivia. El retorno de los bolivis por lo que mañana jueves para darse un descanso. Al final del cotejo la tristeza se hizo evidente en el vestuario boliviano. Los visitantes no se mostraron muy Casi pidiendo hora ten de la banca de Paraguay.

para mejorar el desempeño de su plantel: mientras el entrenador paraguayo sólo optó por un cambio.

CHILAVERT Y SU GRAN MENTIRA

paraganyo se desposió con una falacia de marca mapor. En bolivia, dijo, nos tratarca mad, no podiamos salla del helel porque en la calle nos escriptan. Aparte, topor y Ercheverry se refirerem a nosocioso con lasalitos", Una cosa es la contro-versia con el eséccionados macional. Otra, moy distriba, es escudarse en el embuste para desacretitar a un país y Chilavert - en el marco de la gaetra sicológica que tanto domina - no tuvo reparos en faliar a la verdad.

lana jueves los visitantes aprovecharán

CON SISTEMA DE SONIDO DIGITA ESTRENO

ROMANTICA Y DIVERTIDA COMEDIA guapa, astuta, encantadora y tenaz



chica que dejo su hogar Erase una vez una linda para buscar fortuna en

país desconocido

TIMOTHY



NUESTRO PROXIMO RIVA CAYO AYER ANTE BRASII En partido amistoso



Maturana, DT de Equador

do en el estadio Fonte Nova, en la noro-riental ciudad de Salvador de Bahía. se impuso hoy por 4-2 sobre el plantel de Ecuador, en un amistoso de prepara-ción al Mundial de Francia 98, disputa-Zagallo, DT de Brasil

na. mauguró el marcador para l locales a los 16 minutos. A los 27, El mediocampista Delinson, quien repara su trasiado al Bétis de Espa-

delantero Dodi amplio la ventiaja brasilefia, con un disparo delpie derecho.
El mismo Dodi -artillero del Sao p
Paulo- anotó de tiro pernal el tercer
tanto del plantel verdeamarillo, fijando el marcador del primer tiempo.
La etapa complementaria no contirmó la esperanza del técnico Mario (del
Zagallo y de la hinchada brasileria de lograr una goleada histórica aobre la
seferción ecusioriana.

El equipo dirigido por el colombia-no Francisco Maturana abandonó la timidez de los primeros 45 minutos y se convirtió en un adversario peligro

antes del amistoso a Salvador, proce dente de México.

Aglunaga anodo el primer gol de Ecuador al cobrar un tiro pensal a los 66 minutos. Sets minutos más tarde, 66 minutos de la compilar la ventaga a tres fantos, a traves de un diagano de me-diana distancia del medisocampista e mesa distancia del medisocampista.

naga, volvió a brillar y dio origen al segundo tanto de su equipo, al ejecu-tar un tro libre rematado de cabezano por Maldonado. 76, sin embargo, Agur-

to (Cicher), Concalves y 24 Roberto
le Mauro Sina, Emerson, Denilion y Riwaldo (Zinho), Anderson (Christian) y Ribodi DT, Mario Zaglino ECUANOS;
Cruillos - Rivera (Cororel), Montano
La (Smith), Máximo Troseto y De la Cruzi
y Blandon, Carabali, Sinchest y Garien Bajo las órdenges del árbitro uru-guayo Jorge Nieves, los equipos all-nearon así: BRASGI. Carlos Germano (Zetti) - Cafú (Russo), Junior Baiano

ASEGURO PASE

pués de una p i delantero As

su terreno para evitar que le marcaran más goles, lo que al final consiguió, pues los 90 minutos del partido ter del juego. Después del gol Vena ruela se metto aún más e

tuna para conseguir el gol. Para el segundo tiempo, el técnico Hernán Dario Gé-

nes no remataron con

mez entró al centrocampia-ta Victor Pacheco por Mau-ricio Serna, lo que le dio un

El equipo visitante tuvo unix amente dos le-gadas al area defradida-por el portero Calero, y el resto del trempo se dedico a defenderse de las arre-

traron un gran juego de conjunto en el que por lo general siempre estaba pre-sente el centrocampista Carlos Valderrama, quien aentó una de las más claras jugadas de goi de Colombia. trás un remate de Jorge Bolaño que fue detenido por uno de los palos de la porte-

Después de un prim susto al inicio del compr miso por una llegada d venezolano Juan Garc

que exigió al portero Cale-ro, los colombianos mos-

ca '98, tras sumur 27; tos en la cabla de pos nes de las eliminat

notó el defen-

primera y única anotación del juego.

Gol: 1-0: m. 67, Wilmer

Garcia min.59) y Juan Ga

Jorge Bermúdez y Carlos Valderrama integrantes ción colombiana que aseguró su clasificación.

Con su victoria ante "charrúas"

LEGAR AL FORTALECIO SUENO

na y fortale-tó su sueño de clasificar a Francia 98 al vencer boy en Lima 2 i a Uruguay, que quedo practica-mente elimenado del Mundial. Roberto Palacios a los 57 y Germán Carty a los 60 uesto de las posiciones de la eliminatoria su

derron a Pero una victoria valiosa, que permitió subir al cuarto luga: que da el último boleto sudamericano a Francia, desplasando por abora a Chia, que quedó con 19 puntos y será su próximo rival en Santiago, el 12 de

Alvaro Rocoba, el astro de Inter de Italia, habia abierto la cuentia a los 45º para Urugauy, que jugo un aceptable primer tiempo, pero quedo sin reacción tras los goles periumos y terminó con diez hombres, por cipulación de Daniel Fonseca.

No extranó entonces que a los 45. Uruguay abrie-ra la cuenta. Gonzalo De los Santos "peino" el balón tras un latr-al al área de Gustavo Mendez y Recoba, tras un de-ople defectuoso de Manuel Marengo, de-spidió un fuerte remaite de zurda, imparable para

Con Jorge Soto por Zegarra Perú inició otra dominando el segundo tiempo y a los 54º volvió a luci Saboldi ganándole un mano a mano a Carty, tras pa La réplic. de Perú fue furiosa, pero otra vez Sibold: respondió de mamera notable ante un cabezazo de gol de

hrillante de Palactos, quien empató a los 57°, con un formidable remate que ingresó en el ángulo superior izquierdo, imposible para el arquero. Entonado, Perú mantuvo su ritmo y a los 60° marcó

su segundo gol, a través de Carty, tras recoger un rebote de Siboldi, quien habia tapado muy bien ante

o a Uruguay quedó sin reacción en los minutos finales, on con Recoba apagado y Fonseca agotado e impotente, al de punto que a los 78 e fine exputisado por doble amartila, su segunda tarjeta roja en las eliminatorias.

Julio César Balerio, in PERU (2) Julio César Balerio, in Nolberto Solano, Jose Soto, Manuel Marengo, Petry ins Olivares, Juan Jose Jayo, Jose Peredia (77 Judo Cesario, Juan Jose Jayo, Jose Peredia (77 Judo Externa). Dificantes, Juan Jose Jayo, Jose Peredia (77 Judo Externa). Dificantes Carty y Flavo Maestri (34 Judo Rivera). Dificante Carty y Flavo Maestri (34 Judo Rivera). Dificante Carty y Flavo Maestri (34 Judo Rivera). Dificante Carty y Flavo Maestri (34 Judo Rivera).

URUĞÜAY (1): Robert Siboldi, Quattavo Méndez,
Héctor Rodriguez, Oscar Aguirregiaray (67 Marcelo Sa-ralegini, Tahané Silva, Marcelo Romero, Gonzalo De Iosi Santios, Diego López, Pablo Bengocchica, Alvaro Rocolos ay Daniel Fonacca, D7: Roque Máspoli, IOCILES: 45' Recola (II), 57' Palacios (P), 60' Carty (P), INCIDENCIAS: 78' expulsado Fonacca (II), TARJETAS: Silva, Fonseca, Rodriguez (II).

TRISTEZA POR ELIMINACION En Uruguay

PRESENCIA & Deporte

Jugando mejor, venció por 2-1 en Santiago

SANTIAGO DE CHILE, 10 (AP) - Argentina derrotó 2-1 a Chile y se clasificó para el campeonato ndial de fútbol Francia '98, al completar 28 puntos

con 19 puntos, aún tiene posibilidades de uno de los cuatro lugares para América del Sur en ndial, y debe enfrentar aquí a Perú y Bolivia. Fue mera derrota para Chile en su casa en las eliminaprimeros goles surgieron de "los Marcelos" ate: Marcelo Gallardo puso en ventaja a lo 25 minutos. y Marcelo Salas empató a udio López anotó el del trituño de Argentina

elé presenció el partido sentado junto al presidente ardo Frei.

vigentina estableció un temprano y claro dominio de ociones, especialmente a través de la habilidad de Ortaga y el constante apoyo por la derecha del soo Juan Verón.

l equipo local Chile parecia confuso y no lograba ximarse con peligno al arco de Carlos Roa. 1os 13 minutos, el árbitro brasileno Francisco Ido anuló un gól del argentino Claudio López, en Ido anuló un gól del argentino Claudio López, en

o argentino cristalizó a los 25 minutos

io, desde unos 15 metros, empalmó con rasante de derecha un centro de Ortega

itaja, Chile parectó ordenarse, y el empate José Lius Sterra entró un centro desde la El Matador Salas lo empalmo en el area inndo la marca de Roberto Sensain.

El manca de Roberto Sensain.

el gran dolor de cabez apara Chile, que sin Selamón dolor de cabez apara Chile, que sin Geranó a llegar más y el arquero Carlos Roa cas ocasiones de gol en los pies de Sierra. Thie dominaba, López anodo culminando celente jugada de Orrega que liegó hassa la

CHILE: Nelson Tapia, Cristian Castaneda, Pedro CHILE: Nelson Tapia, Cristian Castaneda, Pedro Chile, Jarraguez, José Luis Sierra, Wilson Contreras, 1 Parraguez, José Luis Sierra, Wilson Contreras, ARGENTINA. Carlos Roa, Pablo Paz, Roberto Ayala berto Sensini, Juan Verda, Matias Almeyda, Diego more, Marcio Gallardo, Arrel Ortega, Claudio Ló-Kernán Crespo (Sergio Betti-72).

MUENOS AIRES, 10 (ANSA). Un centenar de perso-desafío la gétida noche de Burnos Aires y se auto-soc a pie del obelisco, símbolo de la ctudad. para ejar la clasificación de Argentina al Mundial de Argentina venció hoy 2-1 a Chile como visitante en nitago y obtuvo la primera de las cuatro plazas en ego en las eliminatorias sudamericanas de la próxima

TAQUINA

Santiago: Festejo argentino. Simeone salta para unirse a la cele Salfardo, cubierto, anotó el primer gol (AP).

DOS GOLES LEGITIMOS

grito de "hijos nuestros", los manifestantes recor-la "paternidad" de Argentina en enfrentamientos les ante Chile, que ganó por última vez ante la ión local hace 24 años. Todos coincidieron en que

Dijo Passarella

BUENOS AIRES, 10 (ANSA). "El objetivo está cum-ildo y esta es la base del equipo que va a viajar al fundial", afirmó Daniel Passarella, técnico del seleccioaado argentino que hoy obtuvo el primer boleto para rancia 98.

dos partidos que restan los vamos a jugar con todos los titulares, agregó Passarella, en declaraciones a la televisión argentina, apenas finalizado el partido con Chile. Argentina jugará las últimas dos fechas de las eliminatoras en Buenos Aires, ante Uruguay y Colombia. "Si bien ahora estamos pensando en el Mundial, los

Fru una victoria emocionante porque el partido fue de las y vuella y resulto uno de los mejores de las eliminatorias, agrego, presulto ano sus jugadores Passarella se declaró "orgulioso" con sus jugadores porque pusieron "lo que había que poner y conflo que antes del partido los alentó diciéndoles que "podan quedar en la historia" al dessificar con tanta anticipación quedar en la historia" al dessificar con tanta anticipación

Los jugadores argentinos, finalmente, eloglaron a su compañero Ariel Orfega, la figura del cotejo. 'Hoy tuvo un dia inspirado, a Almós Roberto Sensini, mientras que Marcelo Gallardo fue aun más gráfico: 'en una baldosa te deja culo para arriba', afirmô.

"RATON" A GRITARON

ACOSTA

SANTIAGO DE CHILE, 10 (ANSA)-

CHILE 1 - ARGENTINA 2

LA 16º FECHA

para la Copa del Mundo Francia 98. la tabla de goleadores muestra este Cumplida la décimo-sexta fecha de las elimi-

CON 12 GOLES:

Iván Zamorano (Chi-CON 7 GOLES:

Marcelo Salas (Chile) y Faustino Asprilla CON 6 GOLES: Ro-berto Palacios (Perú)

TRECE CLASIFICADOS

FRANCIA 98

Alex Aguinaga

CON 3 GOLES: Eduardo Hurtado (Ecuador), Hernán Crespo y Ariel

Ortega (Argenti-Angel Benitez (Para-Uruguay) y Anthony

AFRICA: Nigeria, Tunez, Marruecos, Sudáfrica

EUROPA: Noruega, Bulgaria y Rumania. SUDAMERICA: Argentina, Colombia y

LO QUE RESTA

POR JUGAR

peón, en Estados Unidos 94)

FRANCIA (país organizador)

de Avila (Colombia).

CON 2 GOLES:
Marcelo Gallardo,
Claudio López, Ga-

Batistuta y Diego Simeone (Argentina), Julio César Baldivie-Restan dos fechas para que terminen las eliminatorias para el Mundial Francia 98 y esta la programación para ambas:

gas (Chile), José Pereda, Juan Rey-noso, Julinho, Flavio Maestri y Germán Juan Berthy Suá-rez y Jaime Moreno (Bolivia), Javier Mar-

12 de octubre, décimoséptima fecha-

(Perú), Hamilton Ri-

card, Carlos Valderra-ma y Jorge Bermúdez (Colombia), Derlis Soto, Carlos Gamarra y Catalino Rivarola (Paraguay), Ariel Gra-

16 de noviembre, décimoctava fecha-

Paraguay - Venezu Ecuador - Bolivia Libre: Colombia

Argentina - Colombia Uruguay - Ecuador Peru - Paraguay Chile - Bolivia Libre: Venezuela



Juan Berthy Suárez, de Bolivía. zziani, Agustín Delgado (Ecuador), Paolo

zziani, Agustin Delgado CON UN GOL: Juan (Ecuador), Paolo Verón, Hugo Morales, Montero (Uruguay) y Pablo Paz, Albornoz, Giovanni Savaresse (Ve- Juan Pablo

AUTOGOLE

ELIMINATURAS

MUNDIAL FRANCIA 98 28 56 FRANCIA 98

Colombia

PARAGUAY 2 - BOLIVIA

LO QUE VIENE

COLOMBIA 1 -VENEZUELA 0

PERU 2 - URUGUAY

GOLEADORES

(Uruguay), Luis H tor Cristaldo, Milt Coimbra, Roly Pan gua, Vladimir Sor Fernando Ochos

tado, Klever Cha José Gavica, Alber Montaño y Máximo Tenorio, (Ecu dor), Jorge Soto, M nuel Marengo (Per zpur, Ramiro Cas Ilo (Bolivia), Iván Hu

Valenciano, Mai ricio Serna, Fredo Rincón, Wilmer Ci brera, Victor Arist

zábal, y Pedro Gor zales (Colombia Hugo Brízuela, Jos Čardozo, Rober uña, Franciso Acuña, Franciso Arce, Richard Báe osé Luis

Chilavert y Jul César Enciso (Par guay), Vera, Gabri Rafael Dudame fael Castellín y Dio Edson Tortolero,

(Venezuela), Ped Reyes y Fabián Est (Chile).

Juan Manuel Per (Bolivia), Hugo G leano (Colombia) Raúl Noriega (Ecu

El 12 de octubre: Argentina-Unuguay, Chile-Perú, Paraguay-Venezuela y Ecuador Bolivia.